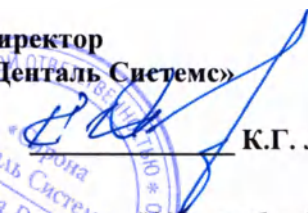


«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор
ООО «Сирона Денталь Системс»


К.Г. Левин
"09" октября 2017 г.



ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Установка стоматологическая, варианты исполнения:
INTEGO; INTEGO pro, с принадлежностями,

производства SIRONA Dental Systems GmbH
(СИРОНА Дентал Системс ГмбХ), Германия

I.	Установка стоматологическая INTEGO:	9
1.	Кресло пациента (цвет окраски согласно таблице RAL) с системой подъемника 140 кг/185 кг, с элементами для подключения:	
1.1.	Кресло пациента.	11
1.2.	Кресло пациента с системой подъемника 140кг/185 кг.	12
2.	Модуль врача с панелью управление EasyPad/EasyTouch с элементами для подключения, варианты исполнения: с подачей верхней (CS) / с подачей нижней (TS) / мобильный столик (cart); с разъемом / без разъема для USB порта.	
2.1.	Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS).	15
2.2.	Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).	17
2.3.	Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения мобильный столик (cart).	18
2.4.	Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS).	19
2.5.	Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).	20
2.6.	Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения - с разъемом для USB порта.	21
2.7.	Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения - без разъема для USB порта.	22
II.	Принадлежности к установке стоматологической INTEGO:	
1.	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: плоский / двухшарнирный / моторизованный / системы MultiMotion.	
1.1.	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: плоский.	23
1.2.	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: двухшарнирный.	24
1.3.	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: моторизованный.	25
1.4.	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: системы MultiMotion.	26
2.	Поддержка кресла пациента для ног, выдвижная.	27
3.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления: для кресла пациента; для подголовника плоского / двухшарнирного / моторизованного / системы MultiMotion.	
3.1.	Обивки /термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для кресла пациента.	28
3.2.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника плоского.	29
3.3.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника двухшарнирного.	30
3.4.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) для подголовника моторизованного.	31
3.5.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) для подголовника системы MultiMotion.	32
4.	Подушка для подголовника (цвет окраски согласно таблице RAL).	34
5.	Подушка корректирующая на сиденье кресла пациента.	32
6.	Подлокотники с элементами крепления.	35
7.	Педаль ногового управления, варианты исполнения: пневматическая / электрическая / беспроводная.	
7.1.	Педаль ногового управления, вариант исполнения: пневматическая.	38
7.2.	Педаль ногового управления, вариант исполнения: электрическая.	39
7.3.	Педаль ногового управления, вариант исполнения: беспроводная.	40
8.	Манипулятор ножной, 4-направленный (перекрестного действия).	41
9.	Адаптеры для подключения медицинских изделий с элементами для подключения.	42

10.	Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), варианты исполнения: стандартная / демонстрационная.		
	10.1.	Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: стандартная.	43
	10.2.	Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: демонстрационная.	44
11.	Накладки (коврики) силиконовые, варианты размещения: на модуле врача, на модуле ассистента.		
	11.1.	Накладка (коврик) силиконовый, вариант размещения: на модуле врача.	45
	11.2.	Накладка (коврик) силиконовый, варианты размещения: на модуле ассистента.	49
12.	Пустеры с элементами для подключения, варианты исполнения: 3-канальный / SPRAYVIT E (левосторонний / правосторонний); варианты размещения: на модуле врача; на модуле ассистента.		
	12.1.	Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: 3-канальный.	50
	12.2.	Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: SPRAYVIT E левосторонний/ правосторонний.	52
	12.3.	Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле врача.	53
	12.4.	Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле ассистента.	54
13.	Микромоторы с элементами для подключения, варианты исполнения: BL / BL E / BL ISO C / BL ISO S / BL ISO E.		
	13.1.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL.	55
	13.2.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL E.	56
	13.3.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO C.	57
	13.4.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO S.	58
	13.5.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO E.	59
14.	Шланги: для наконечника турбинного Midwest / для наконечника турбинного Borden.		
	14.1.	Шланг для наконечника турбинного Midwest.	60
	14.2.	Шланг для наконечника турбинного Borden.	61
15.	Быстросъёмное соединение Quick Coupling для турбинного наконечника.		
16.	Скейлер с элементами для подключения SIROSONIC L.		
17.	Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.		
	17.1.	Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam F.	64
	17.2.	Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF.	65
	17.3.	Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF+.	66
	17.4.	Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, элементами для подключения и крепления на модуле врача.	67
	17.5.	Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+ элементами для подключения и крепления: на модуле ассистента.	68
18.	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D. с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.		
	18.1.	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D.	69
	18.2.	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле врача.	70
	18.3.	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле ассистента.	71
19.	Функция апекслокатора с элементами для подключения.		
20.	Наконечники, варианты исполнения: эндодонтические (ENDO), имплантологические (IMPLANT).		
	20.1.	Наконечники, вариант исполнения: эндодонтический (ENDO).	73
	20.2.	Наконечники, вариант исполнения: имплантологический (IMPLANT).	74
21.	Устройство для просмотра стоматологических снимков на модуле врача, с элементами для подключения.		
22.	Подносы большие и / или малые (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления.		
	22.1.	Поднос большой, с элементами крепления.	77
	22.2.	Поднос малый, с элементами крепления.	78
23.	Помпа для подачи физиологического раствора с элементами для подключения.		
24.	Модуль ассистента с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт; с панелью управления / без панели управления; с разъемом для USB порта / без разъема для USB порта.		
	24.1.	Модуль ассистента, с элементами для подключения, вариант исполнения: компакт.	80
	24.2.	Модуль ассистента, с элементами для подключения, вариант исполнения: комфорт.	81

	24.3.	Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт; с панелью управления.	82
	24.4.	Модуль ассистента, варианты исполнения: компакт / комфорт; без панели управления.	83
	24.5.	Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт, с разъемом для USB порта.	84
	24.6.	Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт, без разъема для USB порта.	85
		Слюноотсос с элементами для подключения.	86
		Пылесос с элементами для подключения.	88
		Гидроблок компакт (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами для подключения.	90
28.		Плевательница с элементами для подключения; с управлением ручным / моторизованным; с чашей стеклянной / белой (стандартной).	
	28.1.	Плевательница с элементами для подключения, с управлением ручным / моторизованным; с чашей стеклянной	91
	28.2.	Плевательница с элементами для подключения, с управлением ручным / моторизованным; с чашей белой (стандартной)	93
		Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: стандартная влажной аспирации / влажной аспирации с клапаном выбора места / влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы / воздушной аспирации (Air-Venturi) / автоматический отделитель / отделитель амальгамы.	
	29.1.	Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: стандартная влажной аспирации.	95
	29.2.	Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: влажной аспирации с клапаном выбора места.	96
	29.3.	Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы.	97
	29.4.	Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: воздушной аспирации (Air-Venturi).	98
	29.5.	Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: автоматический отделитель.	99
	29.6.	Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: отделитель амальгамы.	100
30.		Система автономной подачи воды с элементами для подключения.	101
31.		Модуль для промывки аспирационных шлангов водой / дезинфекционным средством, с элементами крепления.	
	31.1.	Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: водой.	103
	31.2.	Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: дезинфекционным средством.	104
32.		Средство для очистки и промывки шлангов DENTOSEPT P.	105
33.		Средство смазочное Syntheso PRO AA 2.	106
34.		Светильник рабочий с элементами крепления, варианты исполнения: LEDlight / LEDview PLUS / LEDview PLUS с набором крепежных элементов на потолок, в составе: опорная стойка для потолков, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника	
	34.1.	Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDlight.	107
	34.2.	Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDview PLUS.	108
	34.3.	Крепежные элементы на потолок: опорная стойка для потолков, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника	109
35.		Монитор специальный «Sirona»	110
36.		Кронштейны с элементами крепления светильника и / или монитора и / или HELIODENT Plus.	
	36.1.	Кронштейны с элементами крепления светильника	112
	36.2.	Кронштейны с элементами крепления монитора.	113
	36.3.	Кронштейны с элементами крепления светильника, монитора HELIODENT Plus.	114
37.		Кабели для подключения системы SIVISION	115
38.		Чехлы защитные: для ручек светильника; для наконечников эндодонтических (ENDO); для камеры интраоральной.	
	38.1.	Чехлы защитные: для ручек светильника.	121
	38.2.	Чехлы защитные: для наконечников эндодонтических (ENDO).	124
	38.3.	Чехлы защитные: для камеры интраоральной.	126
39.		Техническая документация на электронном носителе.	128

40	Стулья рабочие HUGO и / или CARL и / или PAUL (цвет окраски согласно таблице RAL), варианты исполнения: основание короткое / длинное; управление ручное (Manual) / ножное (Freehand); с опорой ножной (PLUS) / без опоры ножной; с обивкой/без обивки.		
	40.1.	Стулья рабочие HUGO: основание длинное /короткое, с обивкой	129
	40.2.	Стулья рабочие HUGO: управление ножное; с обивкой.	130
	40.3.	Стулья рабочие HUGO: управление ручное; с обивкой.	131
	40.4.	Стулья рабочие HUGO: основание длинное /короткое, с опорой, с обивкой	132
	40.5.	Стулья рабочие HUGO: основание длинное /короткое, без опоры, с обивкой	133
	40.6.	Стулья рабочие HUGO: без обивки	134
	40.7.	Стулья рабочие CARL: основание длинное /короткое; с обивкой.	135
	40.8.	Стулья рабочие CARL: управление ручное; с обивкой.	136
	40.9.	Стулья рабочие CARL: с опорой; с обивкой	137
	40.10.	Стулья рабочие CARL: без опоры; с обивкой	138
	40.11.	Стулья рабочие CARL: без обивки	139
	40.12.	Стулья рабочие PAUL: основание длинное/короткое; с обивкой.	140
	40.13.	Стулья рабочие PAUL: управление ручное/ножное; с обивкой.	141
	40.14.	Стулья рабочие PAUL: с ножной опорой; с обивкой.	142
	40.15.	Стулья рабочие PAUL: без опоры; с обивкой.	143
	40.16.	Стулья рабочие: PAUL, без обивки.	144
41.	Руководство по эксплуатации.		145
42.	Элементы для инсталляции установки стоматологической.		147
43.	Цветовая гамма RAL		149
III.	Установка стоматологической INTEGO pro:		148
1	Кресло пациента (цвет окраски согласно таблице RAL) с системой подъёмника 140 кг/185 кг, с элементами для подключения:		
	1.1.	Кресло пациента.	152
	1.2.	Кресло пациента с системой подъёмника 140кг/185 кг.	153
2.	Модуль врача с панелью управление EasyPad/EasyTouch с элементами для подключения, варианты исполнения: с подачей верхней (CS) / с подачей нижней (TS) / мобильный столик (cart); с разъемом / без разъема для USB порта.		
	2.1.	Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения	156
	2.2.	Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения	157
	2.3.	Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS).	158
	2.4.	Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS).	159
	2.5.	Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).	160
	2.6.	Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).	161
	2.7.	Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения мобильный столик (cart).	162
	2.8.	Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения - с разъемом для USB порта.	163
	2.9.	Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения - без разъема для USB порта.	164
IV.	Принадлежности к установке стоматологической INTEGO pro:		
1	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: плоский / двухшарнирный / моторизованный / системы MultiMotion.		
	1.1	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: плоский.	165
	1.2	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: двухшарнирный.	166
	1.3	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: моторизованный.	167
	1.4	Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: системы MultiMotion.	168
2.	Поддержка кресла пациента для ног, выдвижная.		169

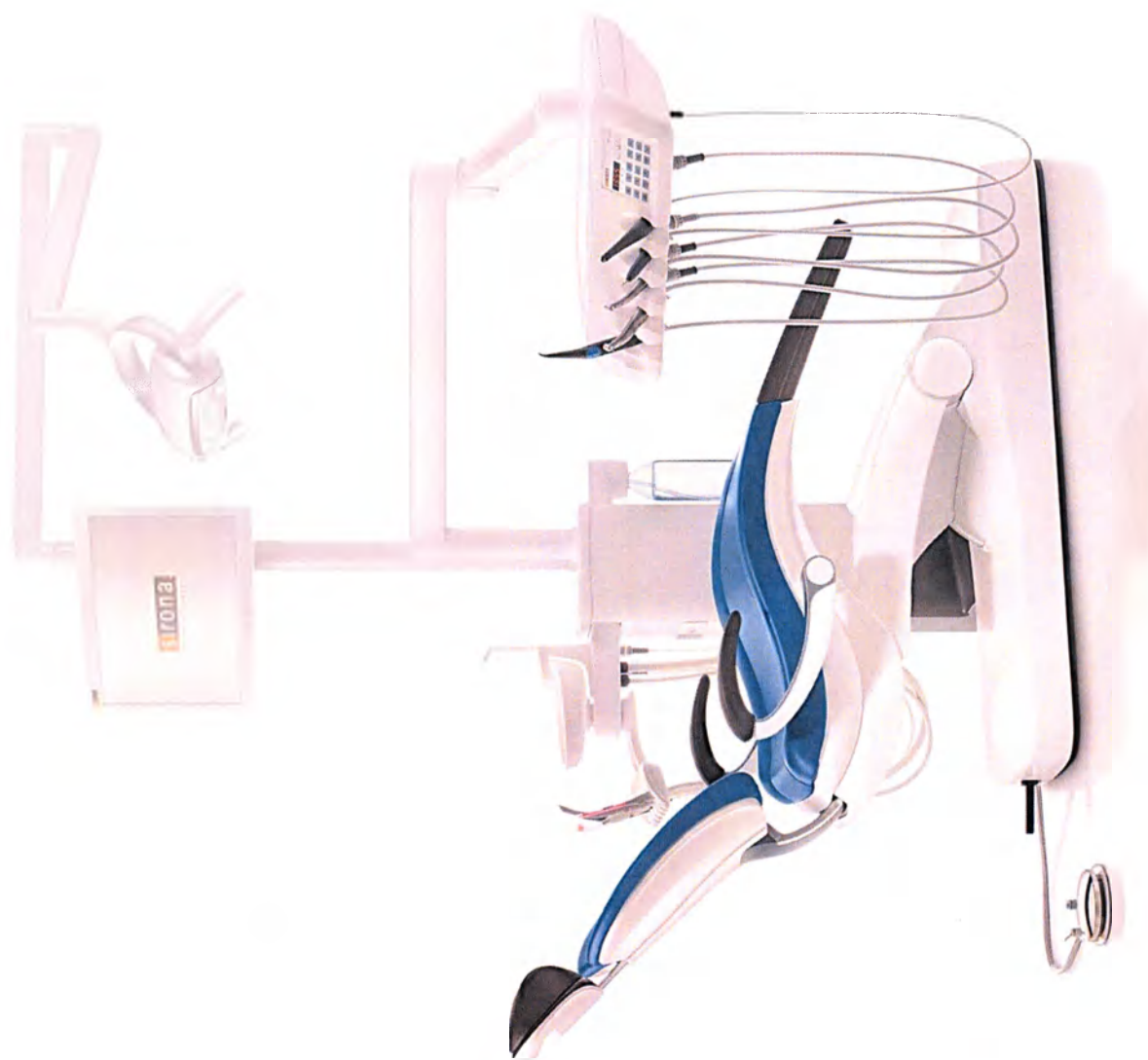
	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления: для кресла пациента; для подголовника плоского / двухшарнирного / моторизованного / системы MultiMotion.		
	3.1.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для кресла пациента.	170
	3.2.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника плоского.	171
	3.3.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника двухшарнирного.	172
	3.4.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) для подголовника моторизованного.	173
	3.5.	Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) для подголовника системы MultiMotion.	174
4	Подушка для подголовника (цвет окраски согласно таблице RAL).		175
	Подушка корректирующая на сиденье кресла пациента.		176
	Подлокотники с элементами крепления.		177
7	Педаль ножного управления, варианты исполнения: пневматическая / электрическая / беспроводная.		
	7.1.	Педаль ножного управления, вариант исполнения: пневматическая.	180
	7.2.	Педаль ножного управления, вариант исполнения: электрическая.	181
	7.3.	Педаль ножного управления, вариант исполнения: беспроводная.	182
8.	Манипулятор ножной, 4-направленный (перекрестного действия).		183
	Адаптеры для подключения медицинских изделий с элементами для подключения.		184
10	Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), варианты исполнения: стандартная / демонстрационная.		
	10.1.	Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: стандартная.	185
	10.2.	Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: демонстрационная.	186
11.	Накладки (коврики) силиконовые, варианты размещения: на модуле врача, на модуле ассистента.		
	11.1.	Накладка (коврик) силиконовый, вариант размещения: на модуле врача.	187
	11.2.	Накладка (коврик) силиконовый, варианты размещения: на модуле ассистента.	191
12	Пустеры с элементами для подключения, варианты исполнения: 3-канальный / SPRAYVIT E (левосторонний / правосторонний); варианты размещения: на модуле врача; на модуле ассистента.		
	12.1.	Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: 3-канальный.	192
	12.2.	Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: SPRAYVIT E левосторонний / правосторонний.	194
	12.3.	Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле врача.	195
	12.4.	Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле ассистента.	196
13.	Микромоторы с элементами для подключения, варианты исполнения: BL / BL E / BL ISO C / BL ISO S / BL ISO E.		
	13.1.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL.	197
	13.2.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL E.	198
	13.3.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO C.	199
	13.4.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO S.	200
	13.5.	Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO E.	201
14.	Шланги: для наконечника турбинного Midwest / для наконечника турбинного Borden.		
	14.1.	Шланг для наконечника турбинного Midwest.	202
	14.2.	Шланг для наконечника турбинного Borden.	203
15.	Быстросъёмное соединение Quick Coupling для турбинного наконечника.		204
16.	Скейлер с элементами для подключения SIROSONIC L		205
17	Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.		
	17.1.	Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam F.	206
	17.2.	Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF.	207
	17.3.	Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF+.	208
	17.4.	Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, элементами для подключения и крепления на модуле врача.	209
	17.5.	Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+ элементами для подключения и крепления: на модуле ассистента.	210
18	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D. с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.		

	18.1.	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D.	211
	18.2.	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле врача.	212
	18.3.	Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле ассистента.	213
19.		Функция апекслокатора с элементами для подключения.	214
20.		Наконечники, варианты исполнения: эндодонтические (ENDO), имплантологические (IMPLANT).	
	20.1.	Наконечники, вариант исполнения: эндодонтический (ENDO).	215
	20.2.	Наконечники, вариант исполнения: имплантологический (IMPLANT).	216
21.		Устройство для просмотра стоматологических снимков на модуле врача, с элементами для подключения.	217
22.		Подносы большие и / или малые (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления.	
	22.1.	Поднос большой, с элементами крепления.	219
	22.2.	Поднос малый, с элементами крепления.	220
23.		Переходники санационные для соединения с гидроблоком: шлангов от микромоторов BL, BL ISO, BL ISO C, BL ISO S, BL ISO E; шлангов от скейлера; шлангов от пюстера; турбинного шланга	221
24.		Помпа для подачи физиологического раствора с элементами для подключения.	222
25.		Модуль ассистента комфорт, с элементами для подключения; с панелью управления / без панели управления; с разъемом для USB порта / без разъема для USB порта.	
	25.1.	Модуль ассистента комфорт, с элементами для подключения; с панелью управления	223
	25.2.	Модуль ассистента комфорт, с элементами для подключения; без панели управления	224
	25.3.	Модуль ассистента комфорт, с элементами для подключения; с панелью управления / без панели управления; с разъемом для USB порта	225
	25.4.	Модуль ассистента комфорт, с элементами для подключения; с панелью управления / без панели управления; без разъема для USB порта.	226
26.		Слюноотсос с элементами для подключения.	227
27.		Пылесос с элементами для подключения.	229
28.		Гидроблок комфорт (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами для подключения.	231
29.		Плевательница с элементами для подключения; с управлением ручным / моторизованным; с чашей стеклянной / белой (стандартной).	
	29.1.	Плевательница с элементами для подключения, с управлением ручным / моторизованным; с чашей стеклянной.	232
	29.2.	28.2. Плевательница с элементами для подключения, с управлением ручным / моторизованным; с чашей белой (стандартной).	234
30.		Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: стандартная влажной аспирации / влажной аспирации с клапаном выбора места / влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы / автоматический отделитель / отделитель амальгамы.	
	30.1.	Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: стандартная влажной аспирации.	236
	30.2.	Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: влажной аспирации с клапаном выбора места	237
	30.3.	Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы	238
	30.4.	Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: автоматический отделитель	239
	30.5.	Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: отделитель амальгамы.	240
31.		Система дезинфекции воды с элементами для подключения.	239
32.		Модуль для промывки аспирационных шлангов водой / дезинфекционным средством, с элементами крепления.	
	32.1.	Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: водой.	241
	32.2.	Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: дезинфекционным средством.	242
33.		Средство для очистки и промывки шлангов DENTOSEPT P.	244
34.		Средство смазочное Syntheso PRO AA 2.	245
35.		Светильник рабочий с элементами крепления, варианты исполнения: LEDlight / LEDview PLUS / LEDview PLUS с набором крепежных элементов на потолок, в составе: опорная стойка для потолков, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника	
	35.1.	Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDlight.	246
	35.2.	Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDview PLUS.	247

35.3.	Крепежные элементы на потолок: опорная стойка для потолка, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника	248
36.	Монитор специальный «Sirona».	249
37.	Кронштейны с элементами крепления светильника и / или монитора и / или HELIODENT Plus.	
37.1.	Кронштейны с элементами крепления светильника	251
37.2.	Кронштейны с элементами крепления монитора.	252
37.3.	Кронштейны с элементами крепления светильника, монитора HELIODENT Plus.	253
38.	Кабели для подключения системы SIVISION.	254
39.	Чехлы защитные: для ручек светильника; для наконечников эндодонтических (ENDO); для камеры интраоральной.	
39.1.	Чехлы защитные: для ручек светильника.	260
39.2.	Чехлы защитные: для наконечников эндодонтических (ENDO).	263
39.3.	Чехлы защитные: для камеры интраоральной.	265
40.	Техническая документация на электронном носителе.	267
41.	Стулья рабочие HUGO и / или CARL и / или PAUL (цвет окраски согласно таблице RAL), варианты исполнения: основание короткое / длинное; управление ручное (Manual) / ножное (Freehand); с опорой ножной (PLUS) / без опоры ножной; с обивкой/без обивки.	
41.1.	Стулья рабочие HUGO: основание длинное /короткое, с обивкой	268
41.2.	Стулья рабочие HUGO: управление ножное; с обивкой.	269
41.3.	Стулья рабочие HUGO: управление ручное; с обивкой.	270
41.4.	Стулья рабочие HUGO: основание длинное /короткое, с опорой, с обивкой	271
41.5.	Стулья рабочие HUGO: основание длинное /короткое, без опоры, с обивкой	272
41.6.	Стулья рабочие HUGO: без обивки	273
41.7.	Стулья рабочие CARL: основание длинное /короткое; с обивкой.	274
41.8.	Стулья рабочие CARL: управление ручное; с обивкой.	275
41.9.	Стулья рабочие CARL: с опорой; с обивкой	276
41.10.	Стулья рабочие CARL: без опоры; с обивкой	277
41.11.	Стулья рабочие CARL: без обивки	278
41.12.	Стулья рабочие PAUL: основание длинное/короткое; с обивкой.	279
41.13.	Стулья рабочие PAUL: управление ручное/ножное; с обивкой.	280
41.14.	Стулья рабочие PAUL: с ножной опорой; с обивкой.	279
41.15.	Стулья рабочие PAUL: без опоры; с обивкой.	281
41.16.	Стулья рабочие: PAUL, без обивки.	282
42.	Руководство по эксплуатации.	284
43.	Элементы для инсталляции установки стоматологической.	286
44.	Цветовая гамма RAL.	288
45.	Приложение № 1	289

I. Установка стоматологическая INTEGO





1.1. Кресло пациента (цвет окраски согласно таблице RAL) с системой подъёмника 140 кг/185 кг, с элементами для подключения



1.2. Кресло пациента с системой подъёмника 140кг/185 кг



max. load of chair



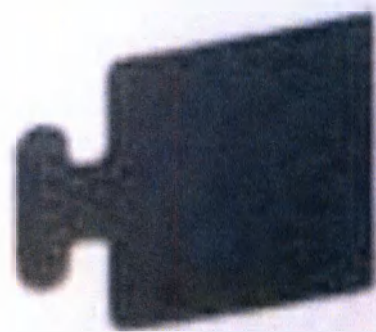
140 kg

Intermittent operation

of chair motors:

2 min ON/18 min OFF

max. load of chair



185 kg

Intermittent operation

of chair motors:

2 min ON/18 min OFF

2. Модуль врача с панелью управление EasyPad/EasyTouch с элементами для подключения, варианты исполнения: с подачей верхней (CS) / с подачей нижней (TS) / мобильный столик (cart); с разъемом / без разъема для USB порта.
- 2.1. Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS)





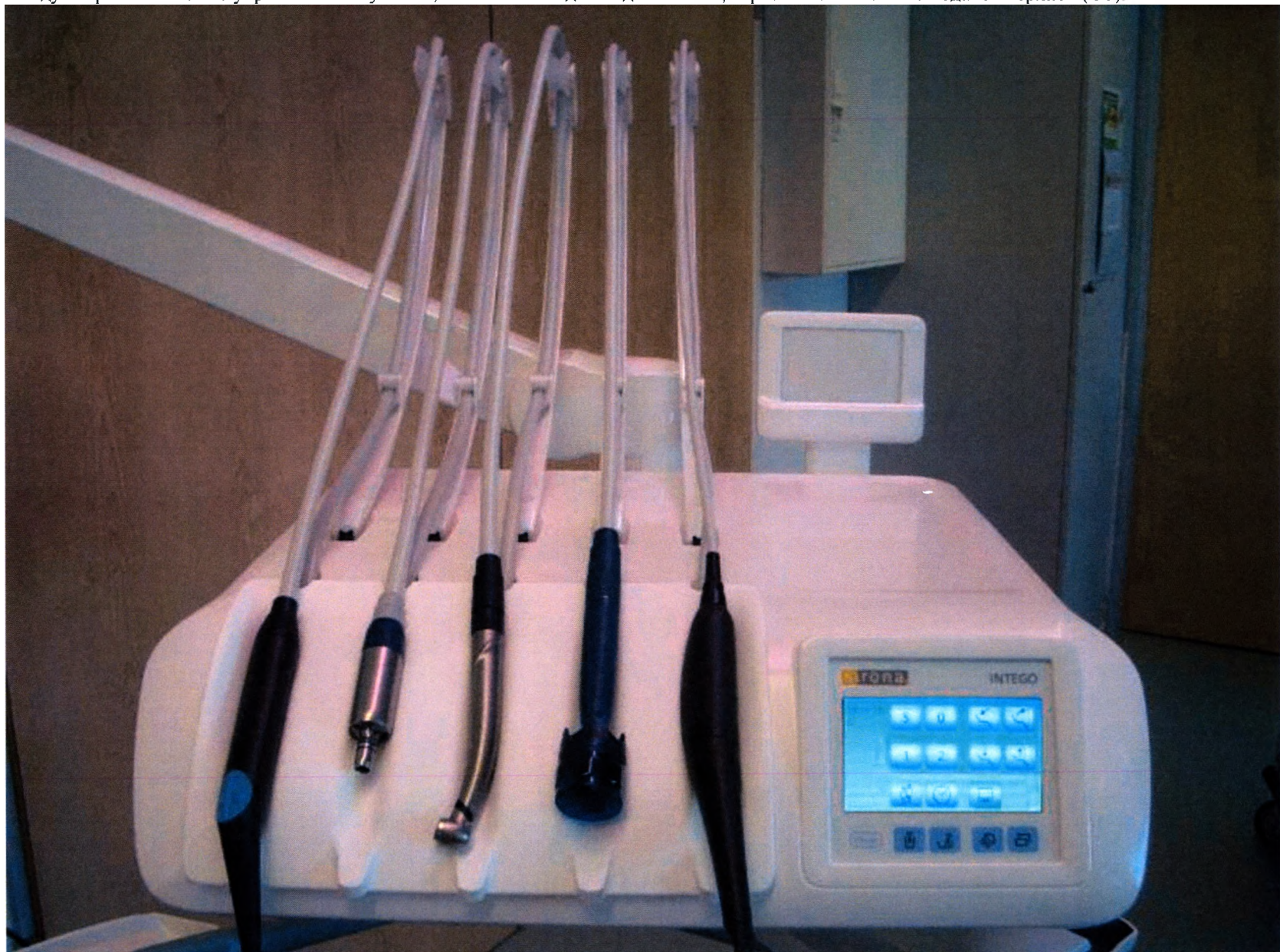
2.3. Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).



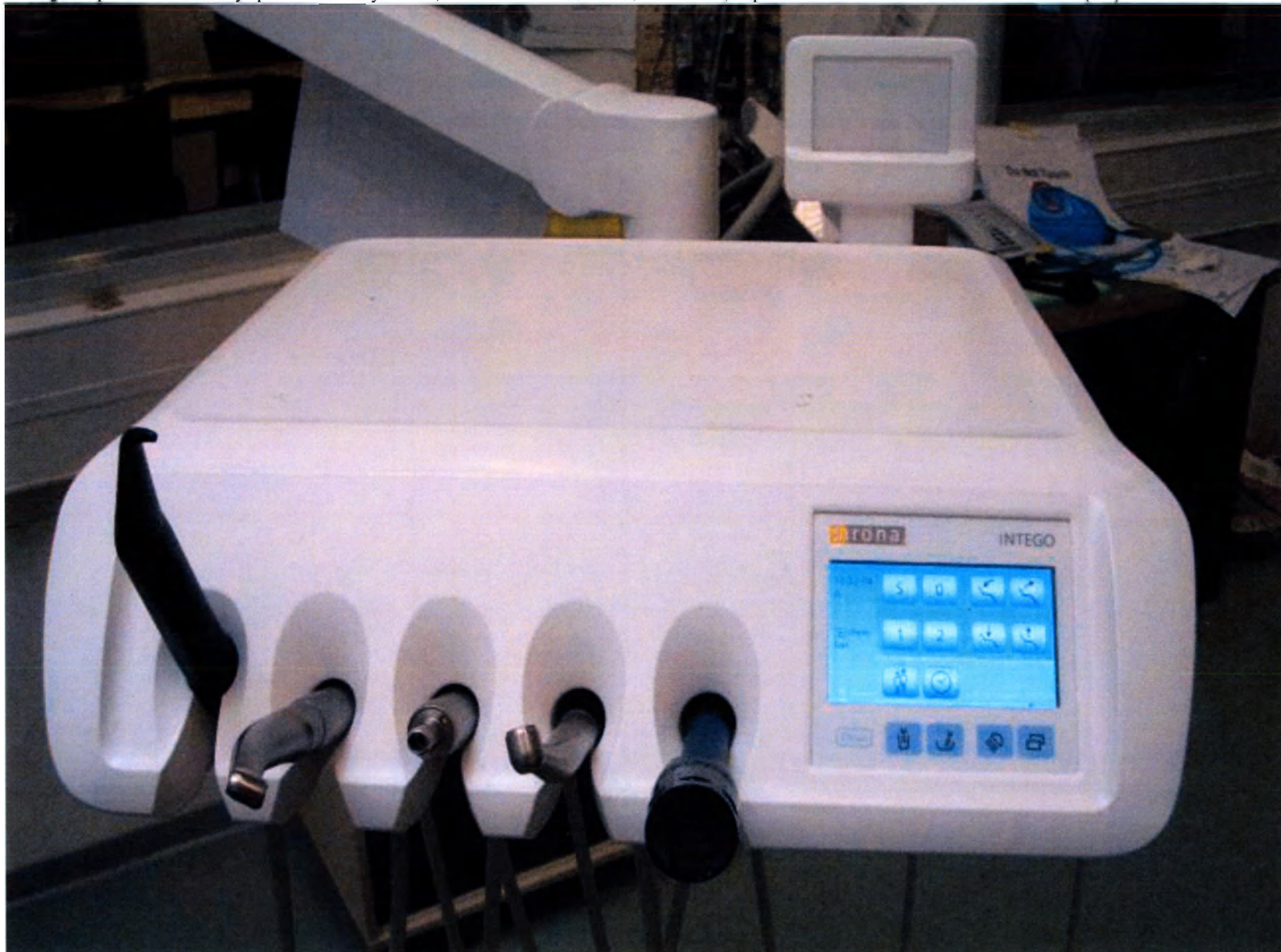
2.3. Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения мобильный столик (cart)



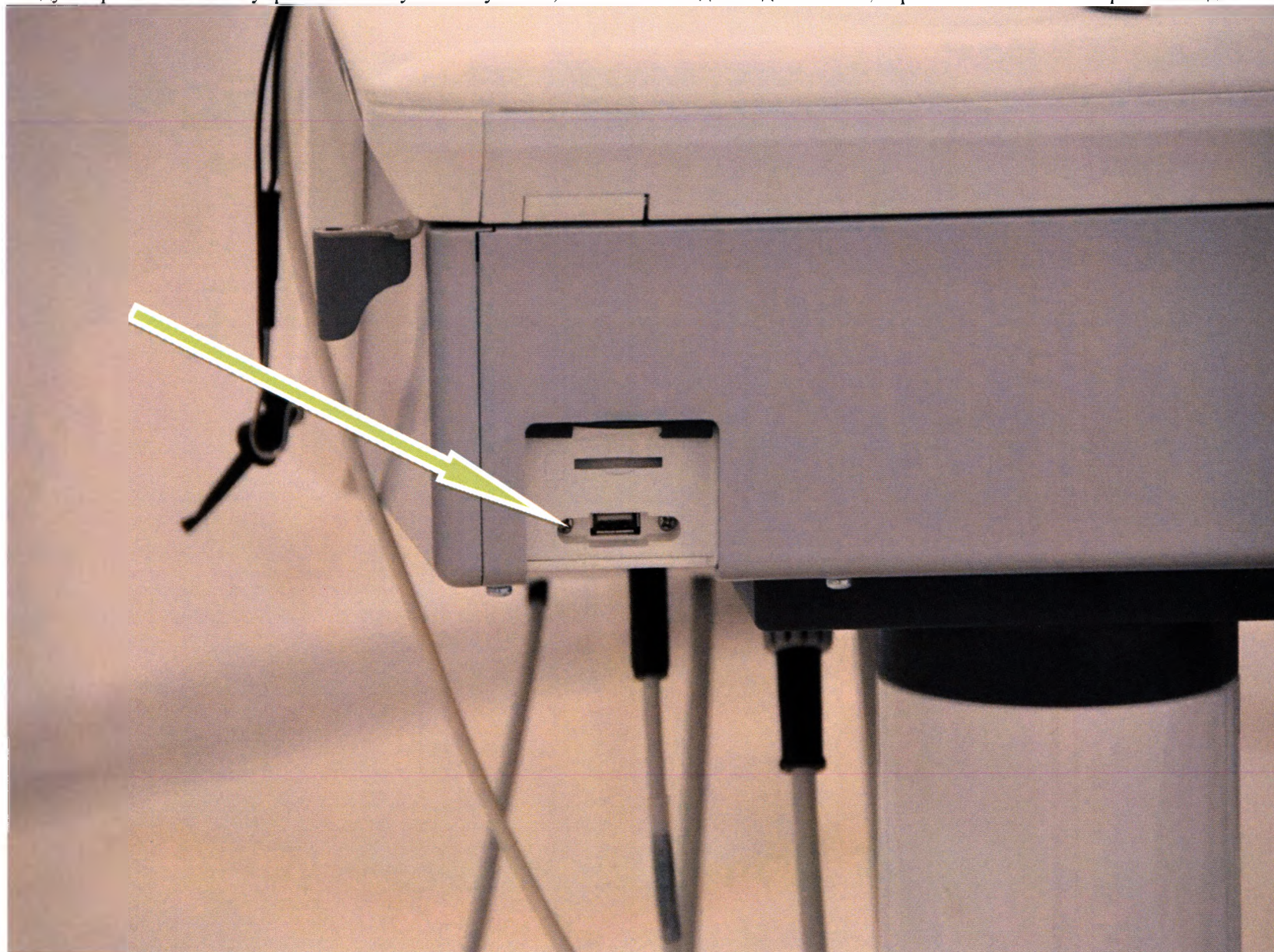
2.4. Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS).



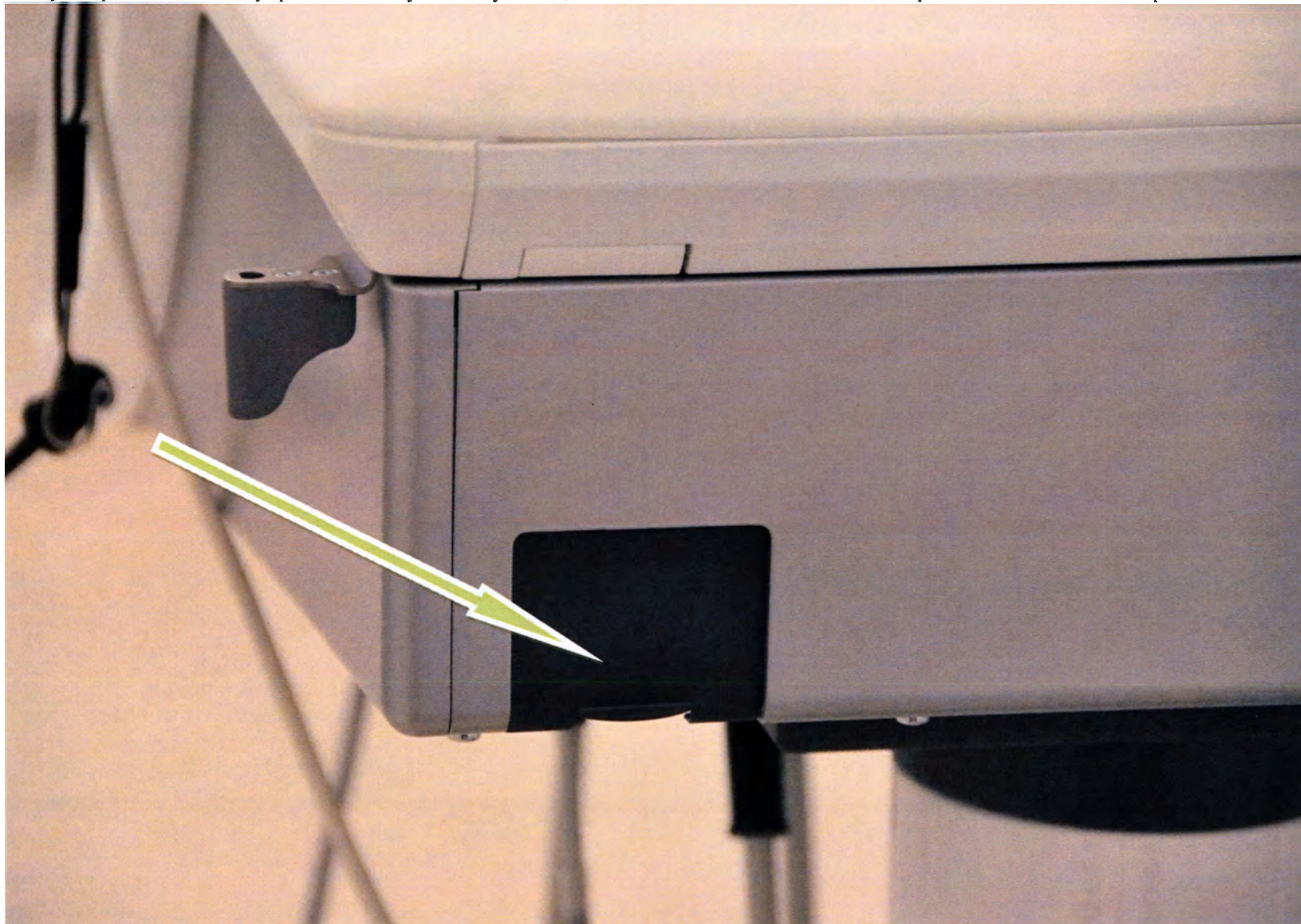
2.5. Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).



2.6. Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения - с разъемом для USB порта.

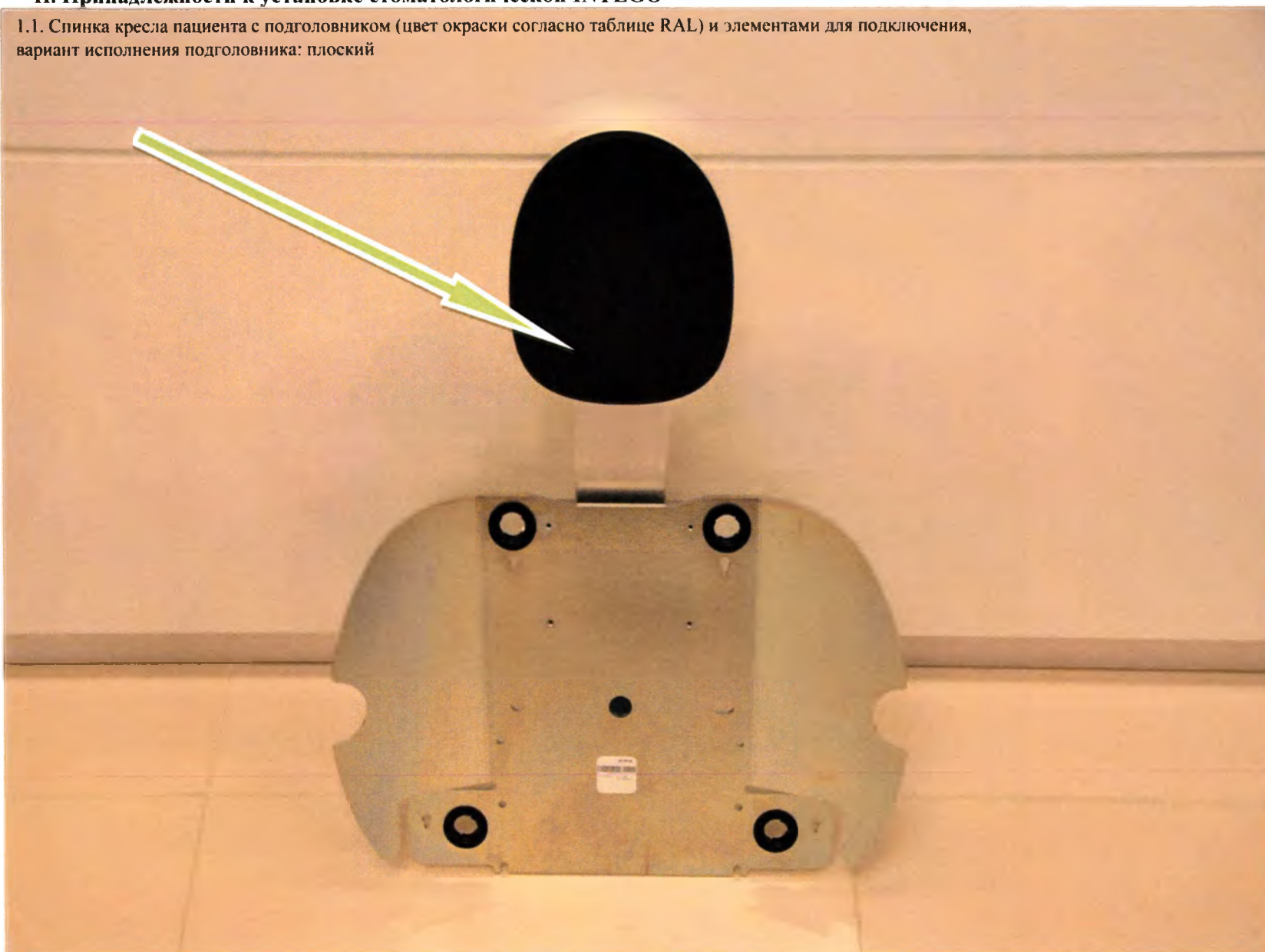


2.7. Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения - без разъема для USB порта.



II. Принадлежности к установке стоматологической INTEGO

1.1. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: плоский



1.2. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения.
вариант исполнения подголовника: двух шарнирный



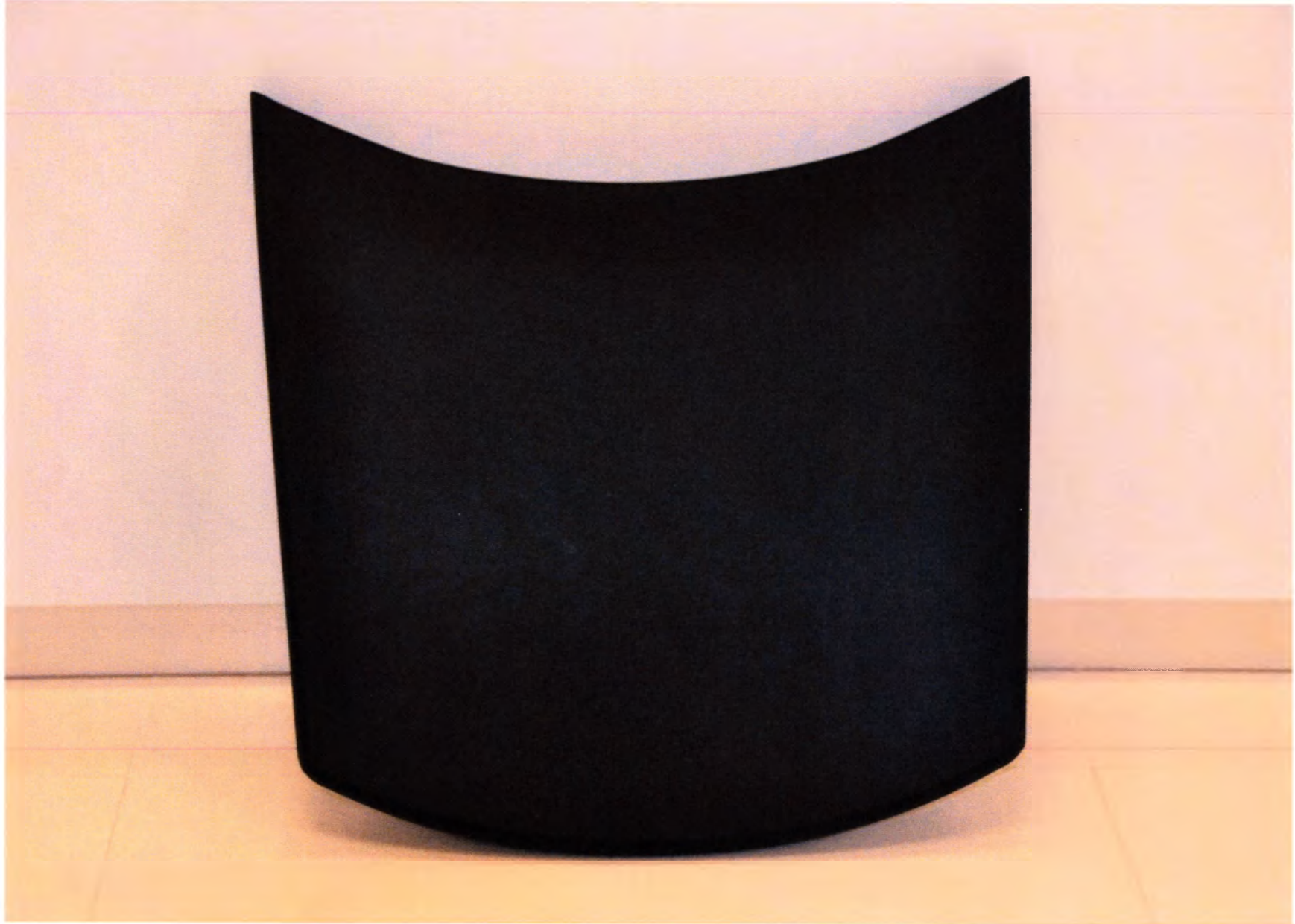
1.3. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: моторизованный



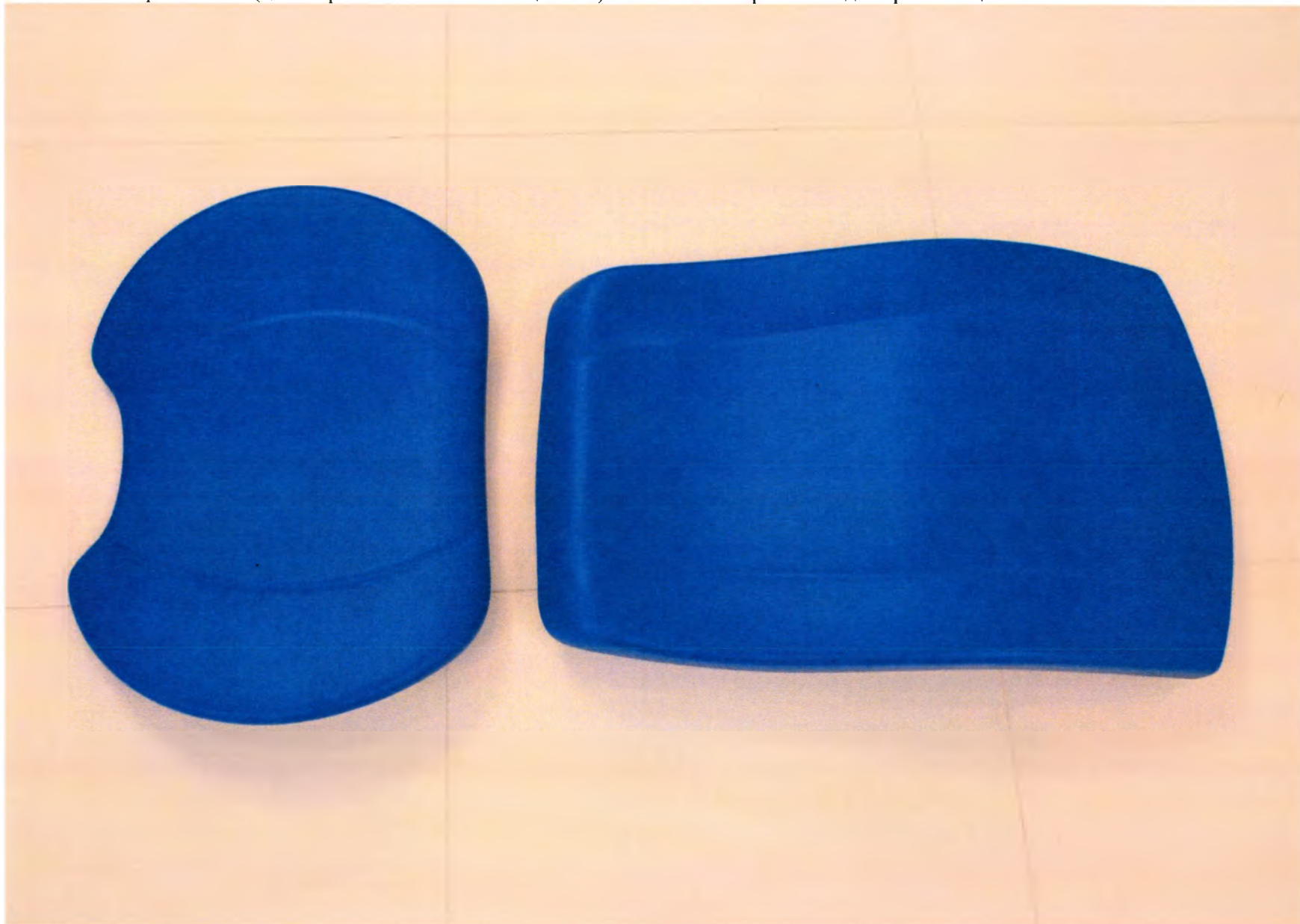
1.4. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: системы MultiMotion



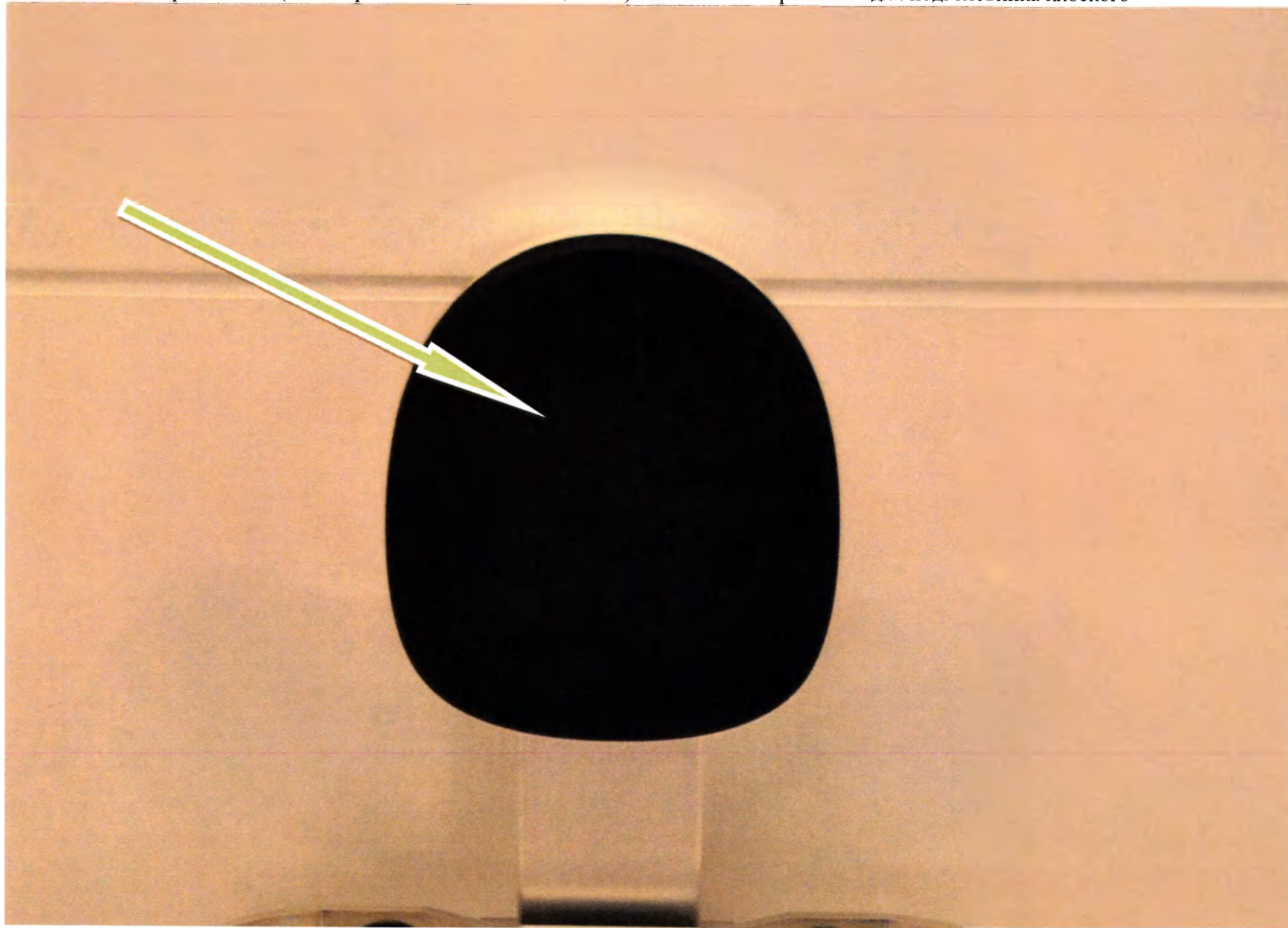
2. Поддержка кресла пациента для ног, выдвижная.



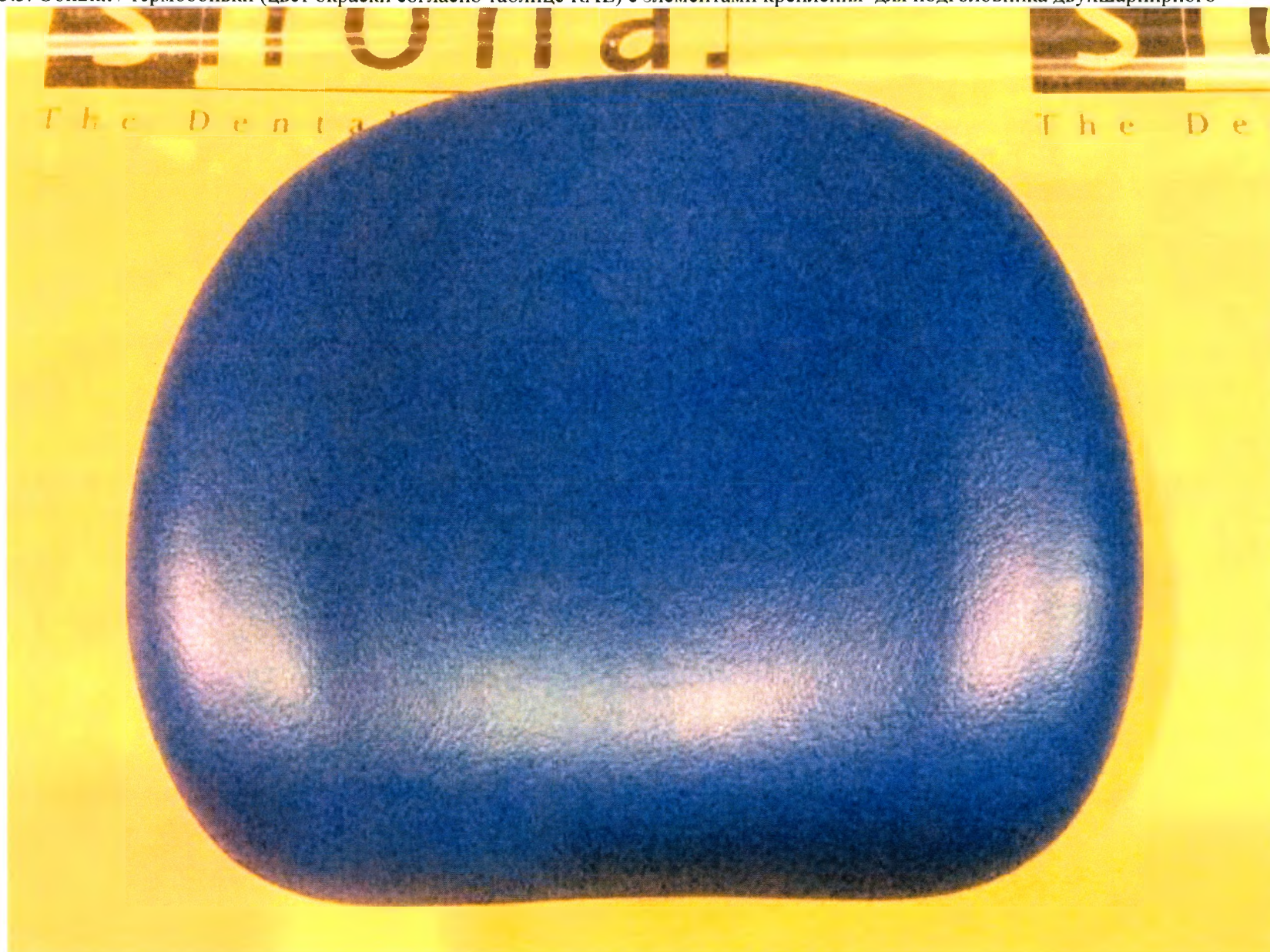
3.1. Обивки /термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для кресла пациента



3.2. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника плоского



3.3. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника двухшарнирного



3.4. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) для подголовника моторизованного



3.5. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) для подголовника системы MultiMotion



4. Подушка для подголовника



5. Подушка корректирующая на сиденье кресла пациента.



6. Подлокотники с элементами крепления







7.1. Педаль ножного управления, вариант исполнения: пневматическая



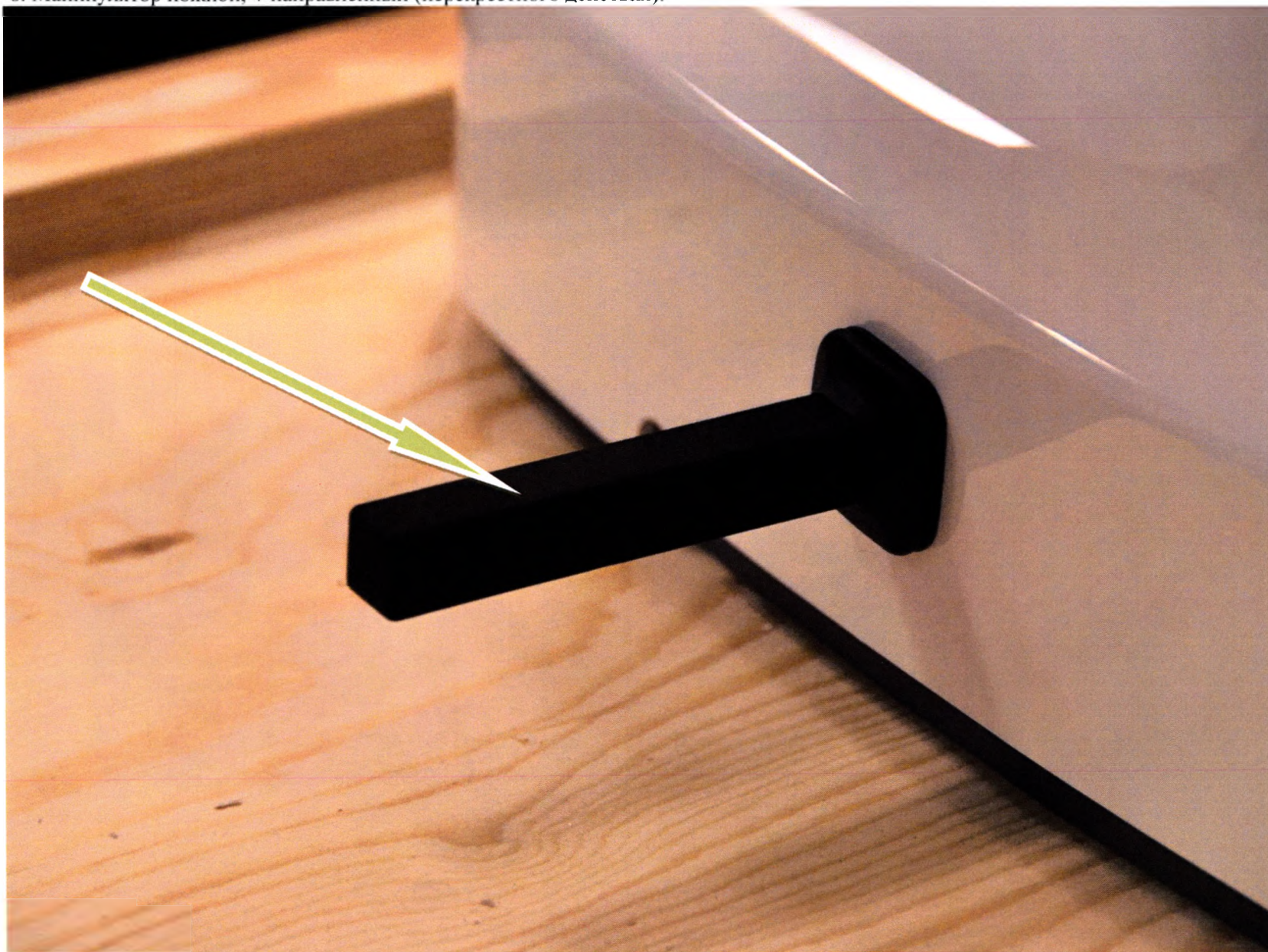
7.2. Педаль ножного управления, вариант исполнения: электрическая



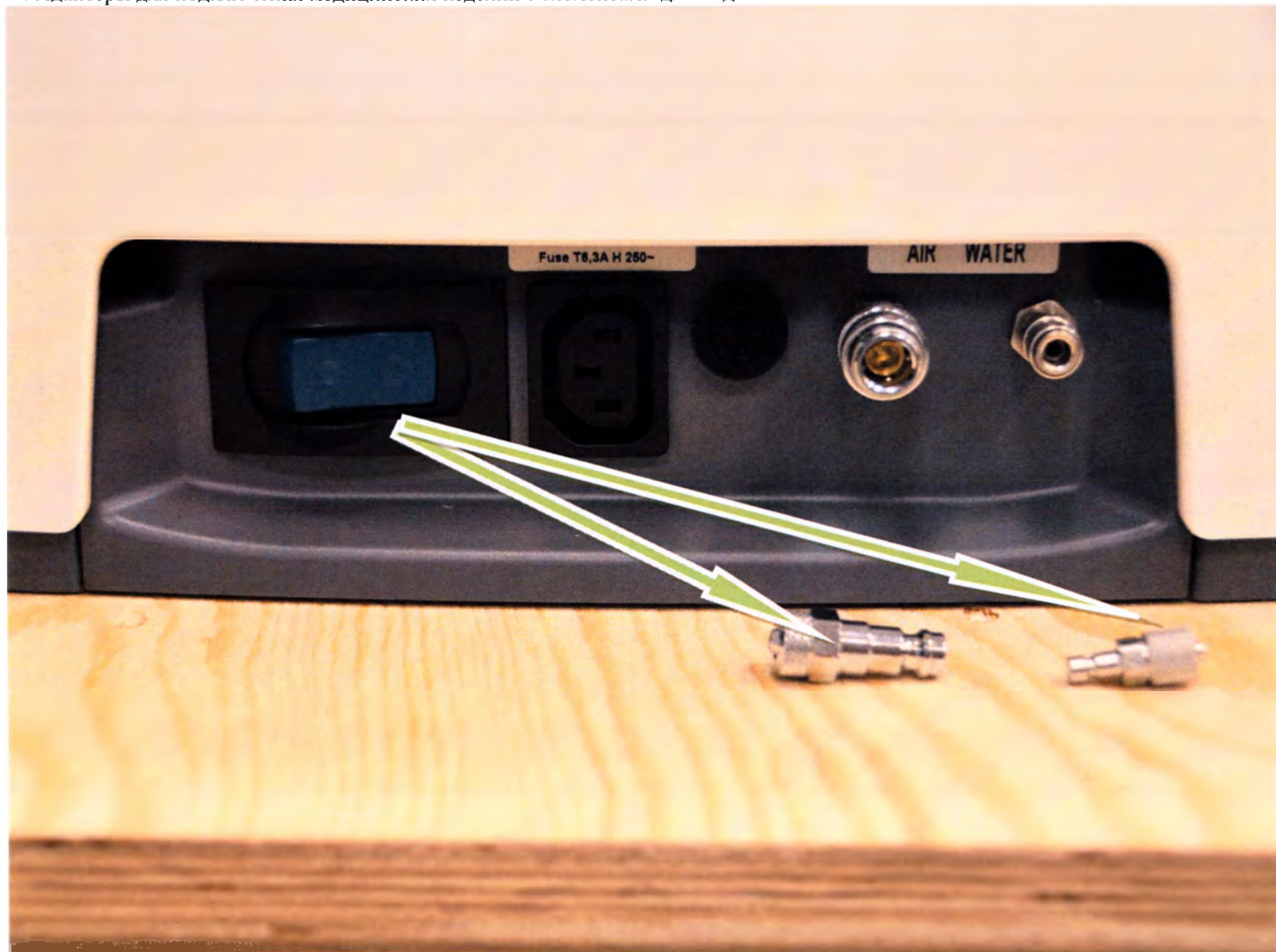
7.3. Педаль ножного управления, вариант исполнения: беспроводная.



8. Манипулятор ножной, 4-направленный (перекрестного действия).



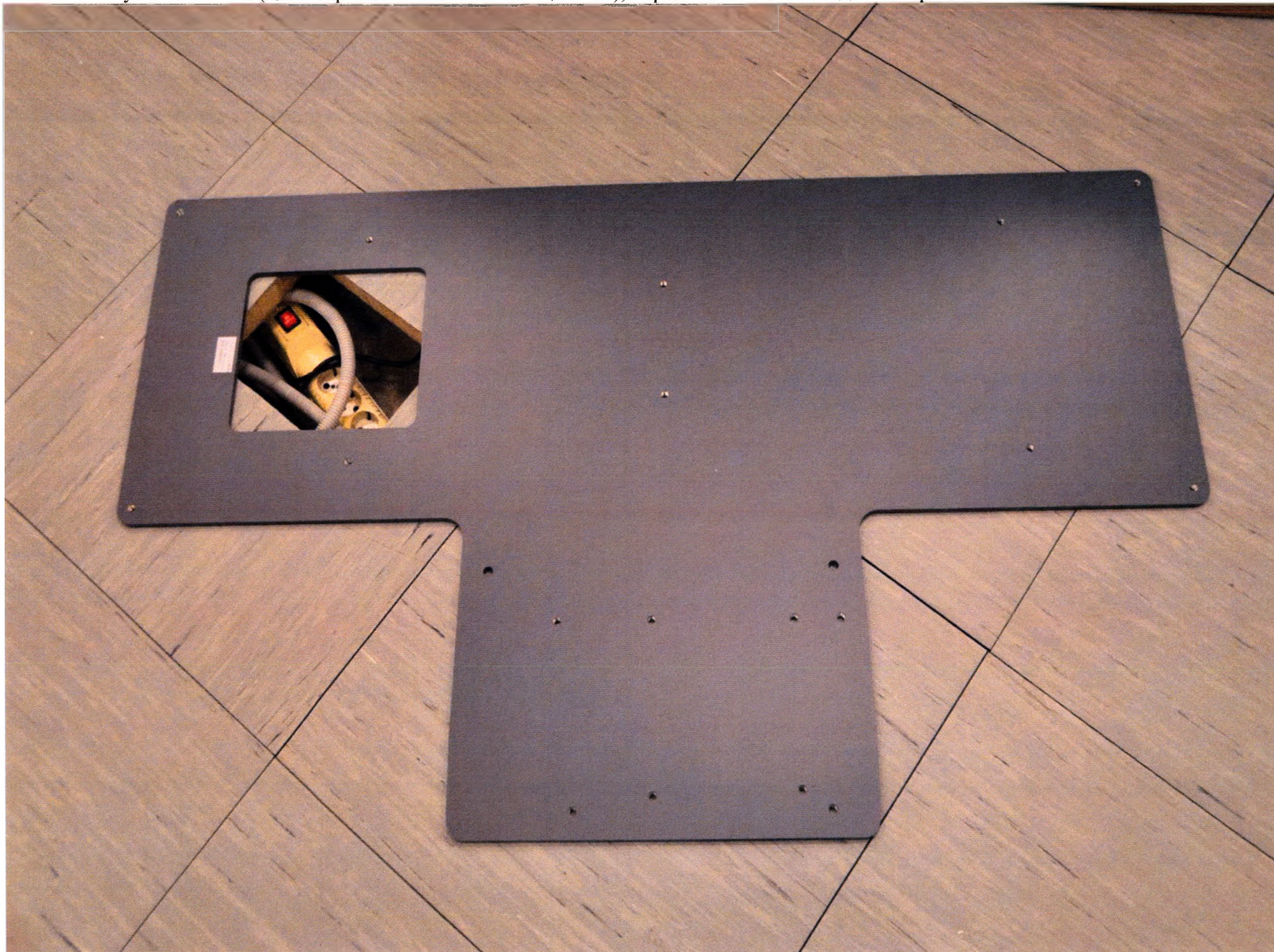
9. Адаптеры для подключения медицинских изделий с элементами для подключения



10.1. Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: стандартная



10.2. Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: демонстрационная



11.1. Накладка (коврик) силиконовый, вариант размещения: на модуле врача









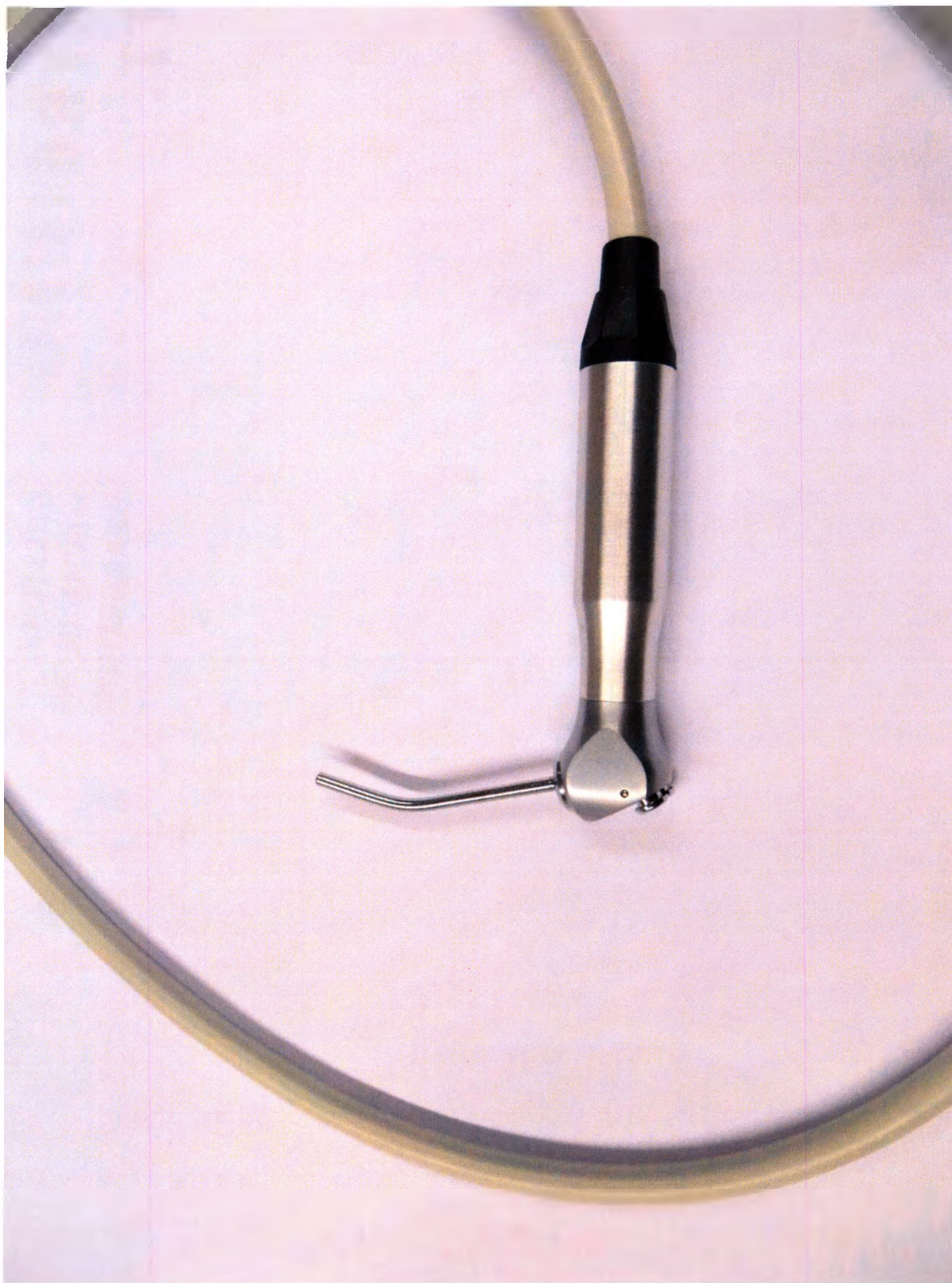
11.2. Накладка (коврик) силиконовый, варианты размещения: на модуле ассистента



12. Пустеры с элементами для подключения, варианты исполнения: 3-канальный / SPRAYVIT E (левосторонний / правосторонний); варианты размещения: на модуле врача; на модуле ассистента.

12.1. Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: 3-канальный

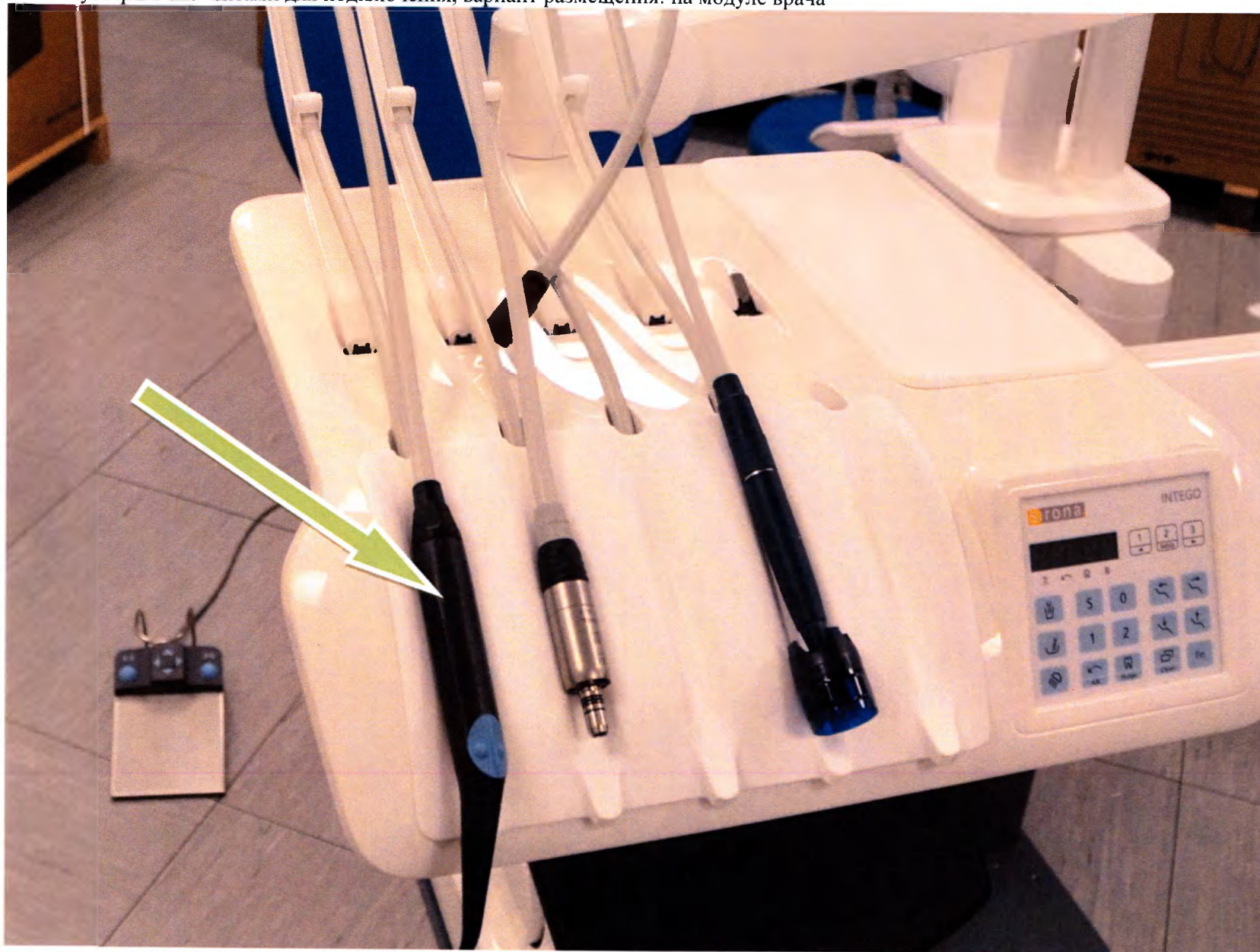




12.2. Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: SPRAYVIT E левосторонний/ правосторонний



12.3. Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле врача



12.4. Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле ассистента



Микромоторы с элементами для подключения, варианты исполнения: BL / BL E / BL ISO C / BL ISO S / BL ISO E.

13.1. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL



13.2. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL E.



13.3. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO C



13.4. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO S



13.5. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO E



14.1. Шланг для наконечника турбинного Midwest



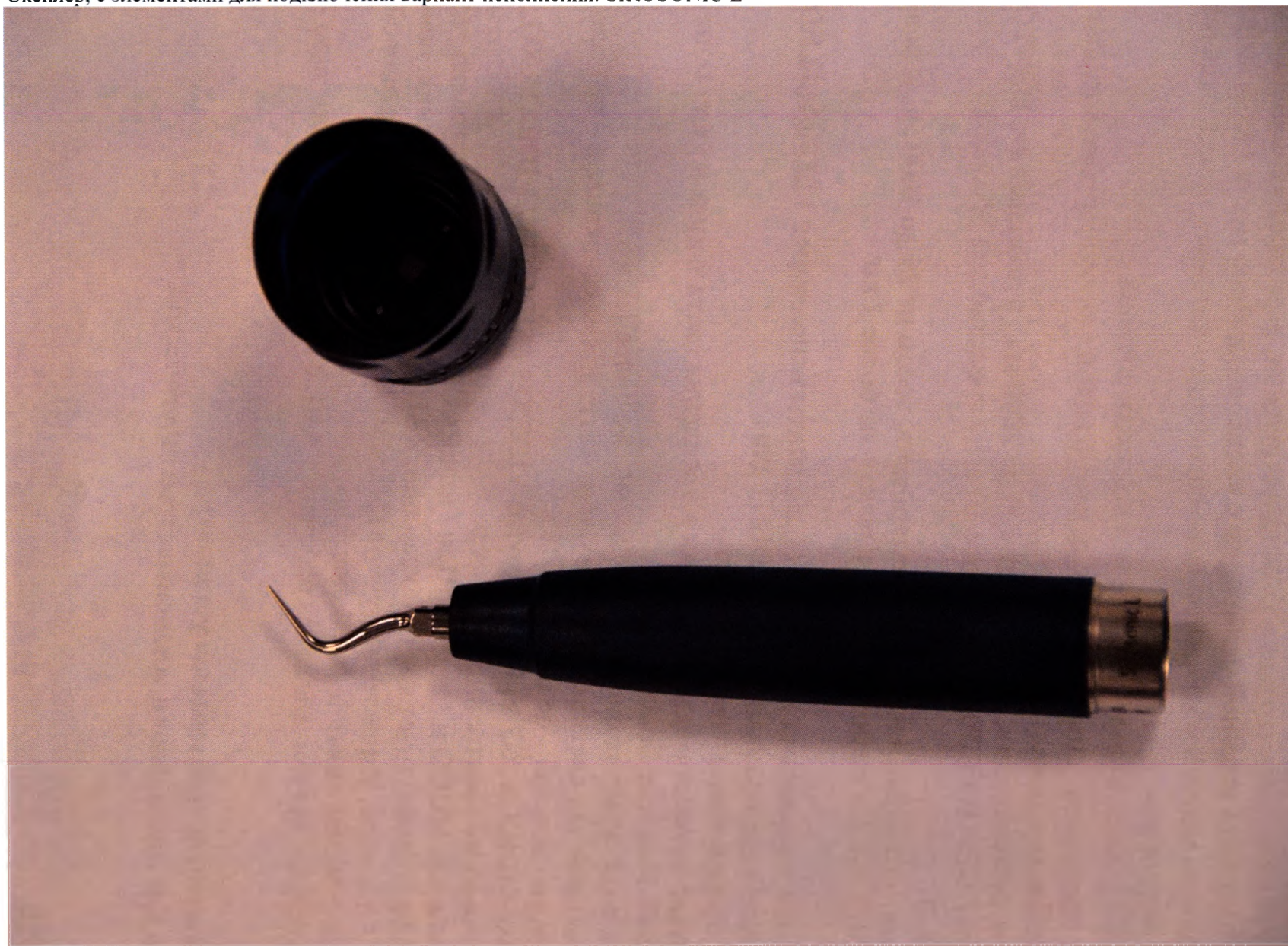
14.2. Шланг для наконечника турбинного Borden



15. Быстросъёмное соединение Quick Coupling для турбинного наконечника



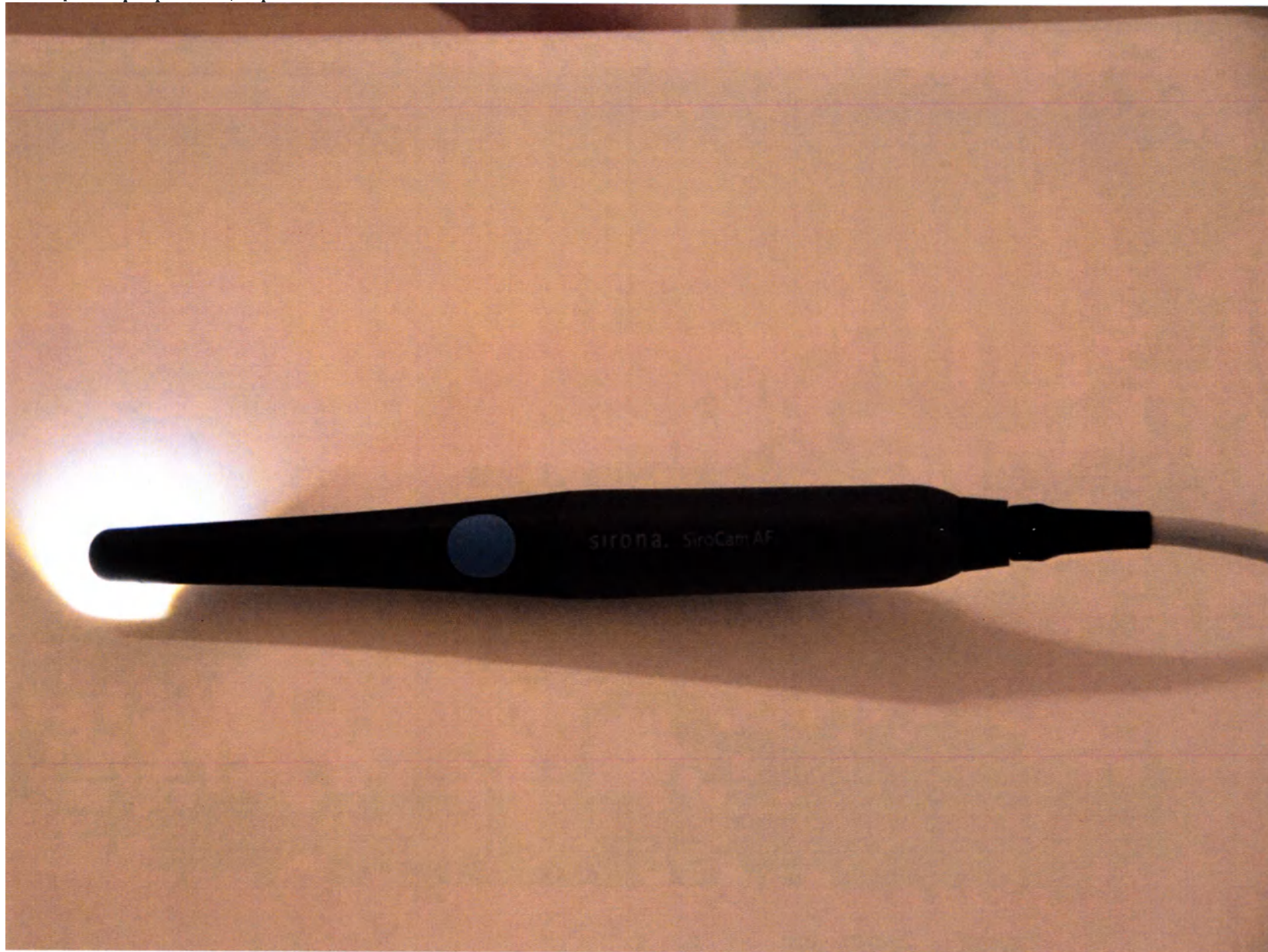
16. Скейлер, с элементами для подключения вариант исполнения: SIROSONIC L



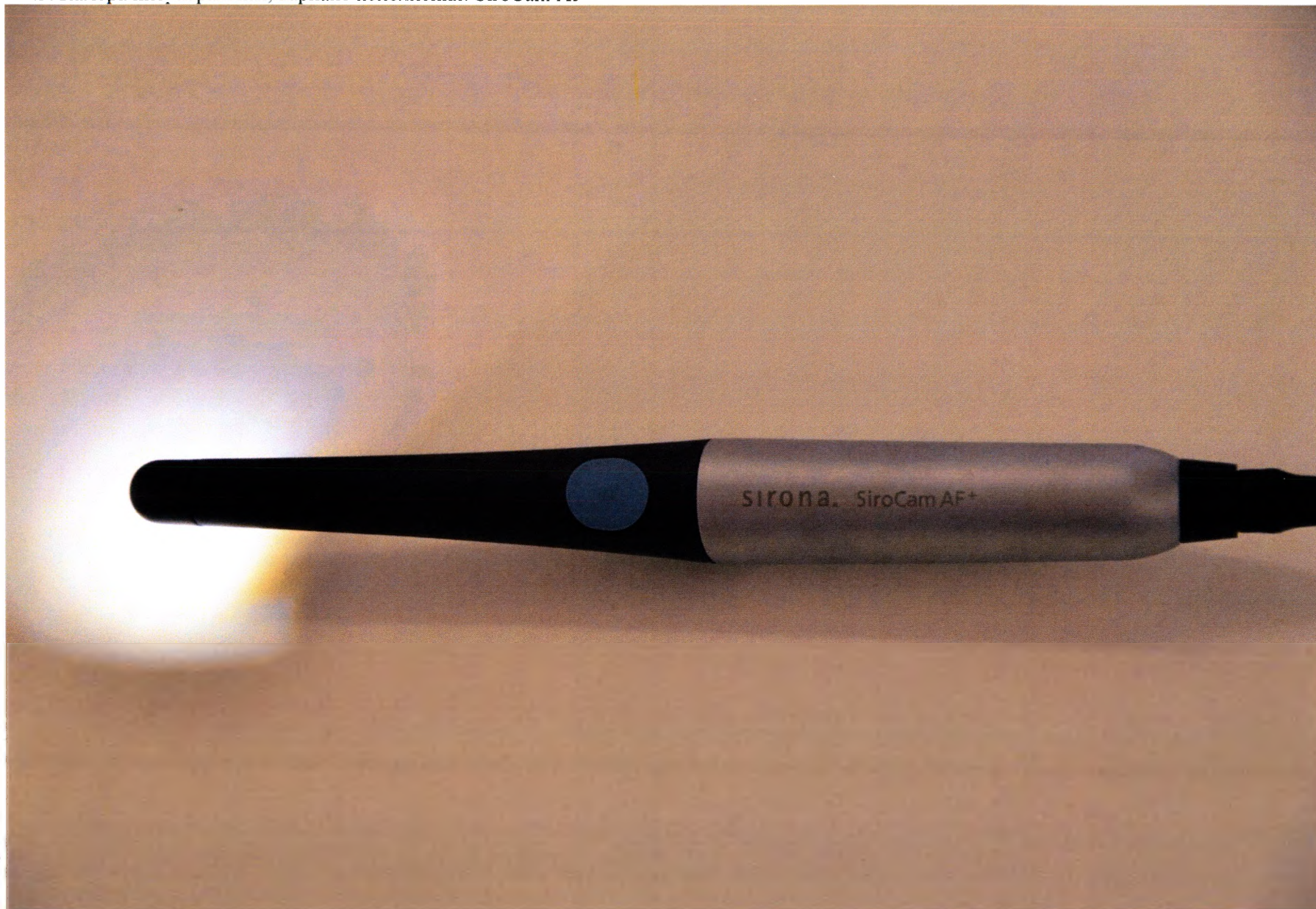
17.1. Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam F



17.2. Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF



17.3. Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF+



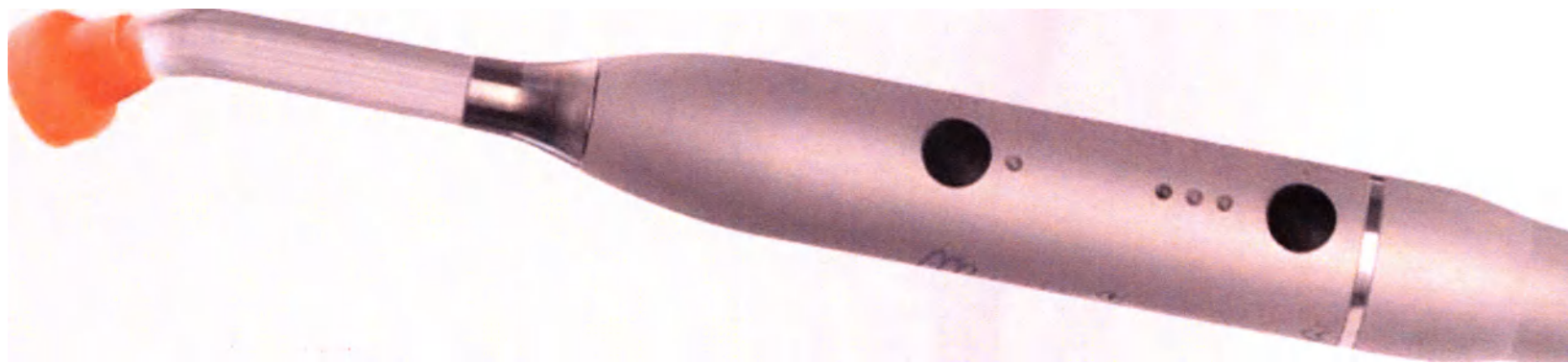
17.4. Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, элементами для подключения и крепления на модуле врача



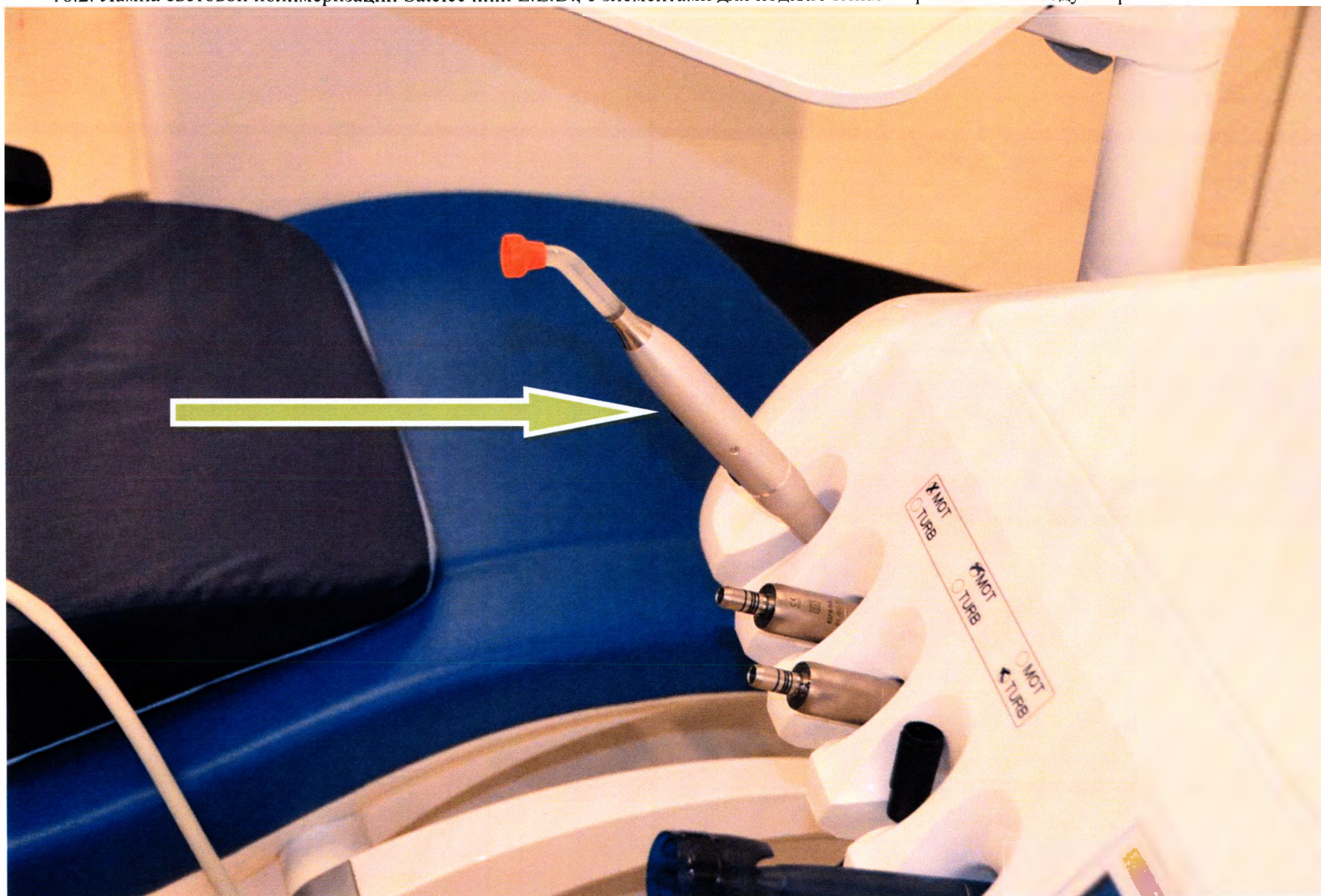
17.5. Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+ элементами для подключения и крепления: на модуле ассистента.



18.1. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D.



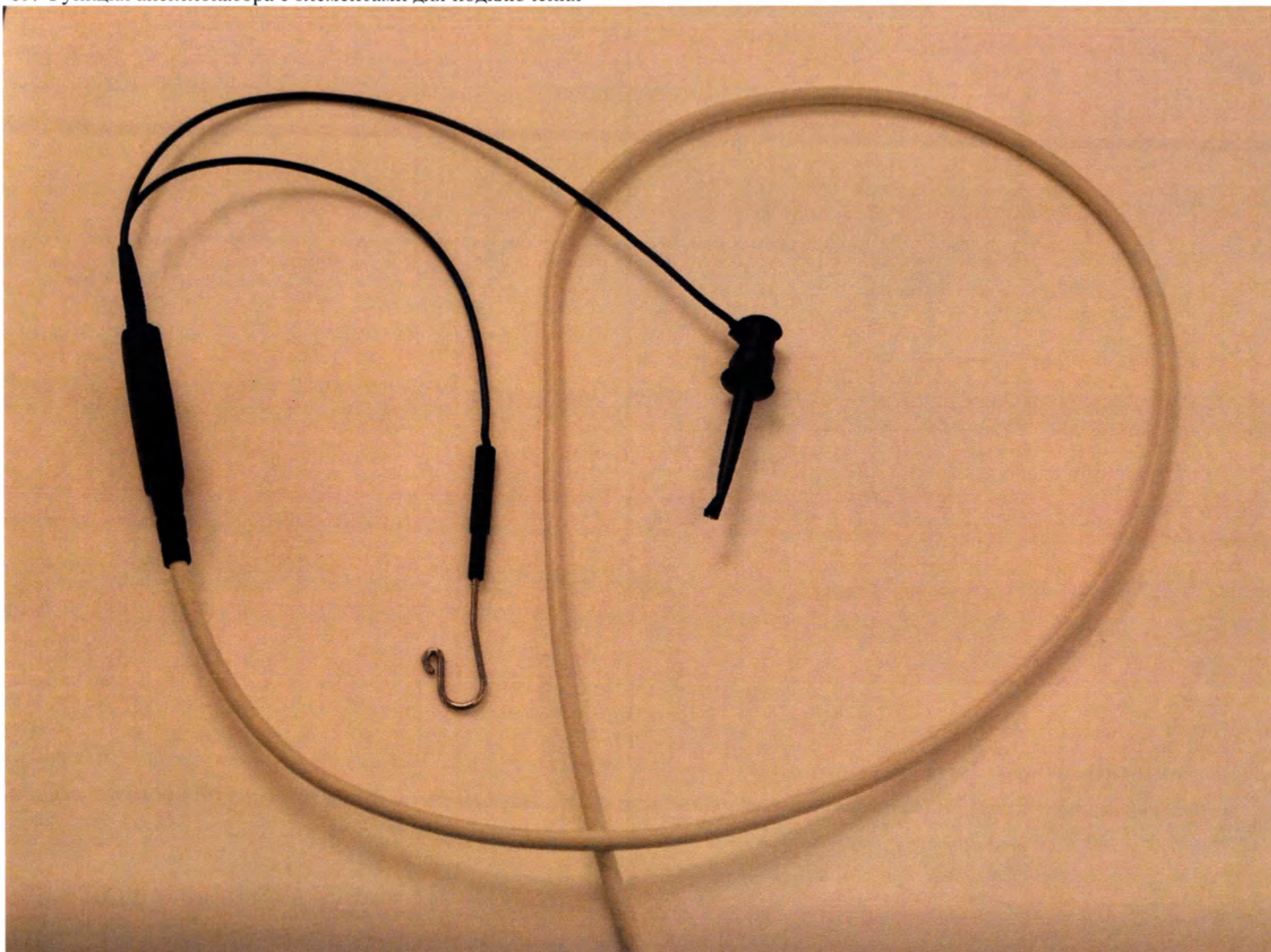
18.2. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле врача



18.3. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле ассистента



19. Функция апекслокатора с элементами для подключения



20.1. Наконечники, вариант исполнения: эндодонтические (ENDO)

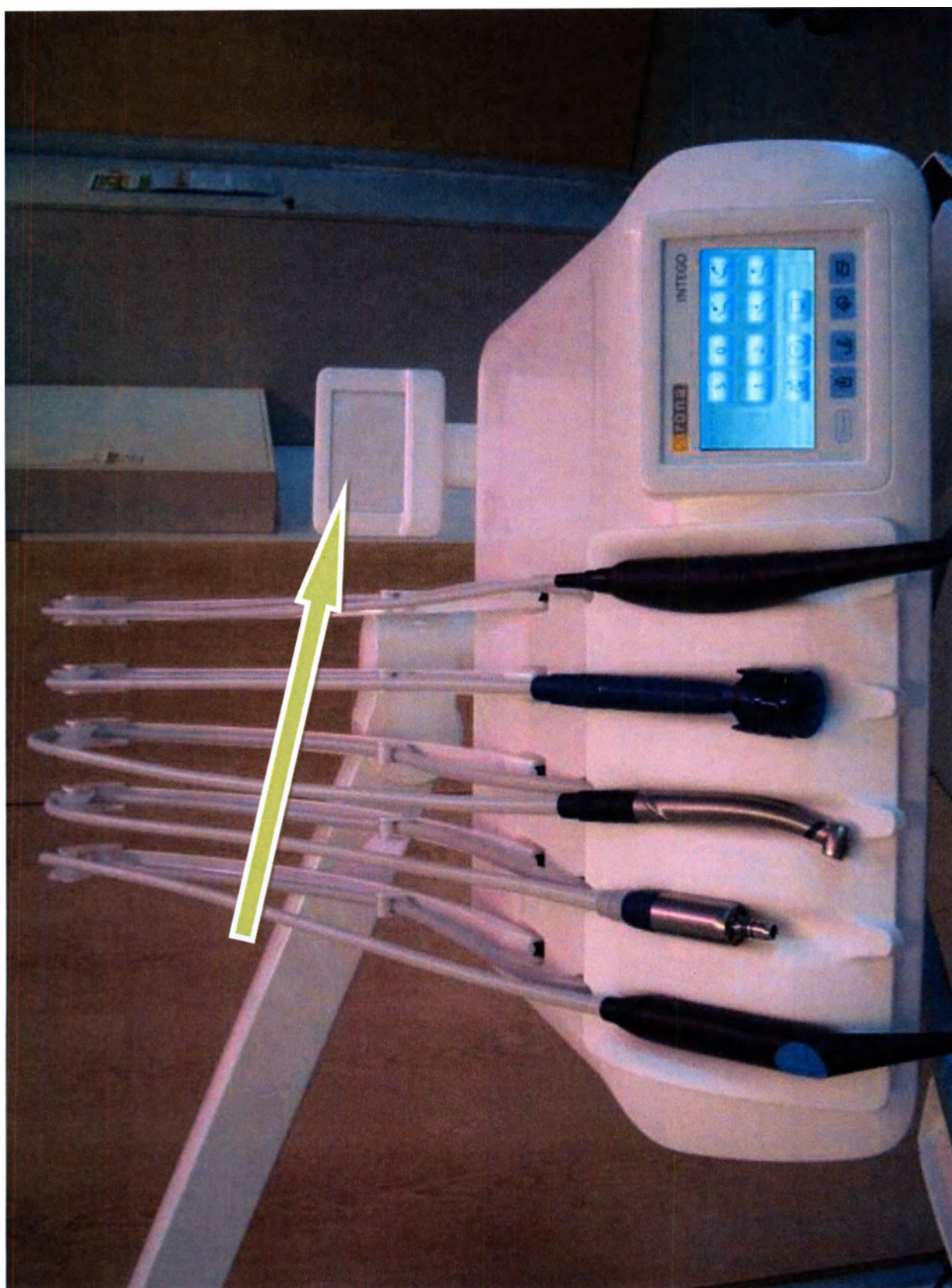


20.2.Наконечники, вариант исполнения: имплантологические (IMPLANT)

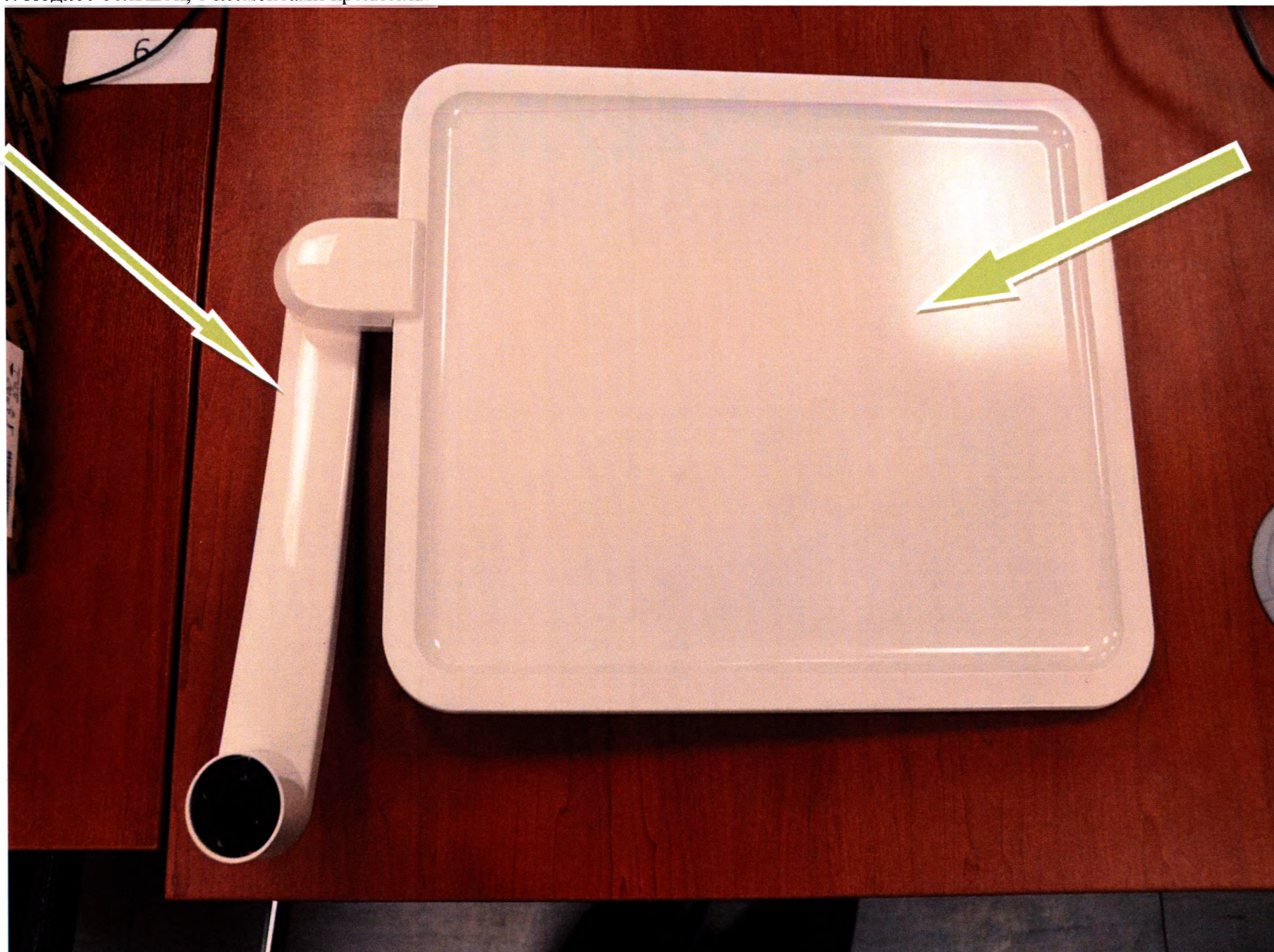


21. Устройство для просмотра стоматологических снимков на модуле врача

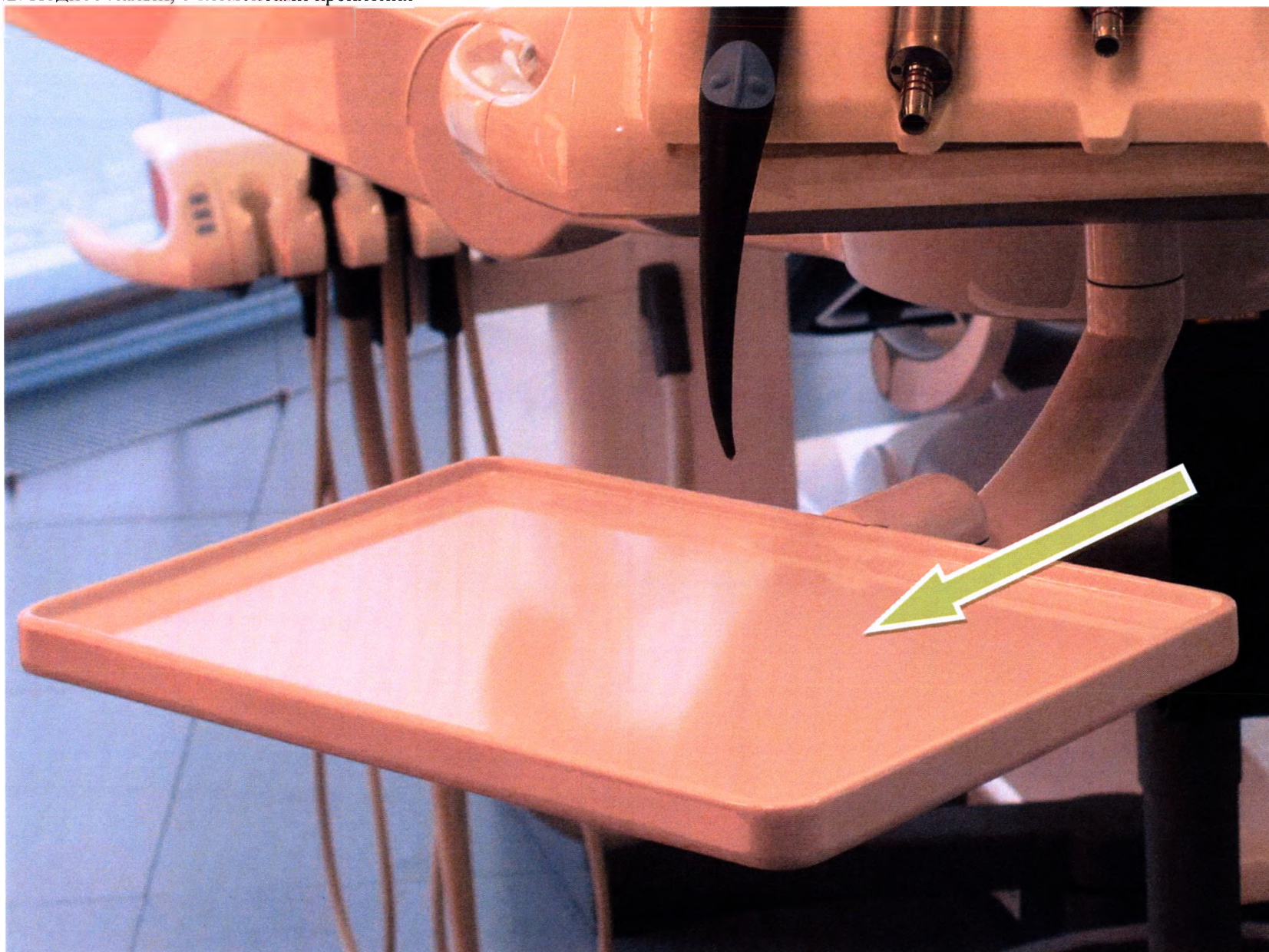




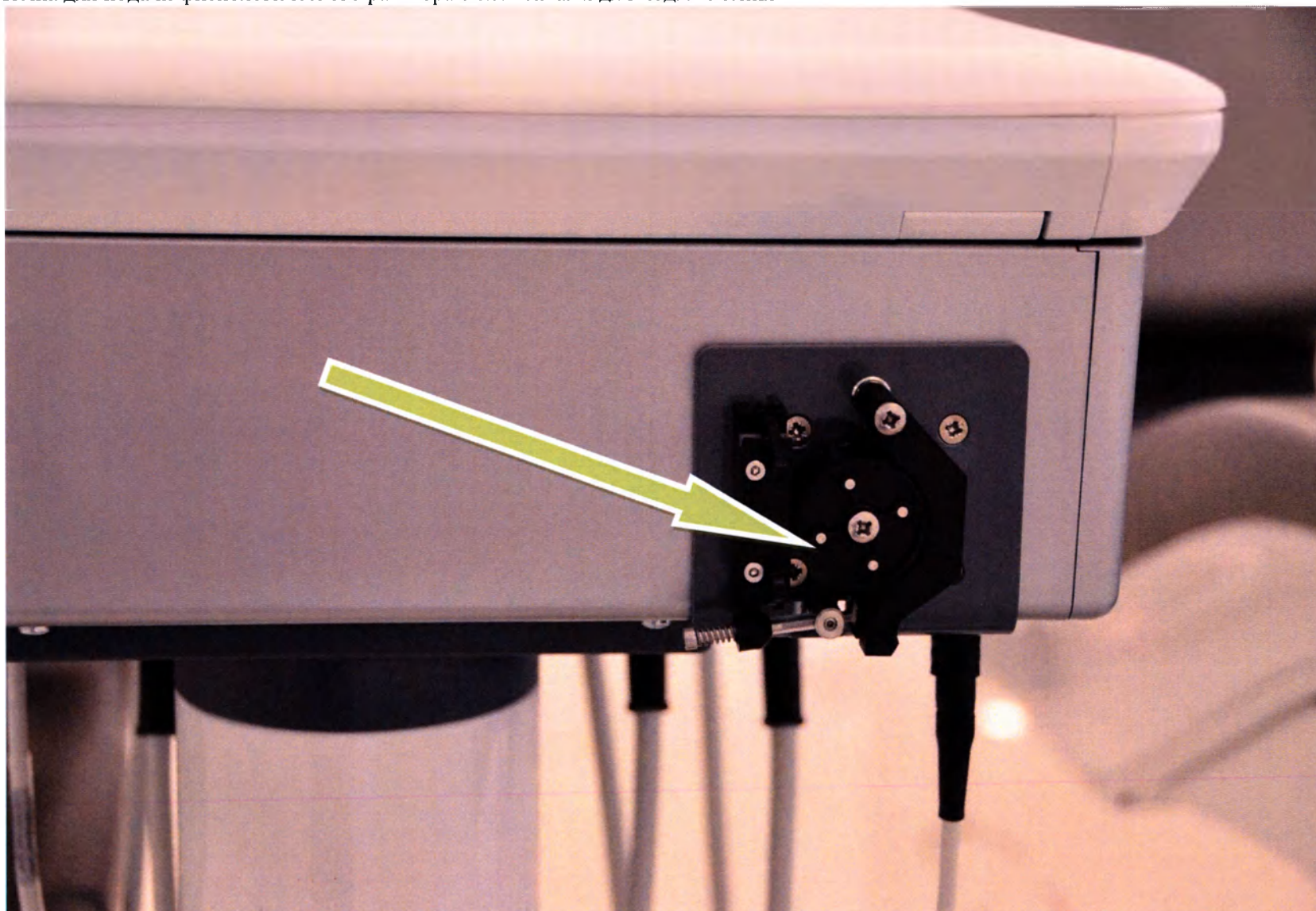
22.1. Поднос большой, с элементами крепления



22.2. Поднос малый, с элементами крепления



23. Помпа для подачи физиологического раствора с элементами для подключения



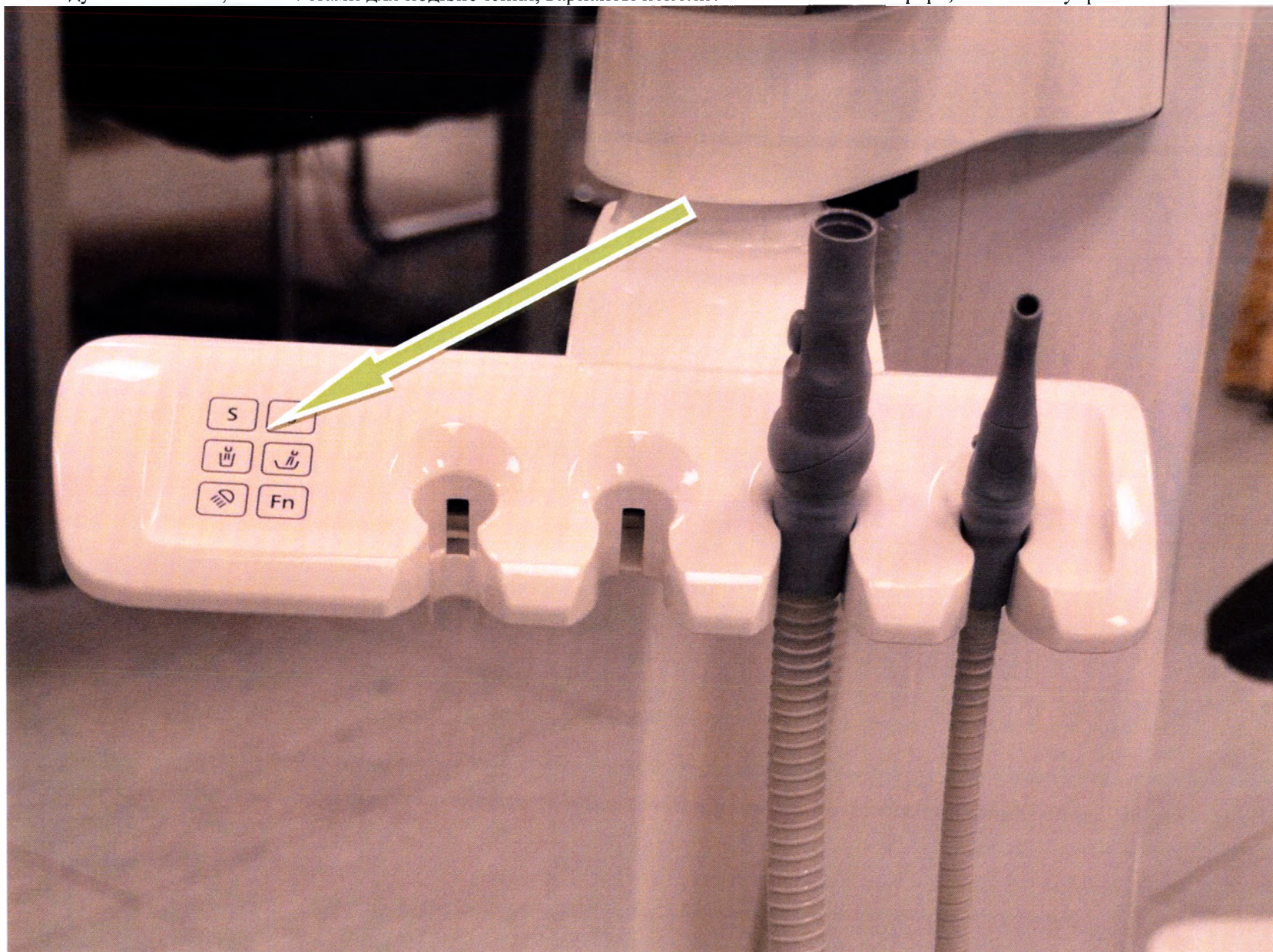
24.1. Модуль ассистента, с элементами для подключения, вариант исполнения: компакт



24.2. Модуль ассистента, с элементами для подключения, вариант исполнения: комфорт



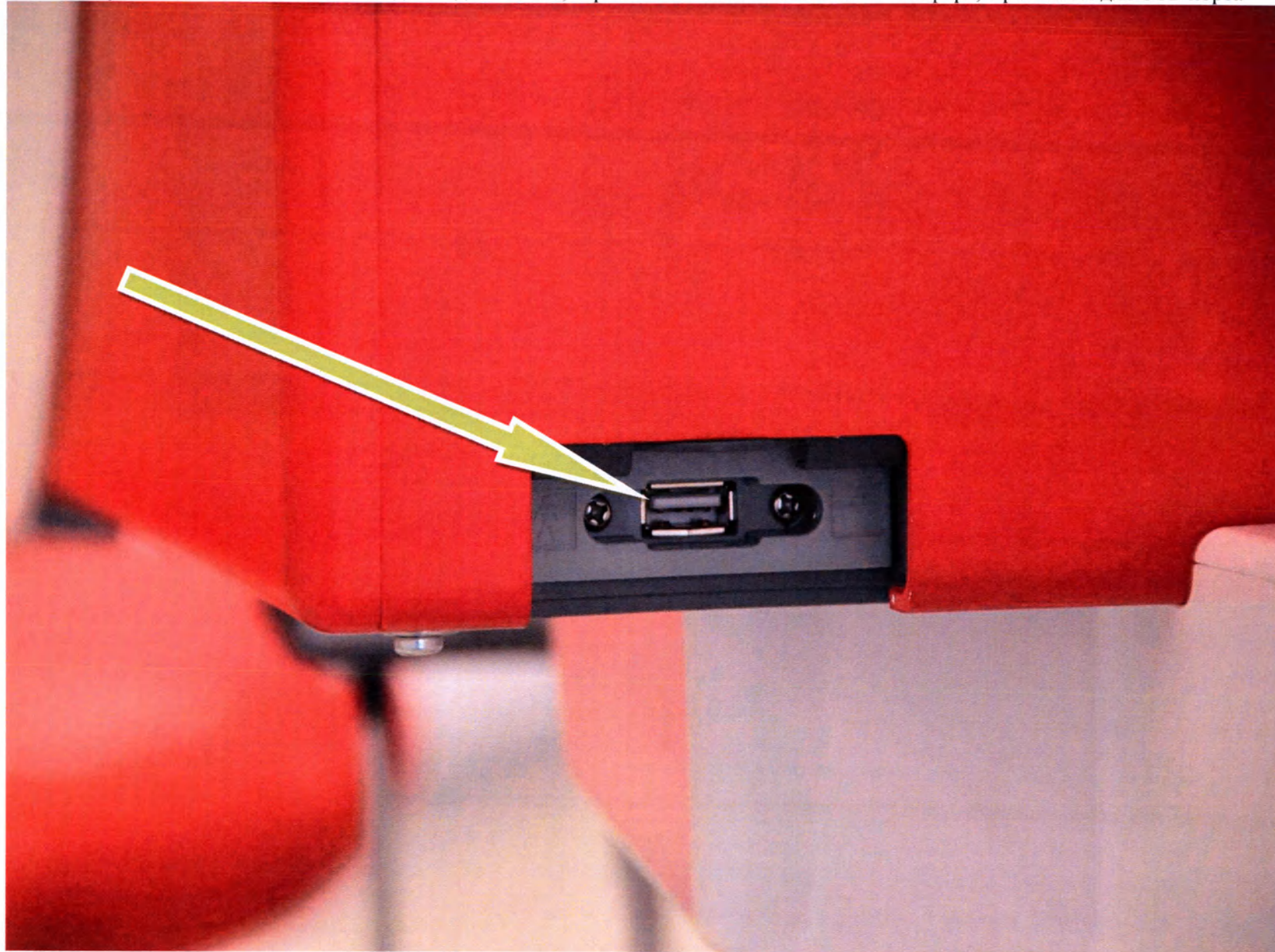
24.3. Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт; с панелью управления



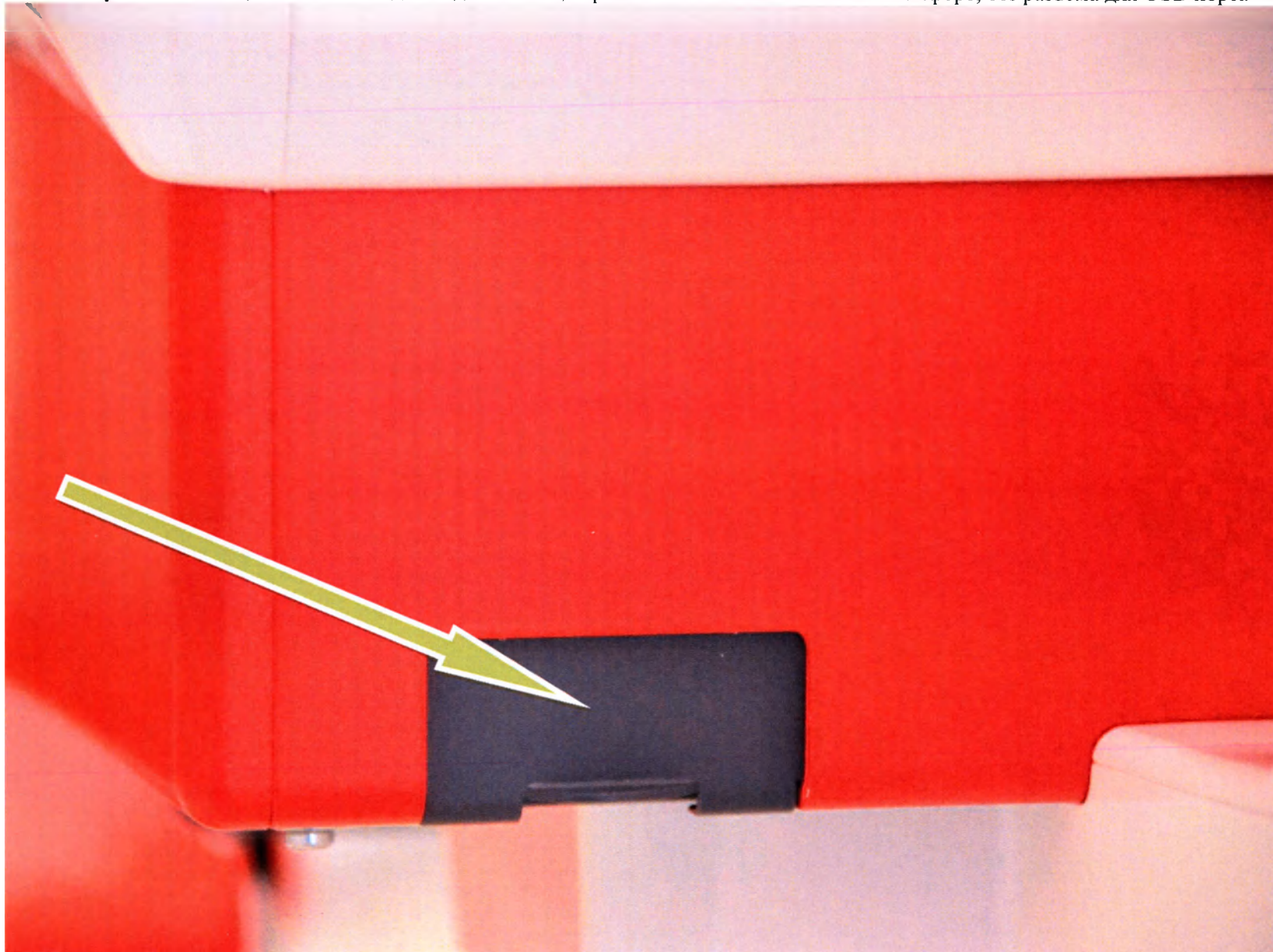
24.4. Модуль ассистента, варианты исполнения: компак / комфорт; без панели управления



24.5. Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт, с разъемом для USB порта



24.6. Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт, без разъема для USB порта



25. Слюноотсос с элементами для подключения

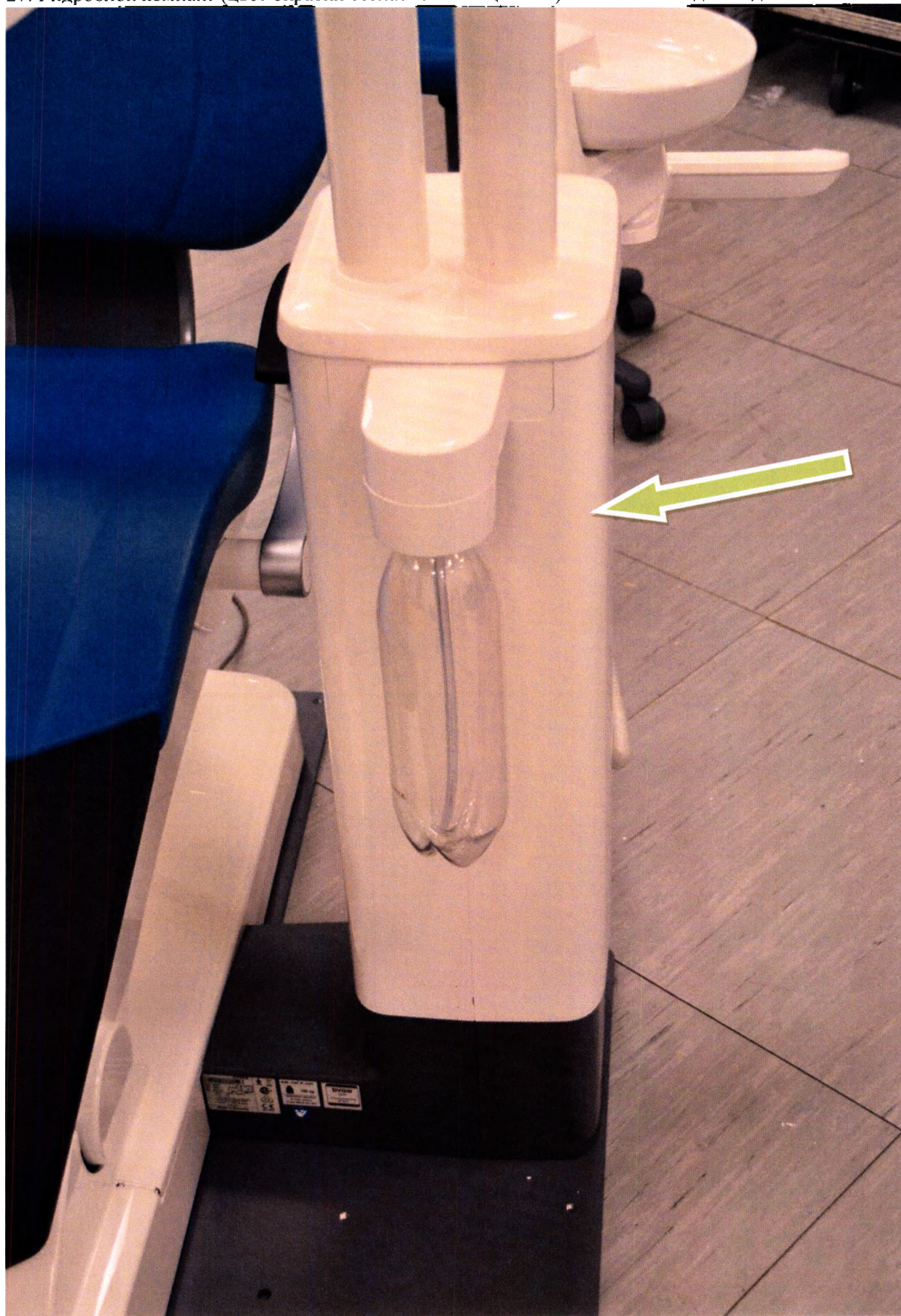








27. Гидроблок компак (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами для подключения.



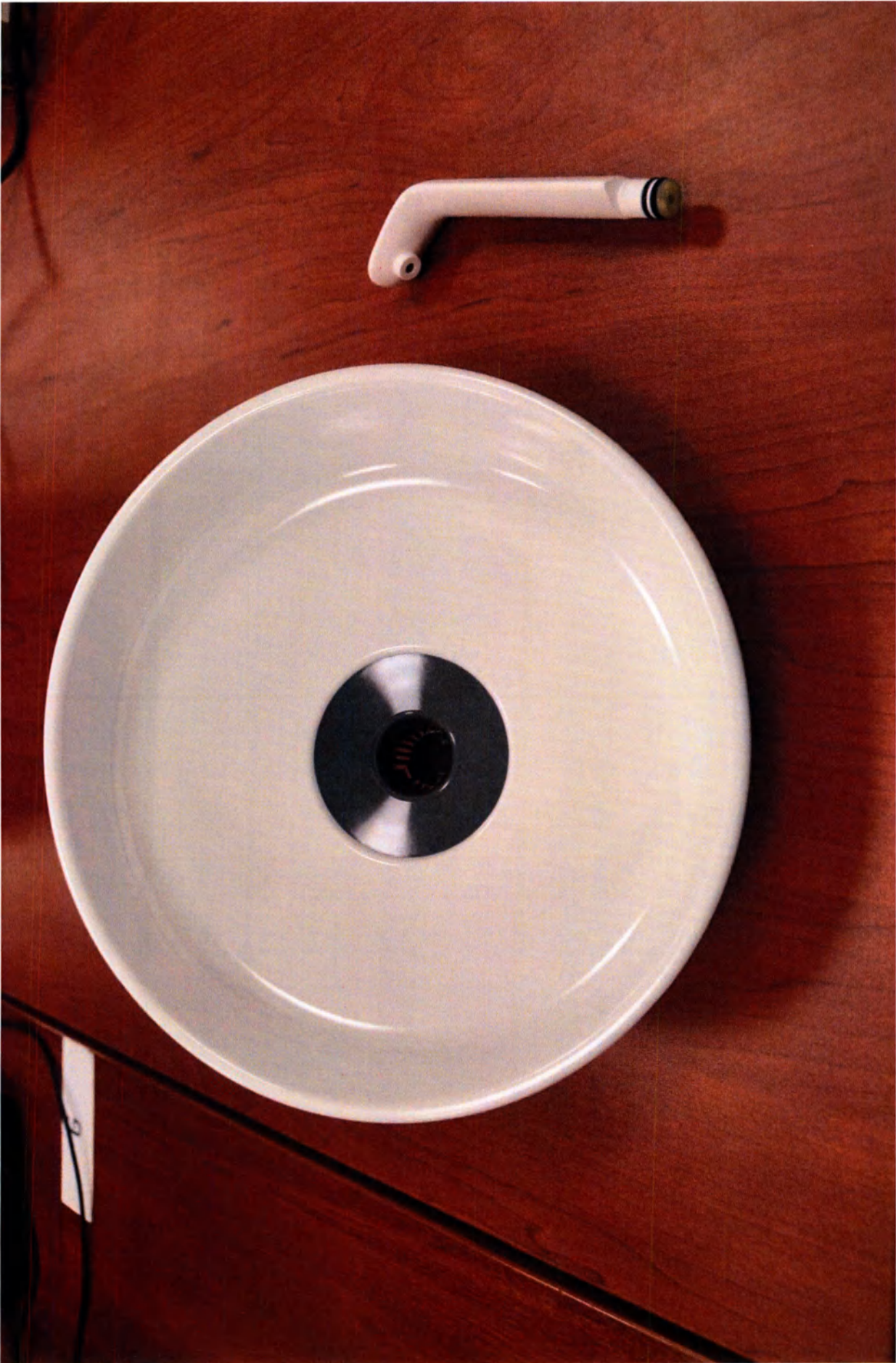
28.1. Плевательница с элементами для подключения, с управлением ручным / моторизованным; с чашей стеклянной



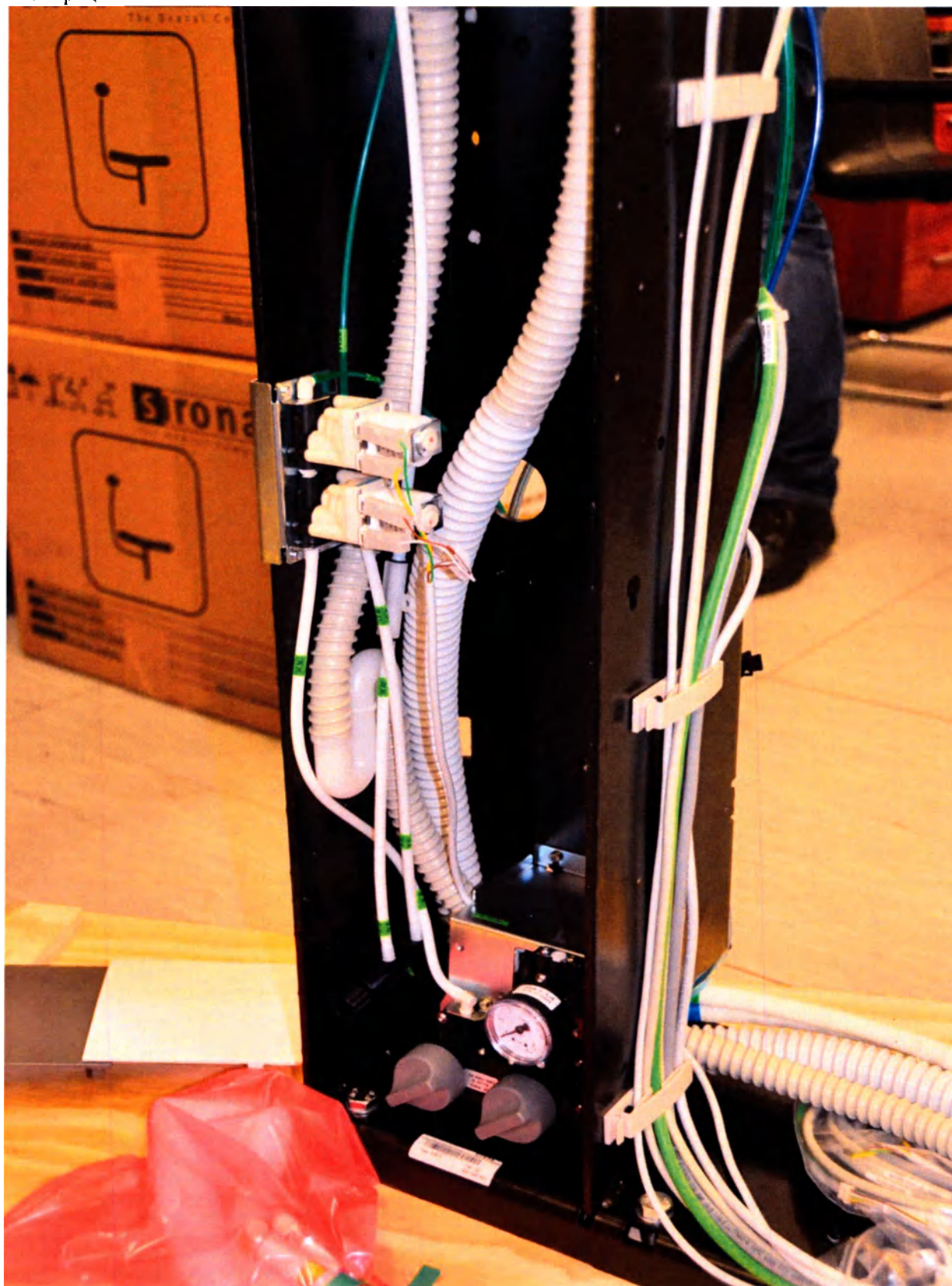


28.2. Плевательница с элементами для подключения, с управлением ручным / моторизованным; с чашей белой (стандартной)

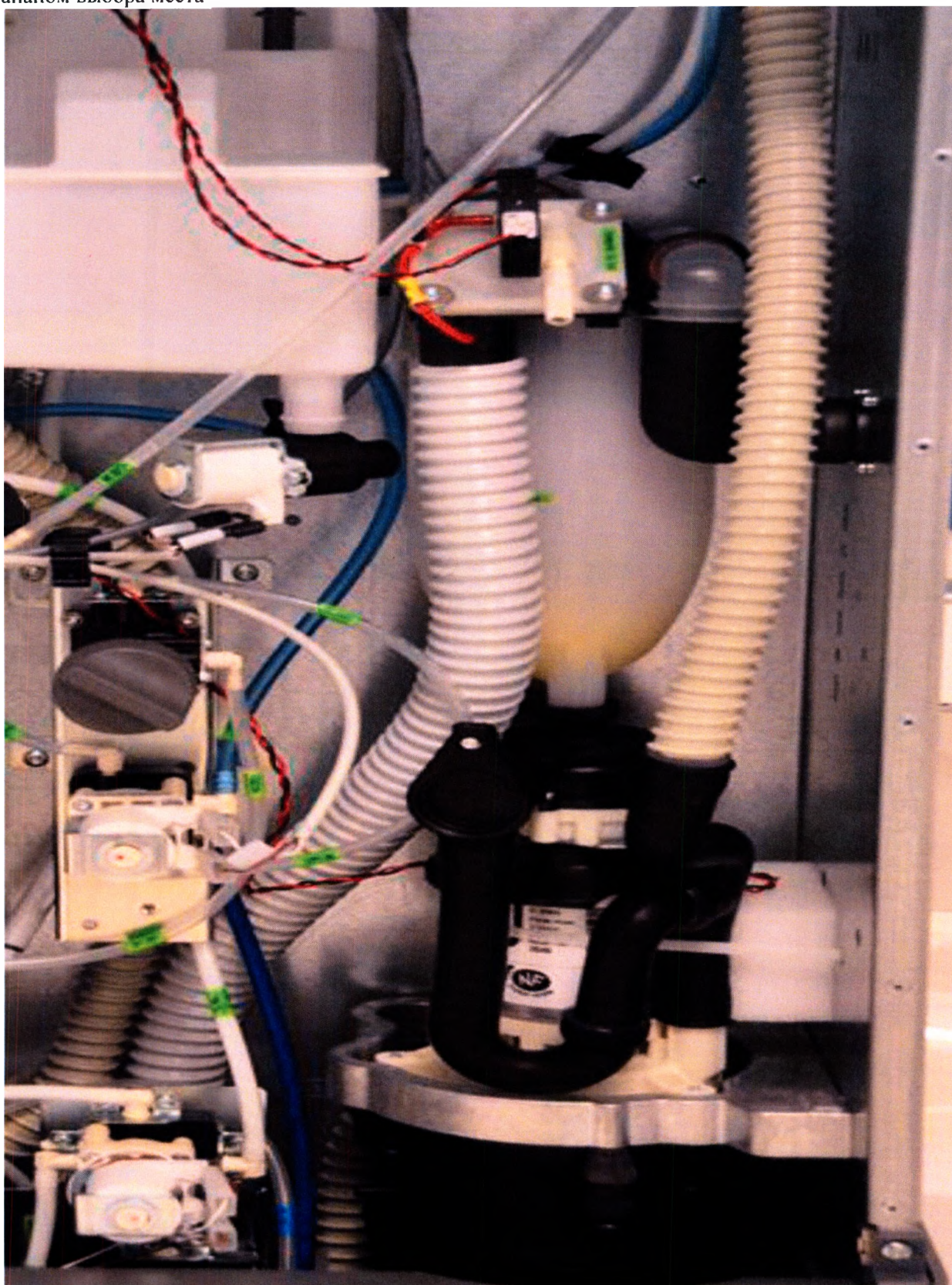




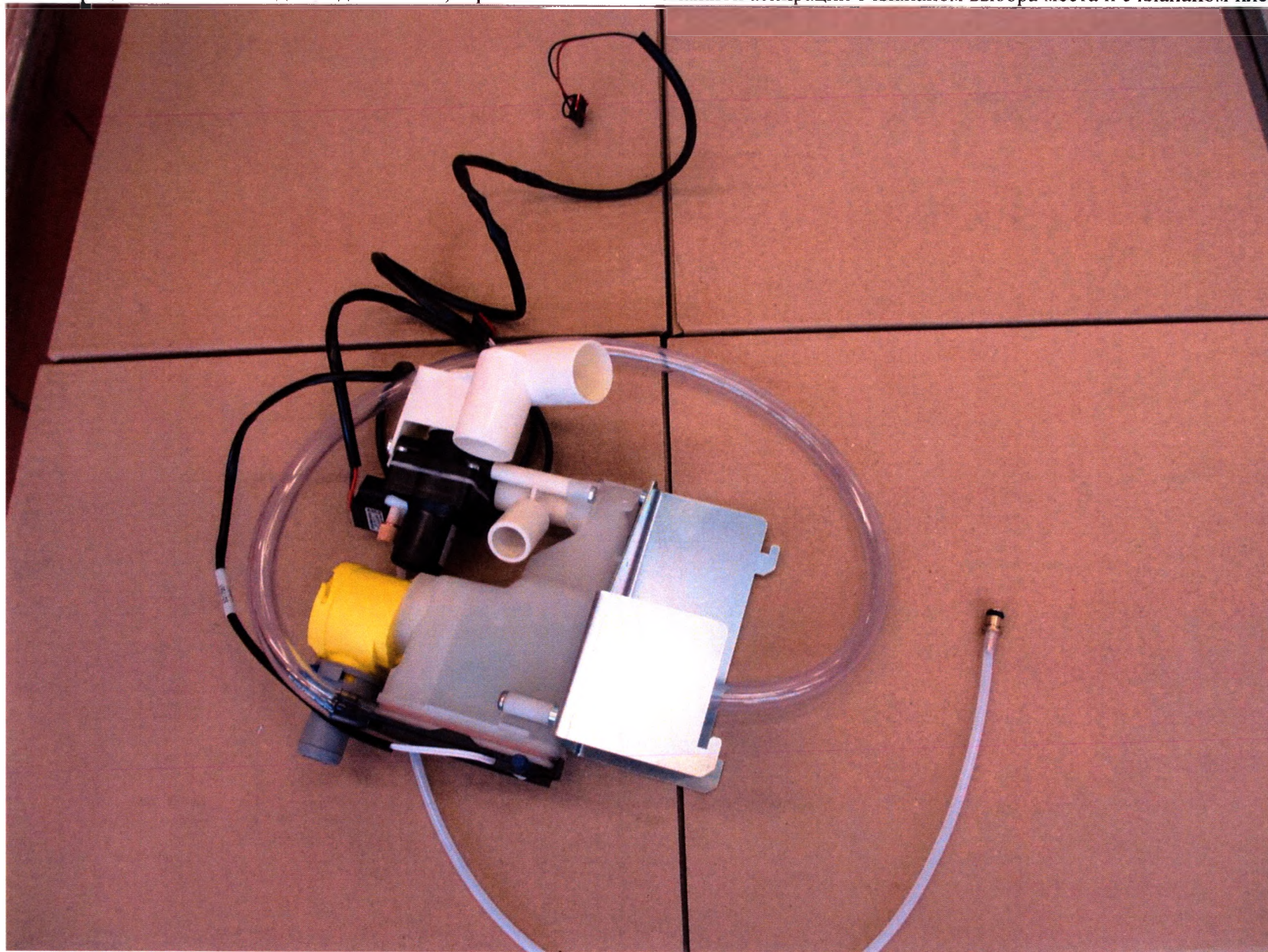
29.1. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: стандартная влажной аспирации



29.2. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: влажной аспирации с клапаном выбора места



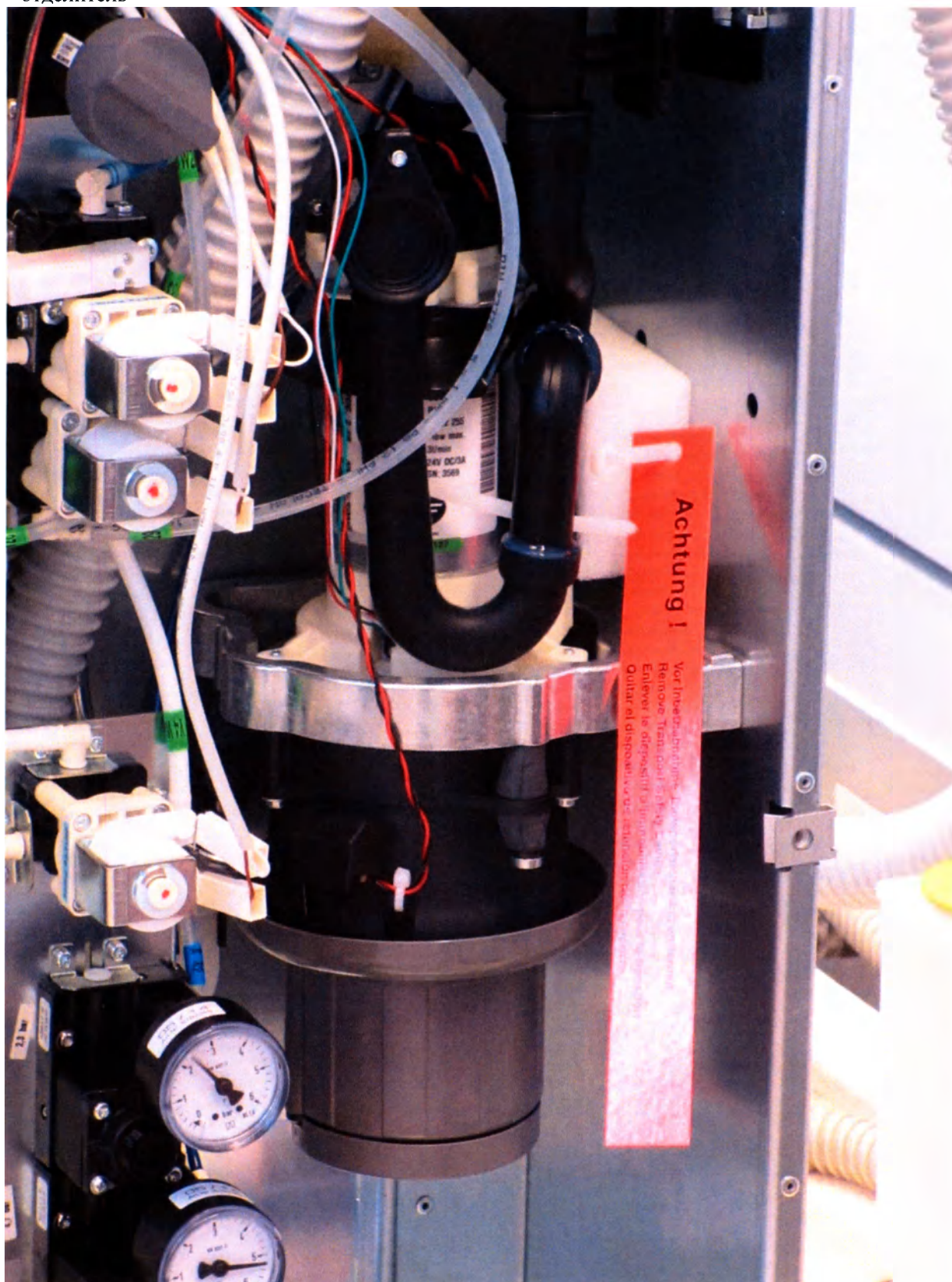
29.3. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы



29.4. Система аспирации элементами для подключения, вариант исполнения: воздушной аспирации (Air-Venturi)



29.5. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения автоматический
отделитель



29.6. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: отделитель амальгамы.



30. Система автономной подачи воды с элементами для подключения.

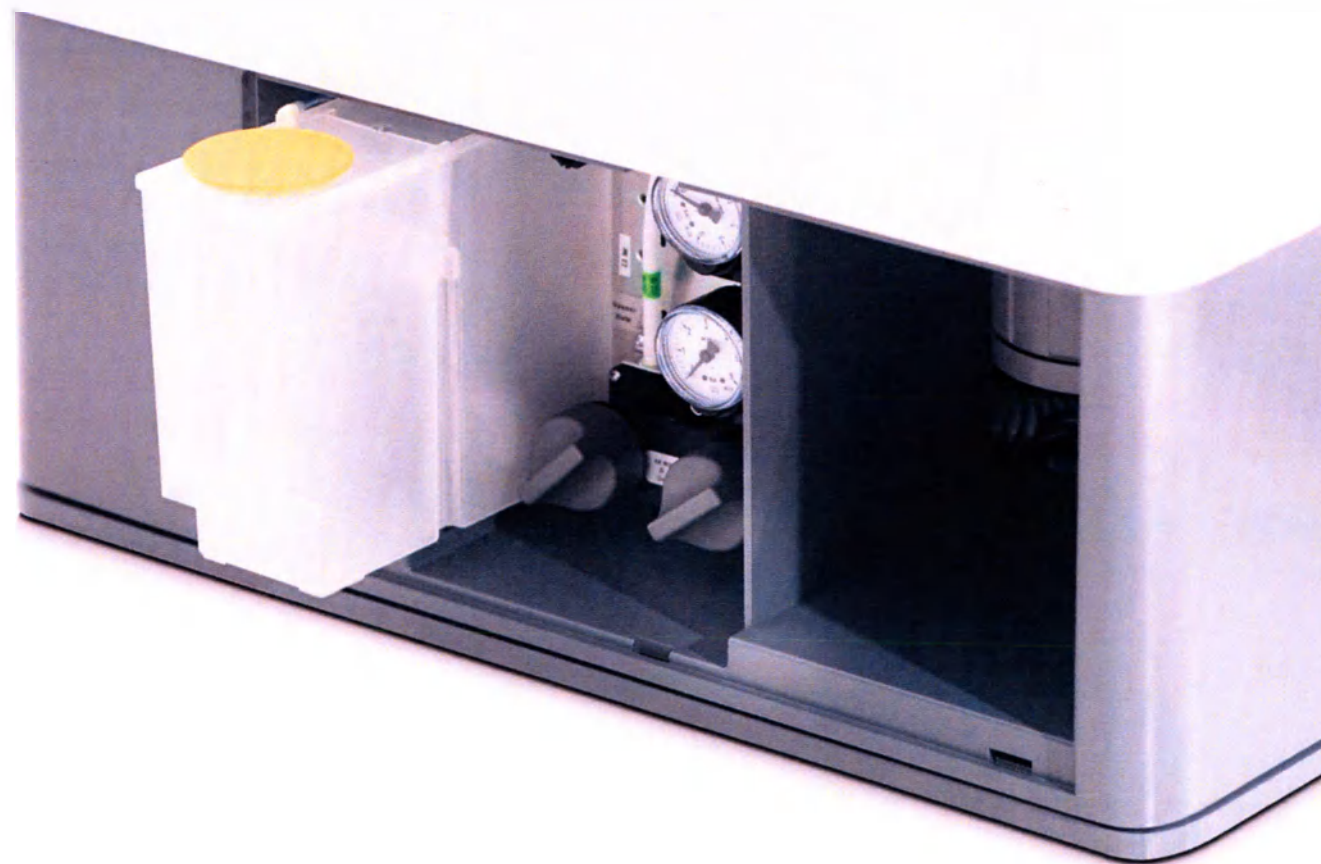




31.1. Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: водой



31.2. Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: дезинфекционным средством





33. Средство смазочное Syntheso PRO AA 2



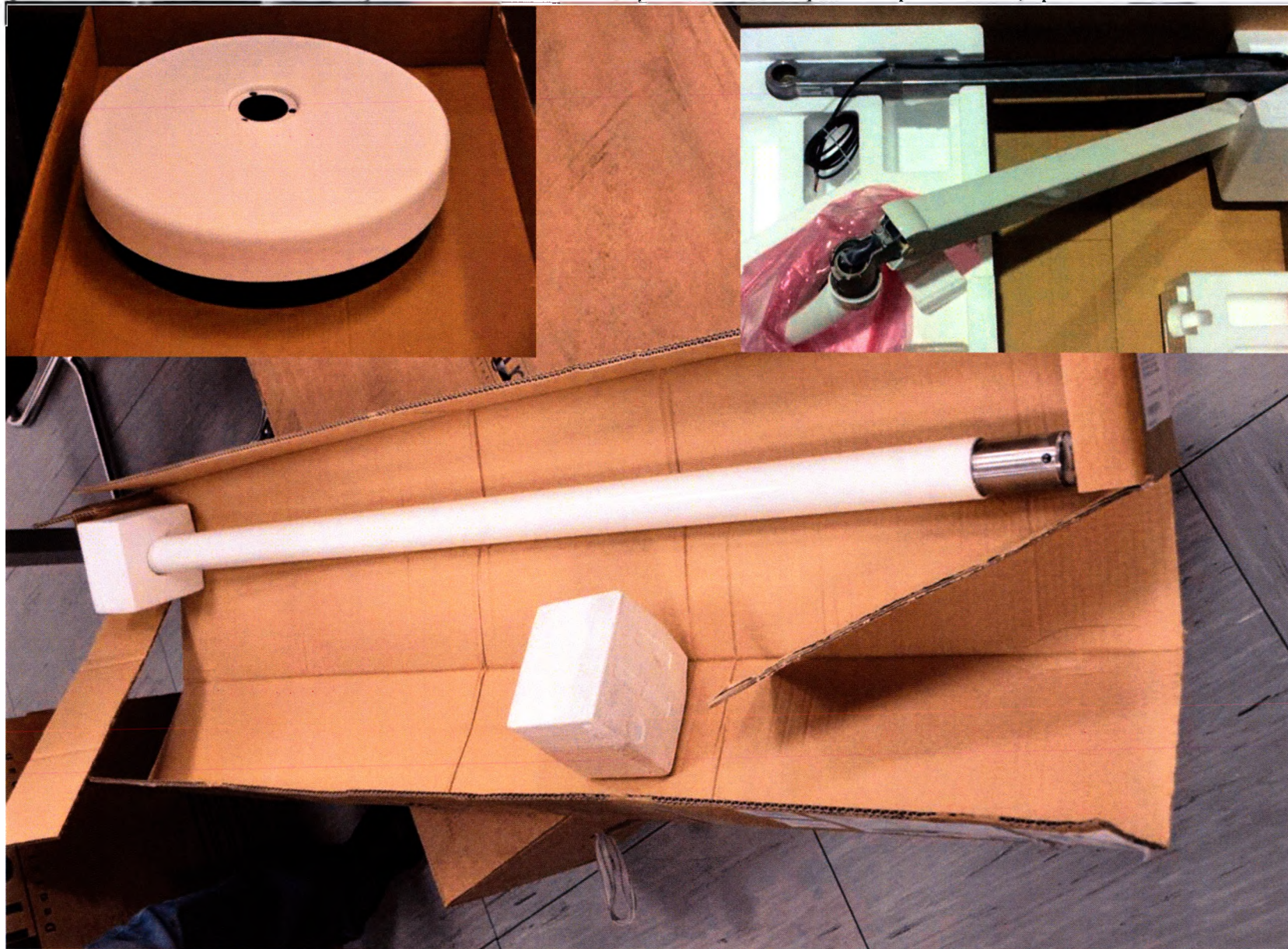
34.1. Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDlight



34.2. Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDview PLUS.



34.3. Крепежные элементы на потолок: опорная стойка для потолков, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника

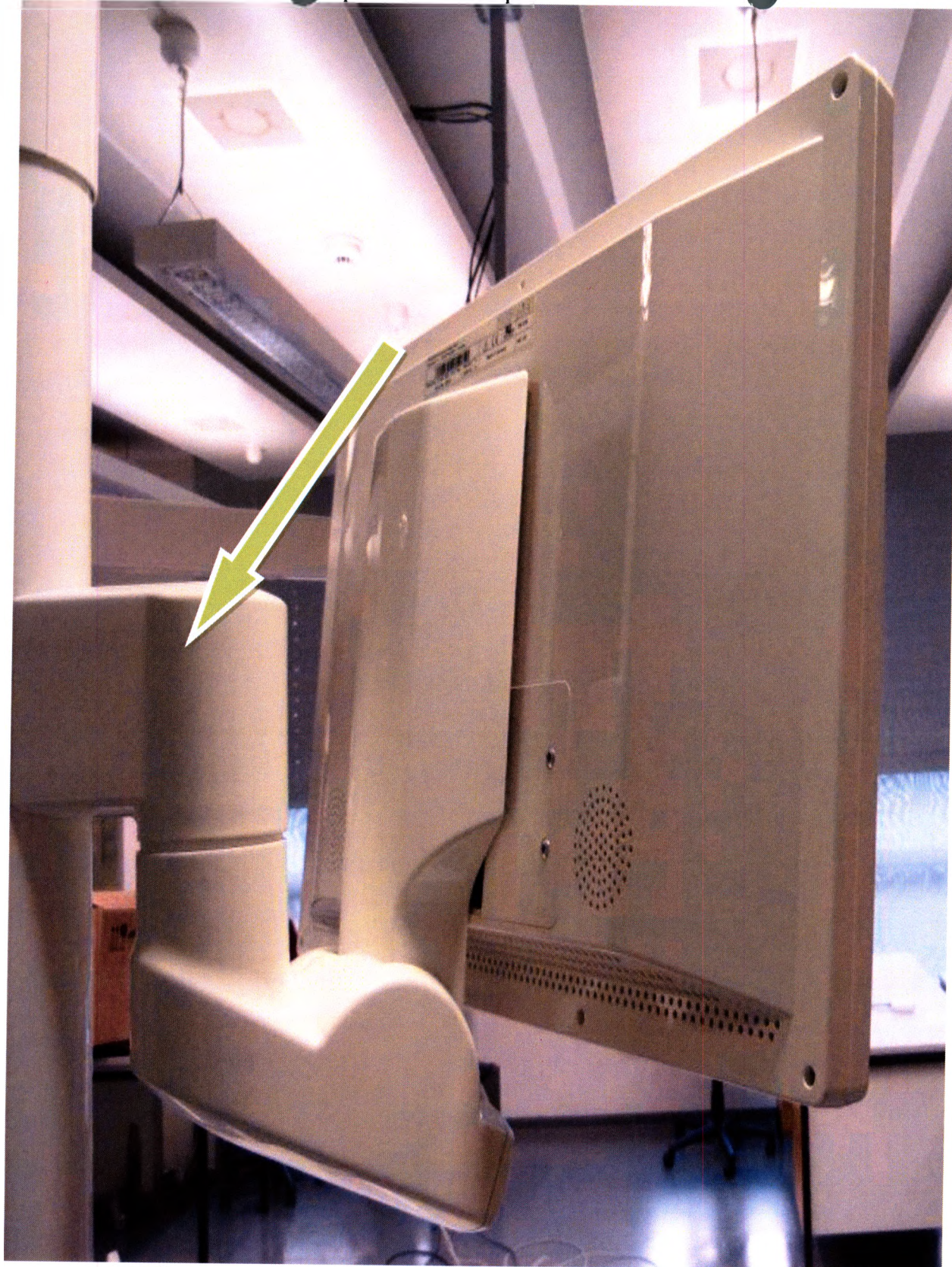


35. Монитор специальный «Sirona»

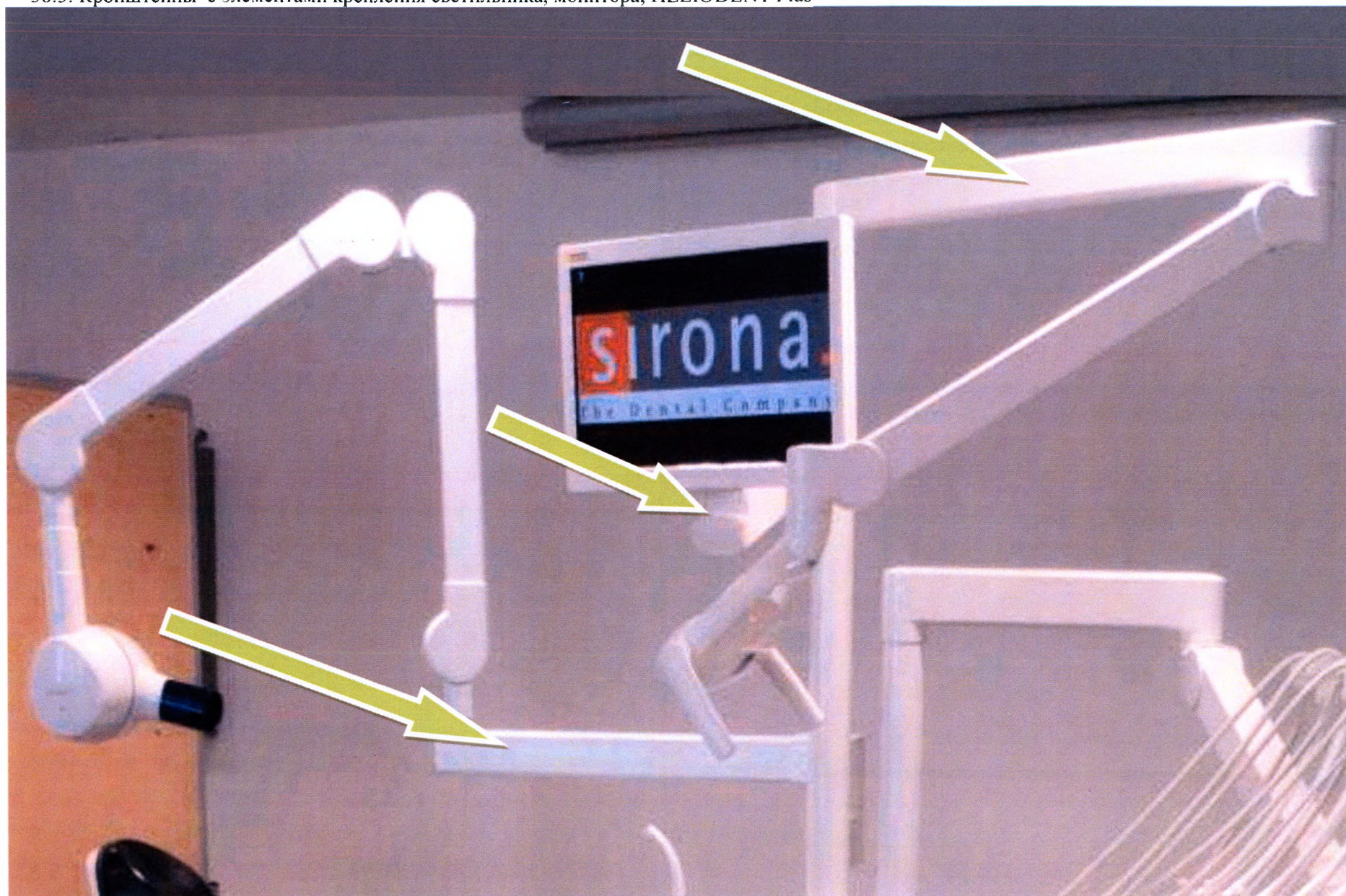






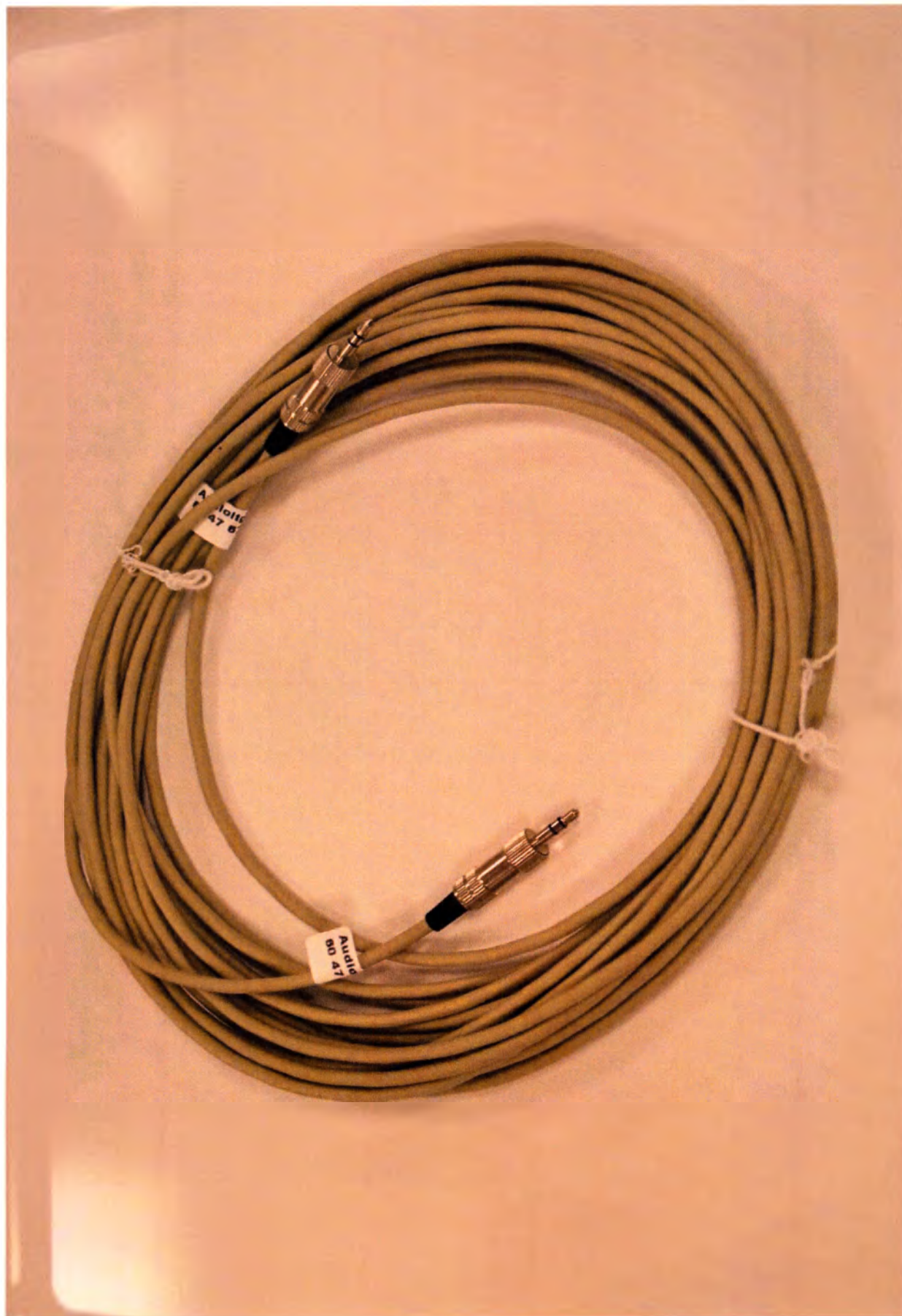


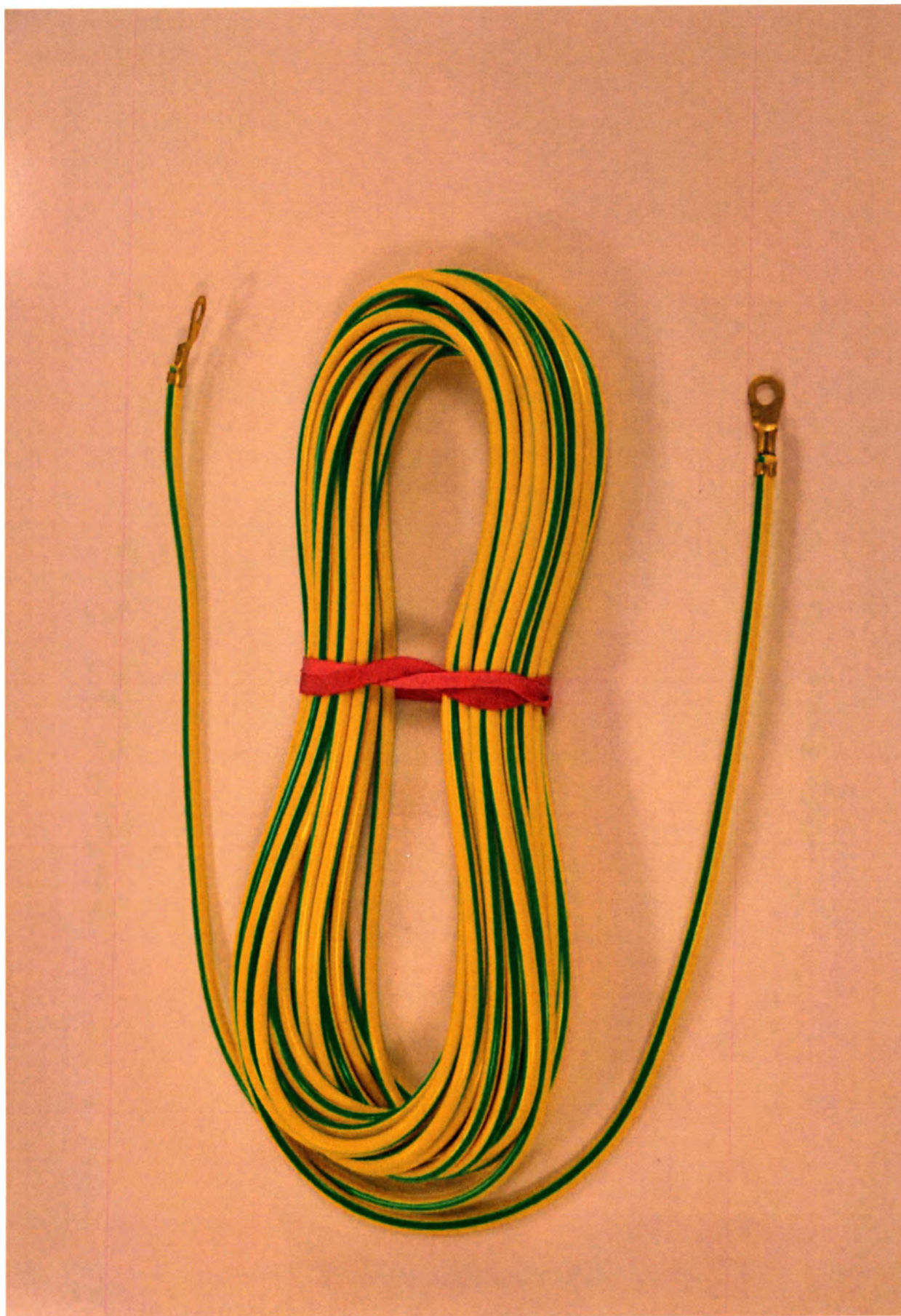
36.3. Кронштейны с элементами крепления светильника, монитора, HELIODENT Plus



37. Кабели для подключения системы SIVISION



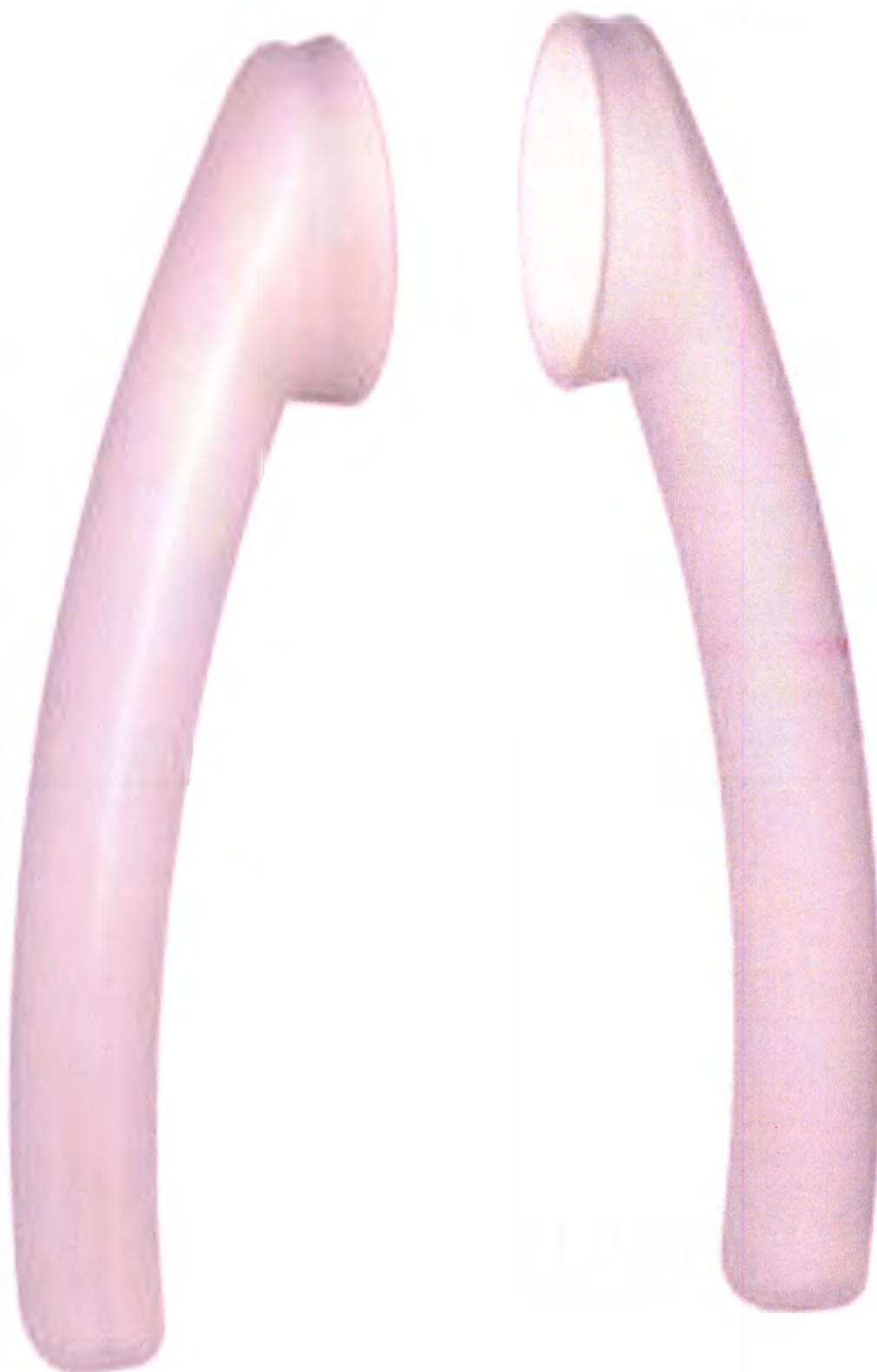


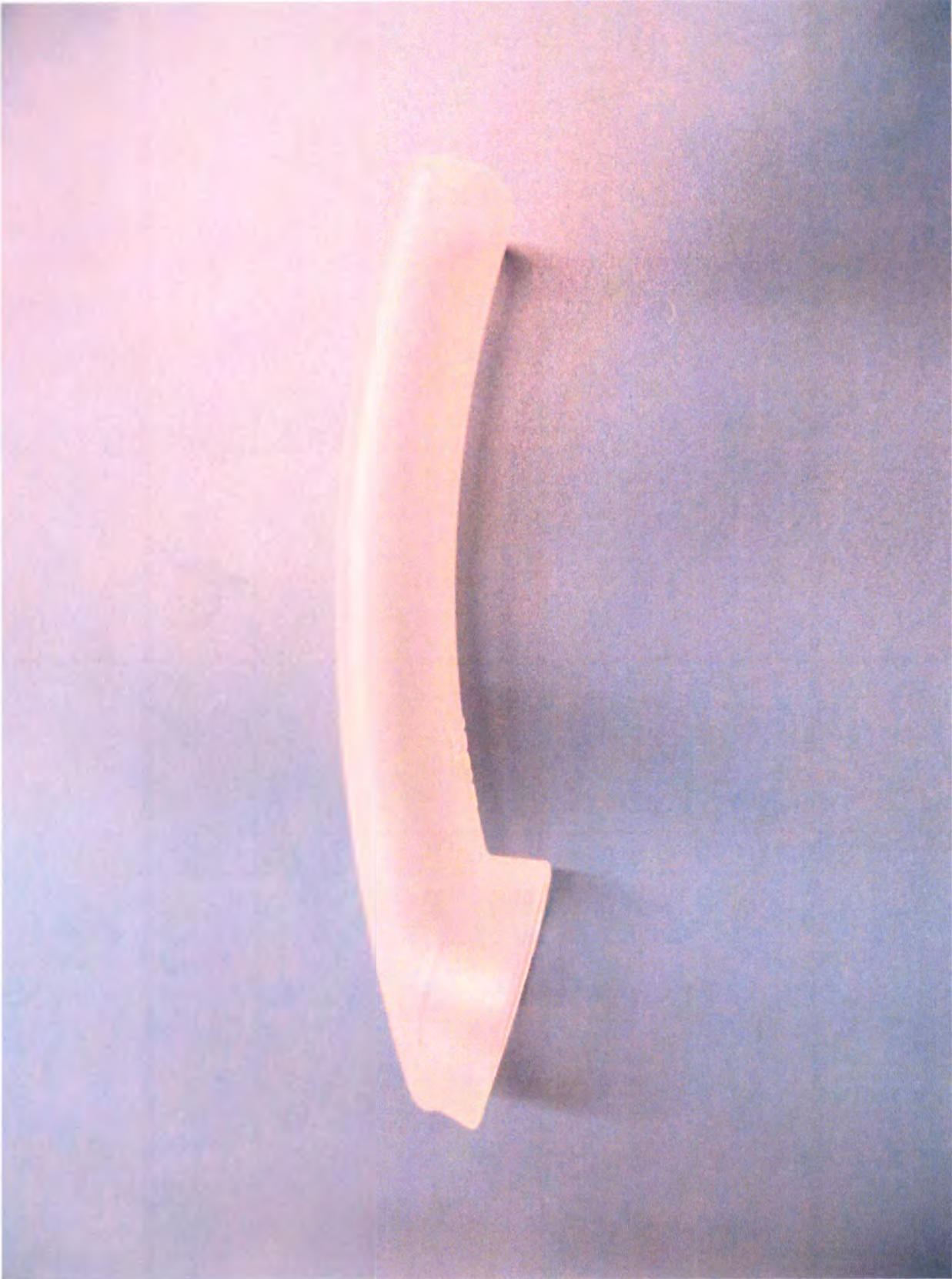


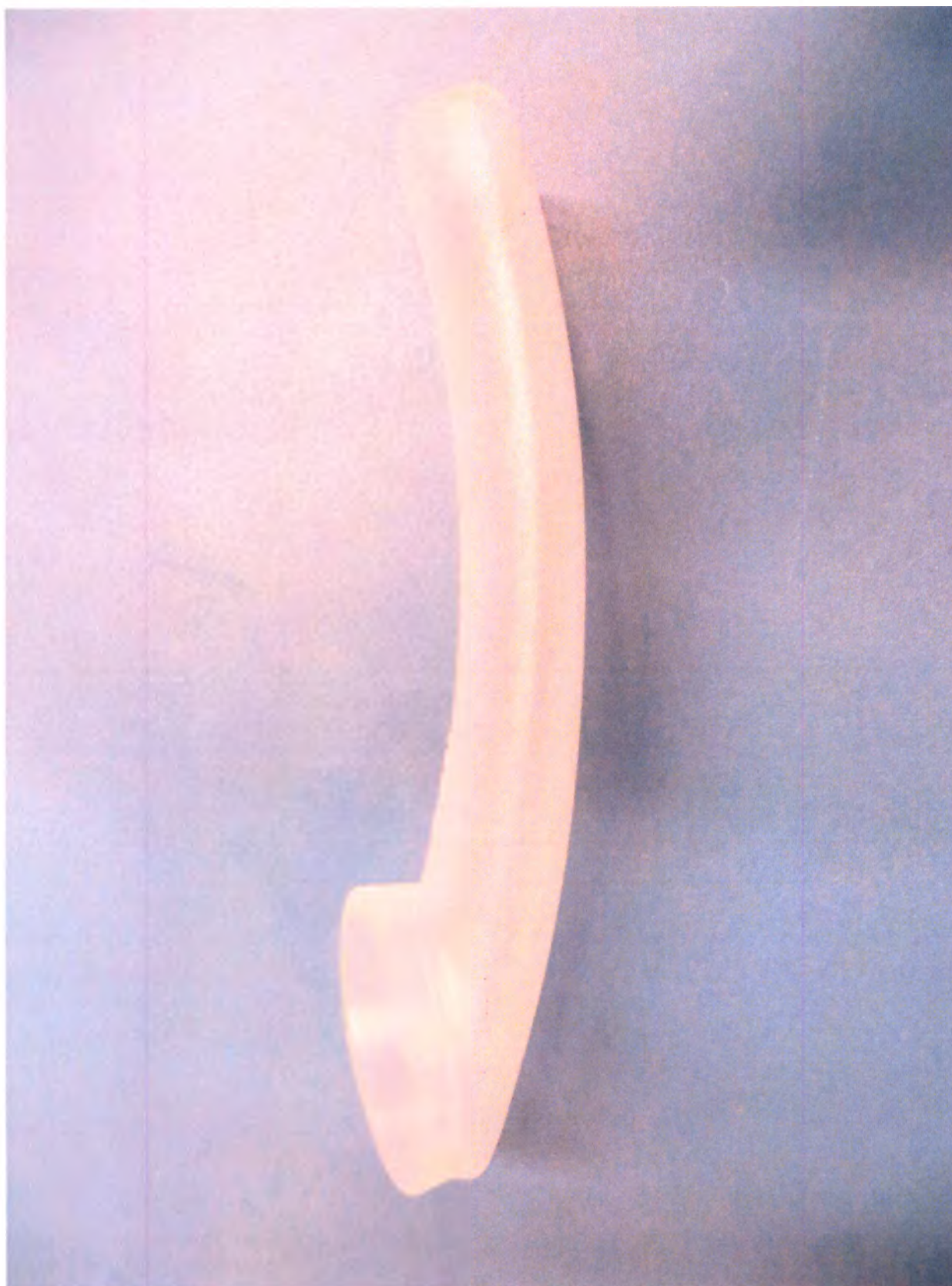










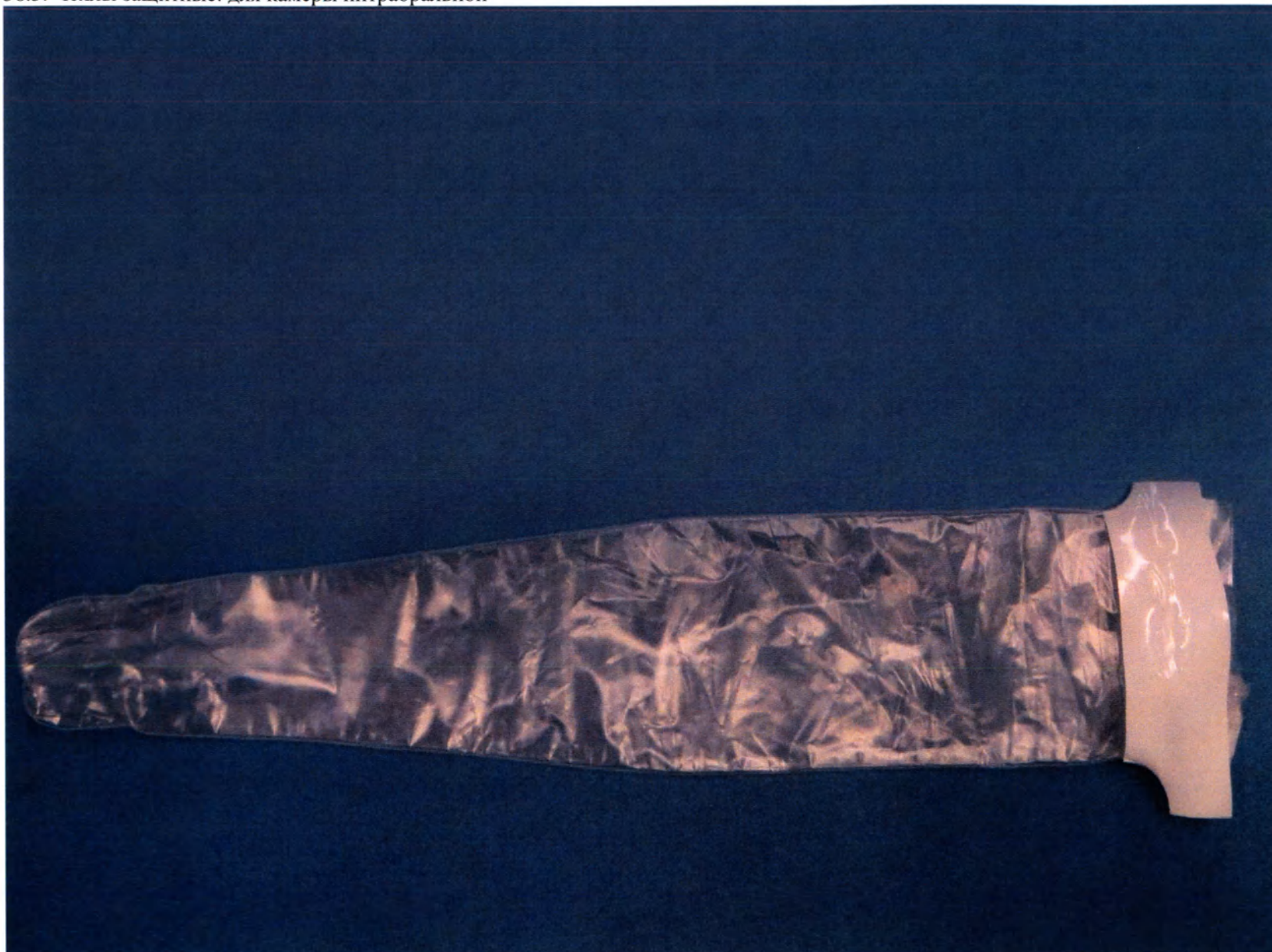


38.2. Чехлы защитные: для наконечников эндодонтических (ENDO)





38.3. Чехлы защитные: для камеры интраоральной





39. Техническая документация на электронном носителе





40.2. Стулья рабочие НЧ О: управление ножное; с обивкой.



40.3. Стулья рабочие HUSO управление ручное; с обивкой.



40.4. Стулья рабочие К-80: основание длинное /короткое, с опорой, с фиксацией

















40.12. Стулья рабочие AUL: основание длинное/короткое; с обивкой.





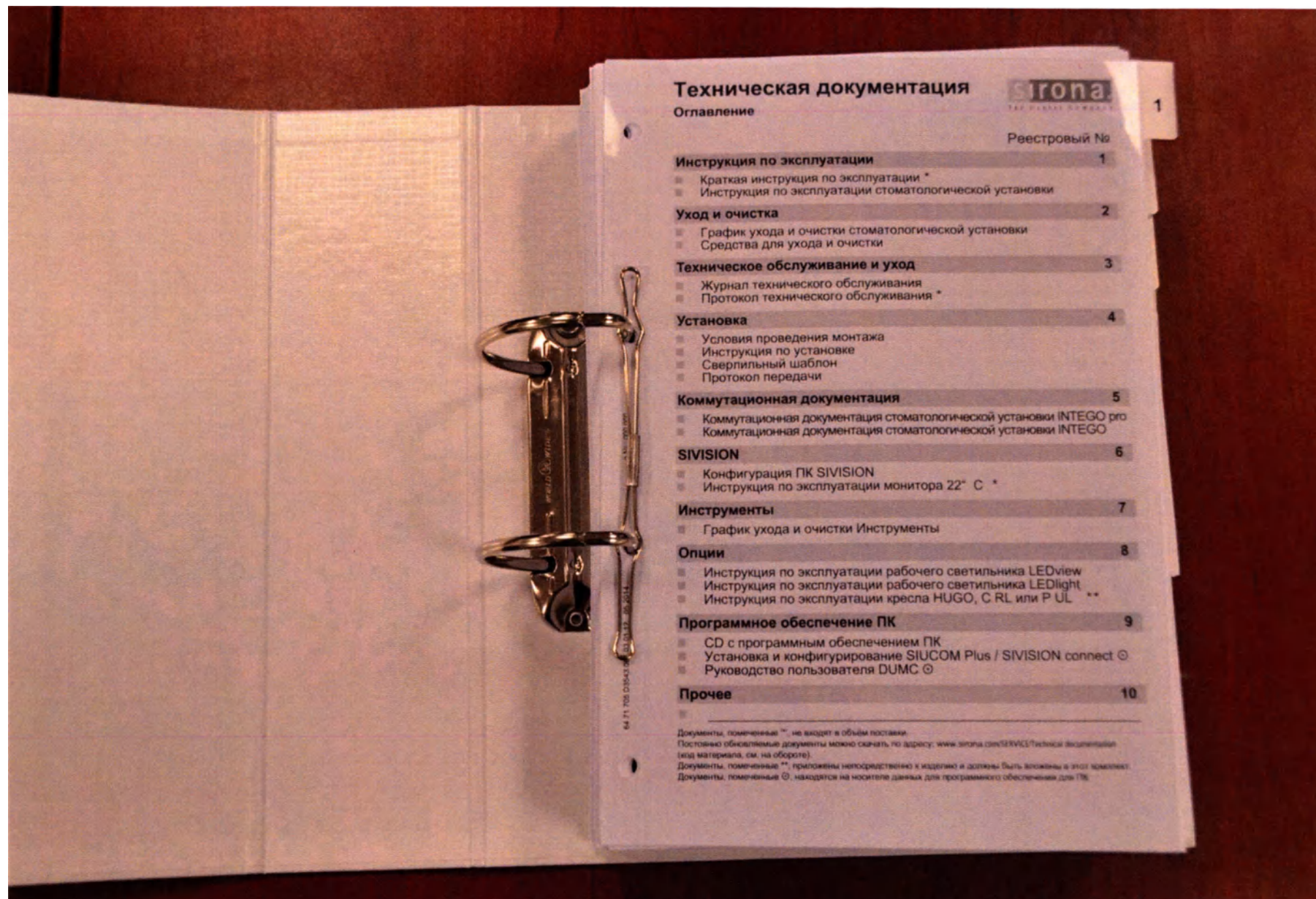


40.15. Стулья рабочие Р...L: без опоры; с обивкой



40.16. Стулья рабочие AUL, без обивки.





Техническая документация

sirona
TAP PLIKAT ORAL CARE

1

Оглавление

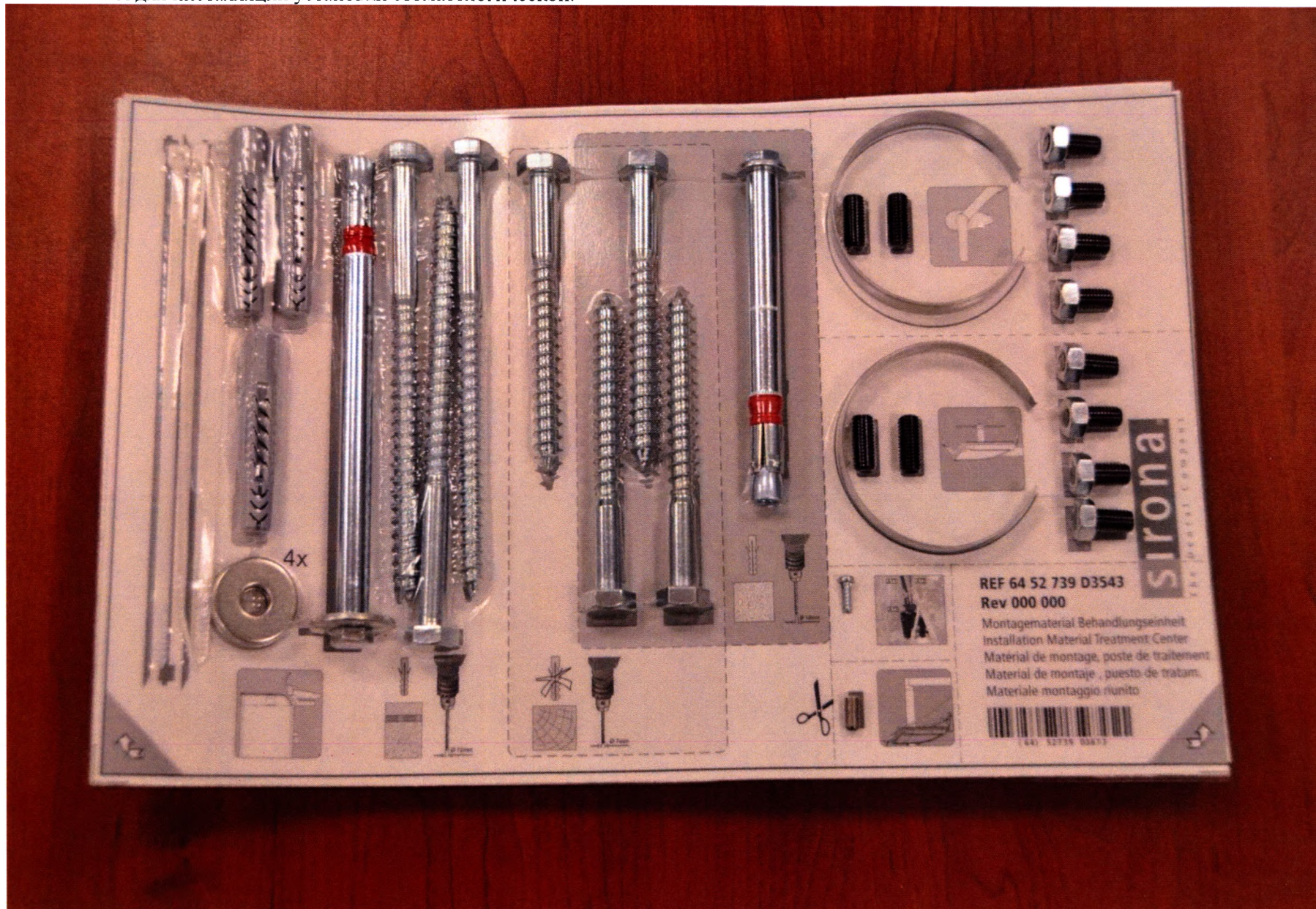
Реестровый №

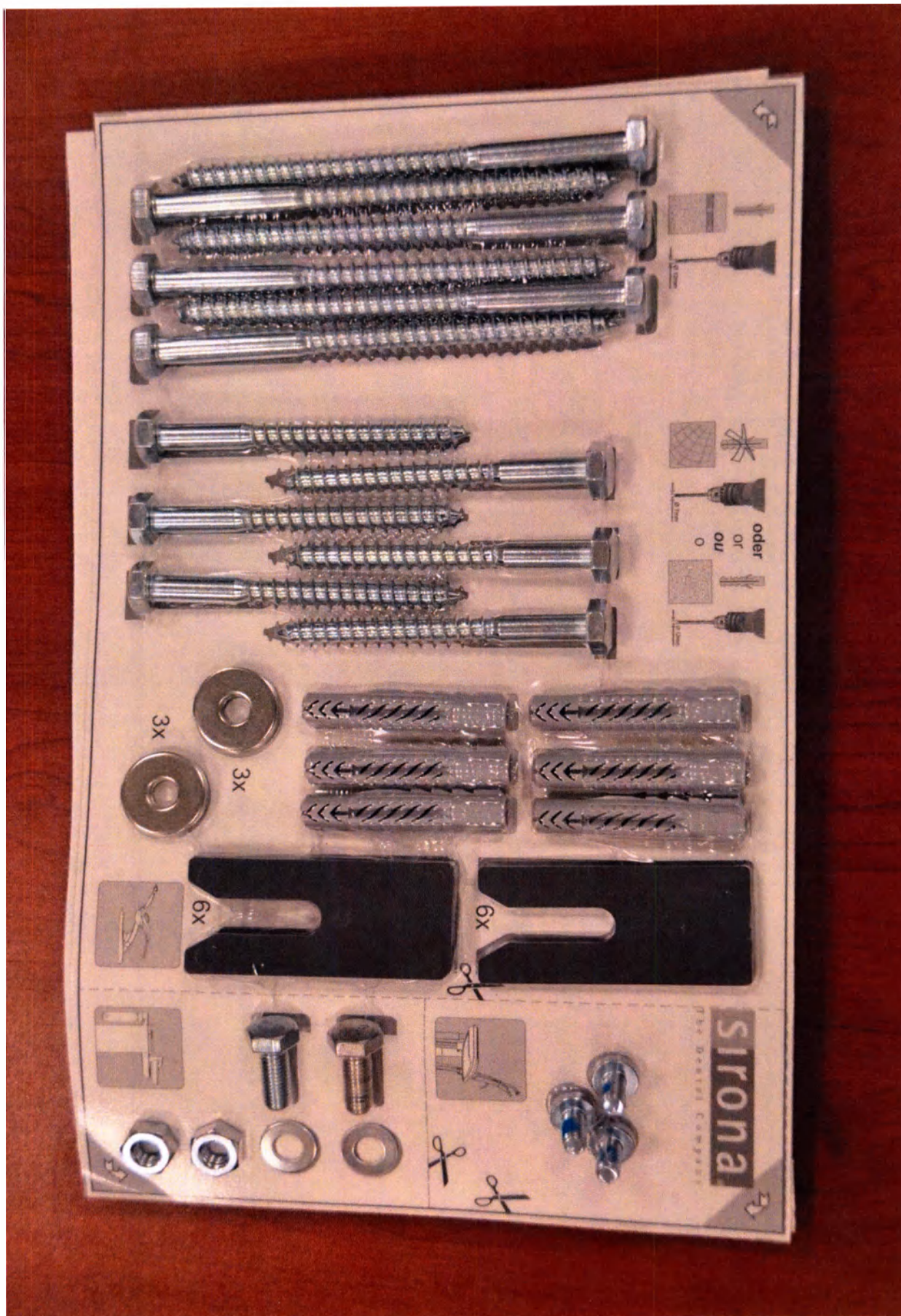
Инструкция по эксплуатации	1
■ Краткая инструкция по эксплуатации *	
■ Инструкция по эксплуатации стоматологической установки	
Уход и очистка	2
■ График ухода и очистки стоматологической установки	
■ Средства для ухода и очистки	
Техническое обслуживание и уход	3
■ Журнал технического обслуживания	
■ Протокол технического обслуживания *	
Установка	4
■ Условия проведения монтажа	
■ Инструкция по установке	
■ Сверильный шаблон	
■ Протокол передачи	
Коммутационная документация	5
■ Коммутационная документация стоматологической установки INTEGO pro	
■ Коммутационная документация стоматологической установки INTEGO	
SIVISION	6
■ Конфигурация ПК SIVISION	
■ Инструкция по эксплуатации монитора 22" C *	
Инструменты	7
■ График ухода и очистки Инструменты	
Опции	8
■ Инструкция по эксплуатации рабочего светильника LEDview	
■ Инструкция по эксплуатации рабочего светильника LEDlight	
■ Инструкция по эксплуатации кресла HUGO, C RL или P UL **	
Программное обеспечение ПК	9
■ CD с программным обеспечением ПК	
■ Установка и конфигурирование SIUCOM Plus / SIVISION connect ☉	
■ Руководство пользователя DUMC ☉	
Прочее	10

Документы, помеченные *, не входят в общий комплект.
Постоянно обновляемые документы можно скачать по адресу: www.sirona.com/Service/Technical_Documentation
(код материала, см. на обороте).
Документы, помеченные **, приложены непосредственно к изделию и должны быть вложены в этот комплект.
Документы, помеченные ☉, находятся на носителе данных для программного обеспечения для ПК.



42. Элементы для инсталляции установки стоматологической.





ЦВЕТОВАЯ ГАММА

Классические, неподвластные времени цвета для создания благородной, изысканной атмосферы.



Нежные, теплые цвета, создающие спокойную, расслабляющую атмосферу.



Яркие, свежие цвета для живой и современной атмосферы.



I. Установка стоматологическая INTEGO pro





1.1. Кресло пациента (цвет окраски согласно таблице RAL) с системой подъёмника 140 кг/185 кг, с элементами для подключения



1.2. Кресло пациента с системой подъёмника 140кг/185 кг



max. load of chair



140 kg

Intermittent operation

of chair motors:

2 min ON/18 min OFF

max. load of chair



185 kg

**Intermittent operation
of chair motors:**

2 min ON/18 min OFF

2.1. Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения



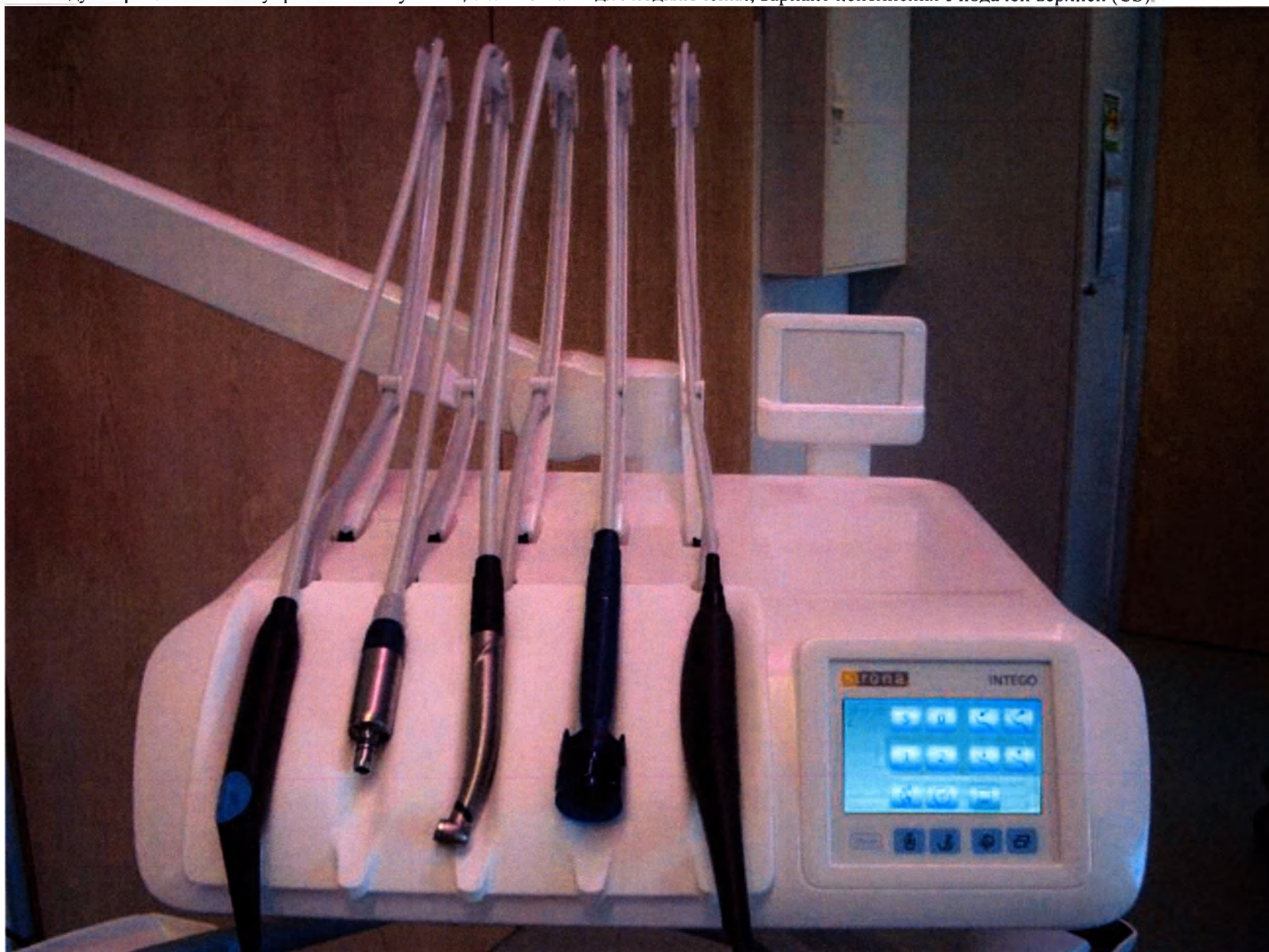
2.2. Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения



2.3. Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS).



2.4. Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей верхней (CS).



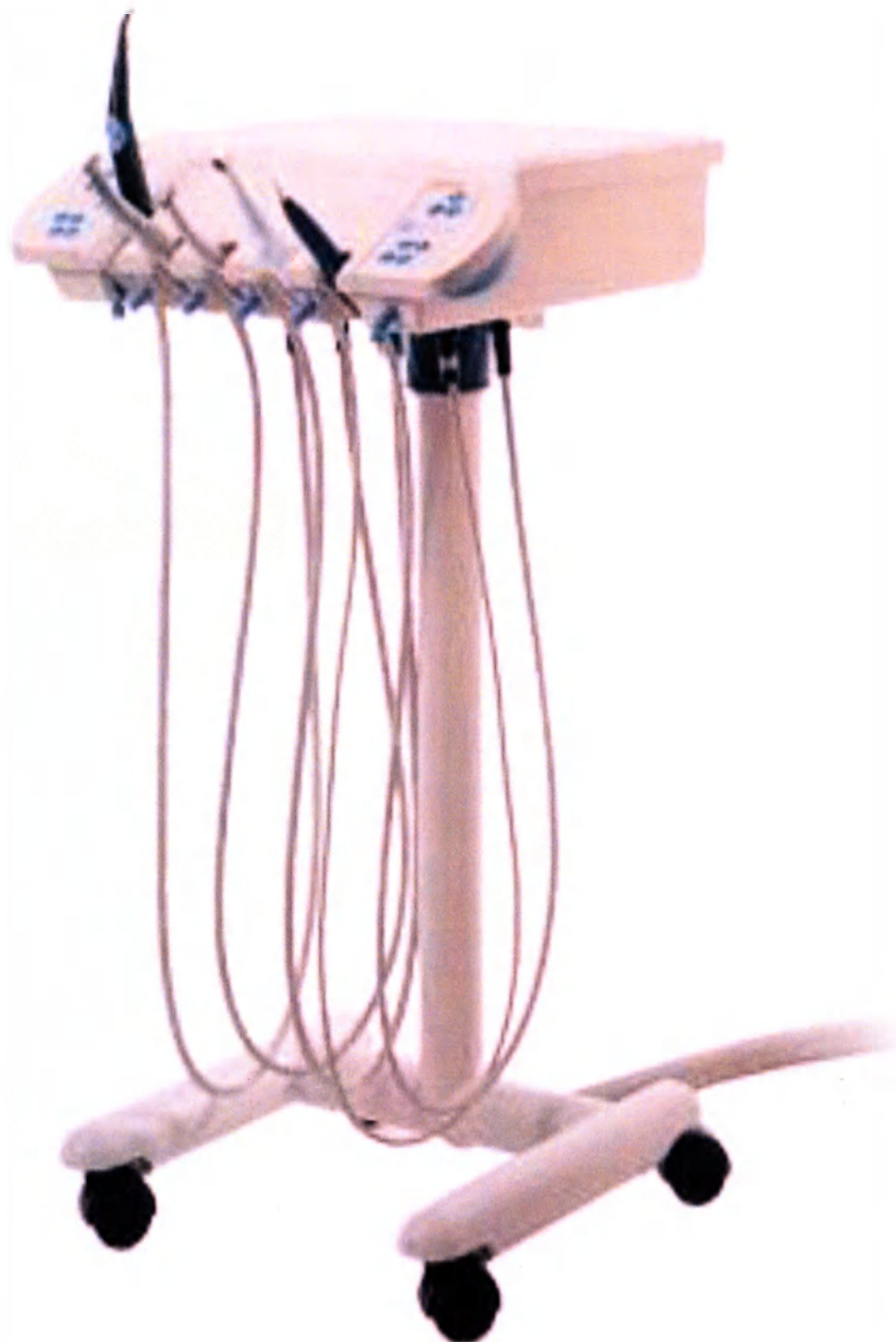
2.5. Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).



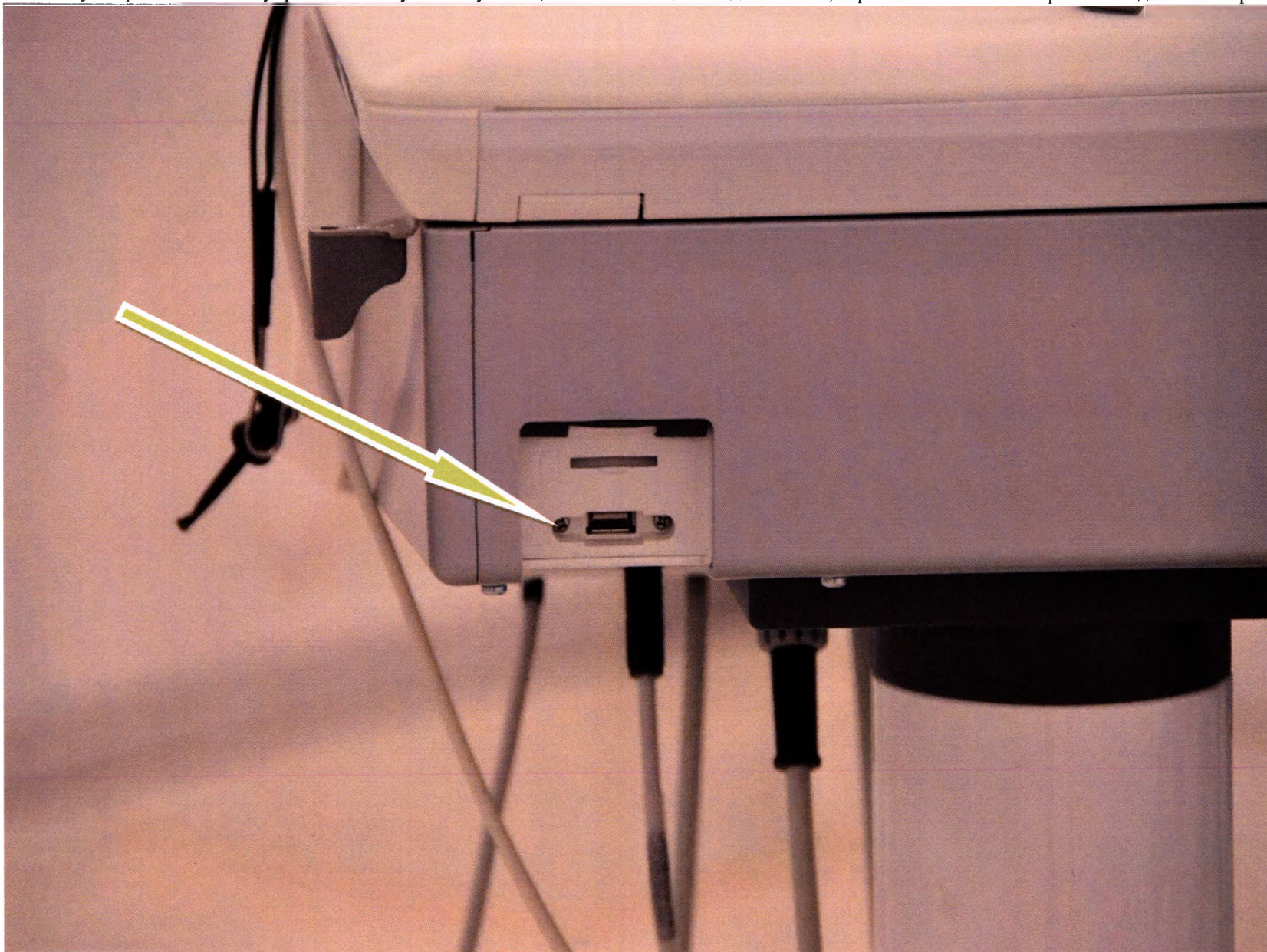
2.6. Модуль врача с панелью управления EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения с подачей нижней (TS).



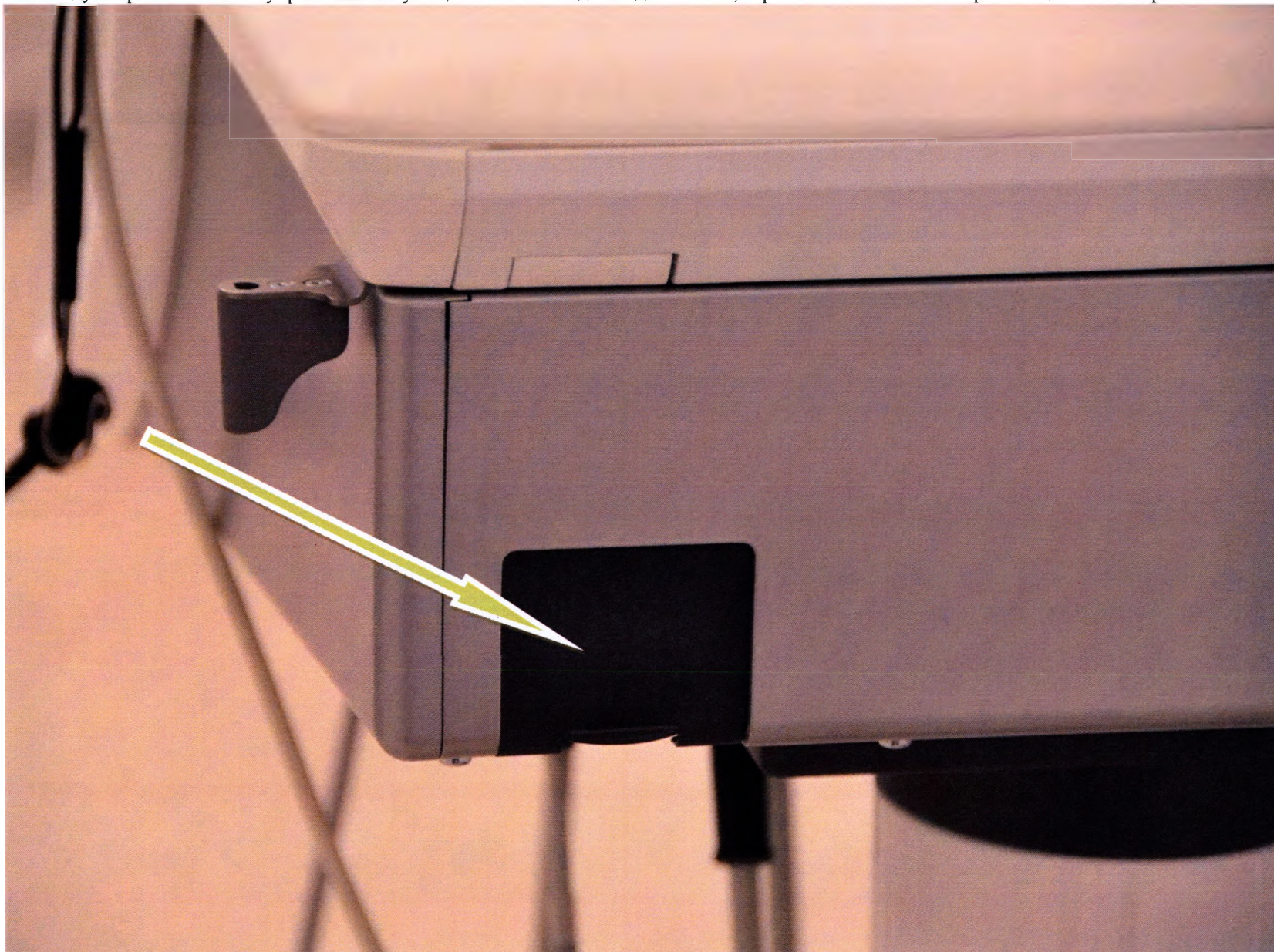
2.7. Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения мобильный столик (cart).



2.8. Модуль врача с панелью управления EasyPad/EasyTouch, с элементами для подключения, вариант исполнения - с разъемом для USB порта.

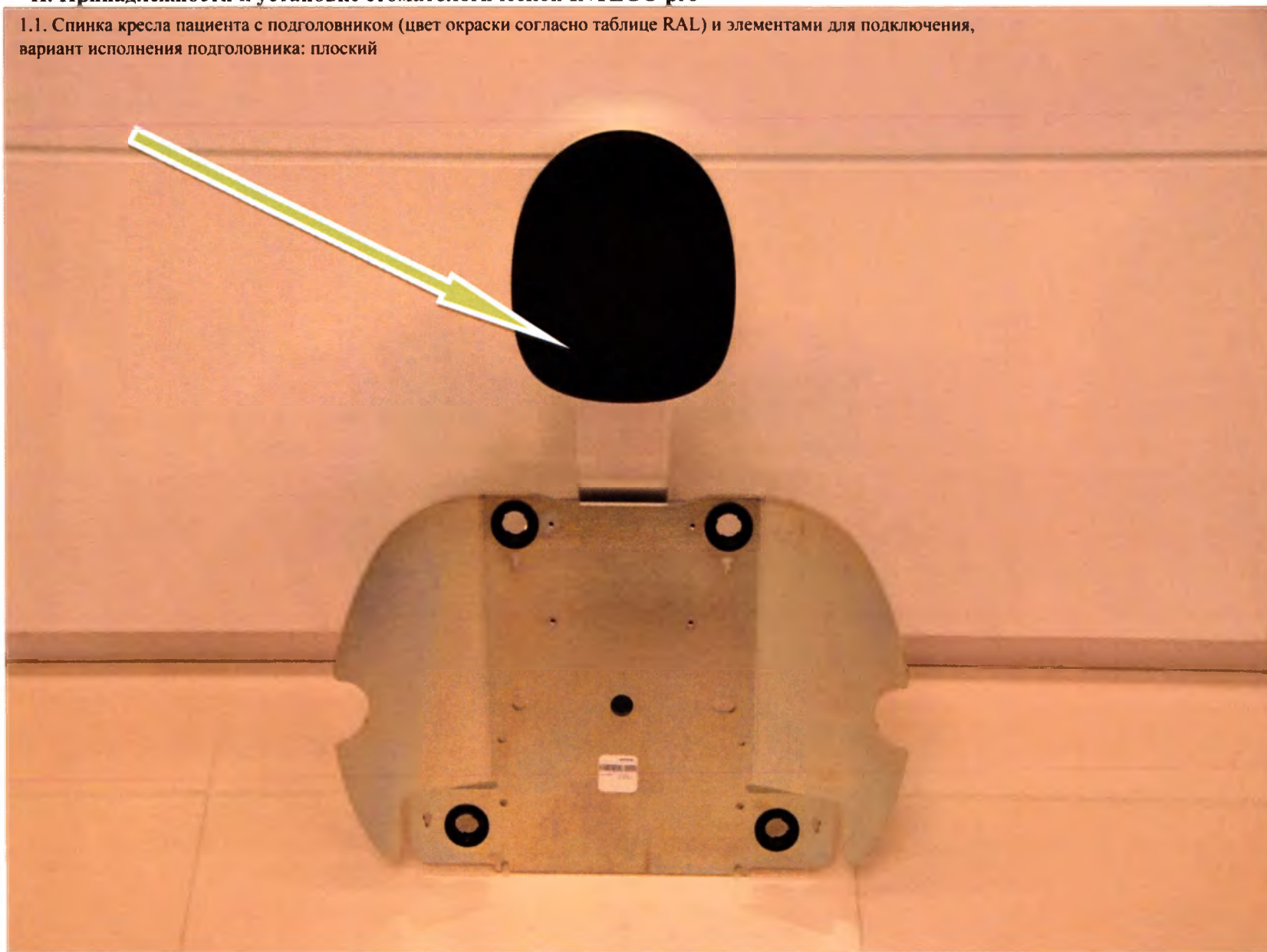


2.9. Модуль врача с панелью управления EasyPad, с элементами для подключения, вариант исполнения - без разъема для USB порта.



II. Принадлежности к установке стоматологической INTEGO pro

1.1. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: плоский



1.2. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: двух шарнирный



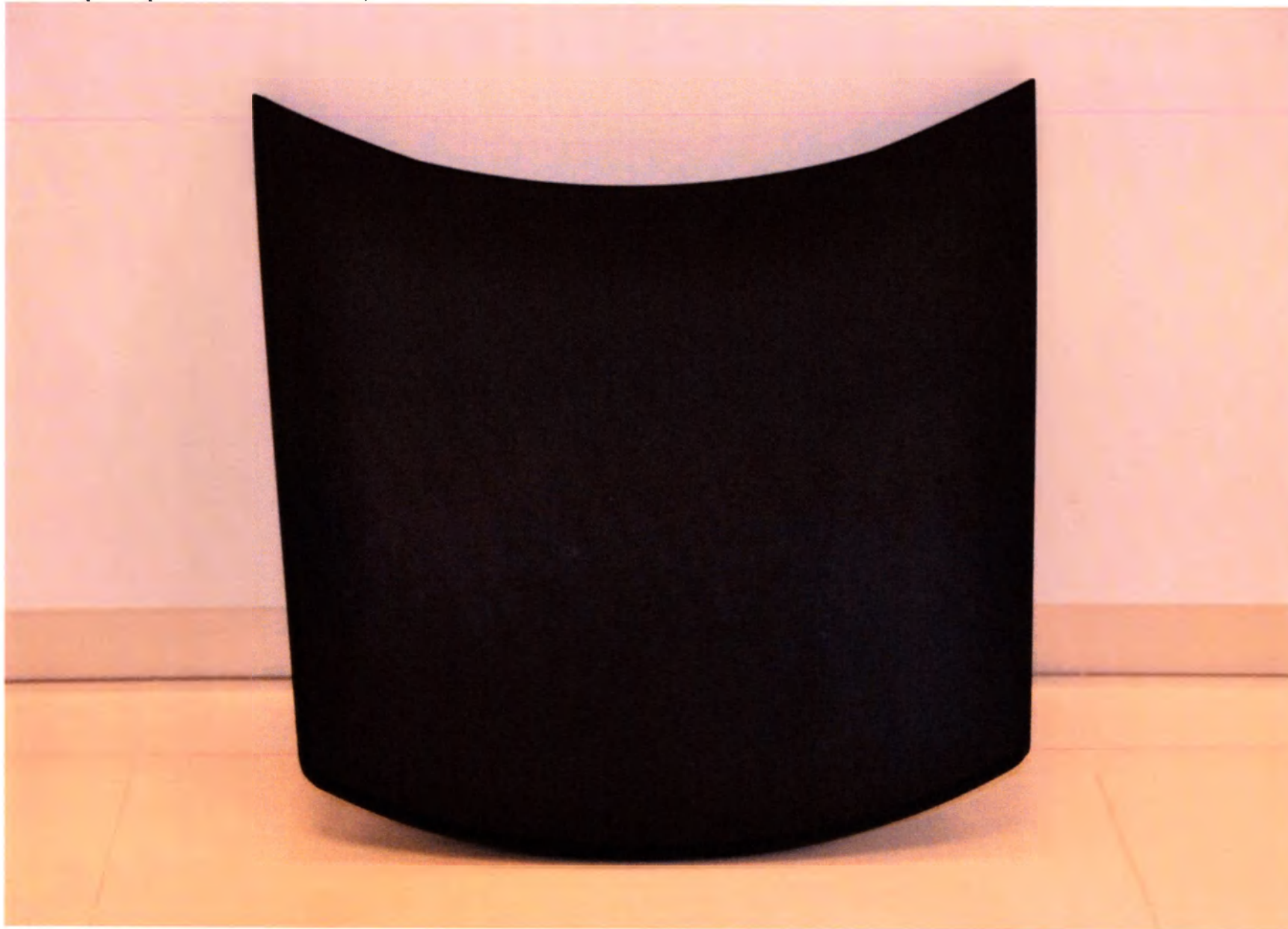
1.3. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: моторизованный



1.4. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, вариант исполнения подголовника: системы MultiMotion



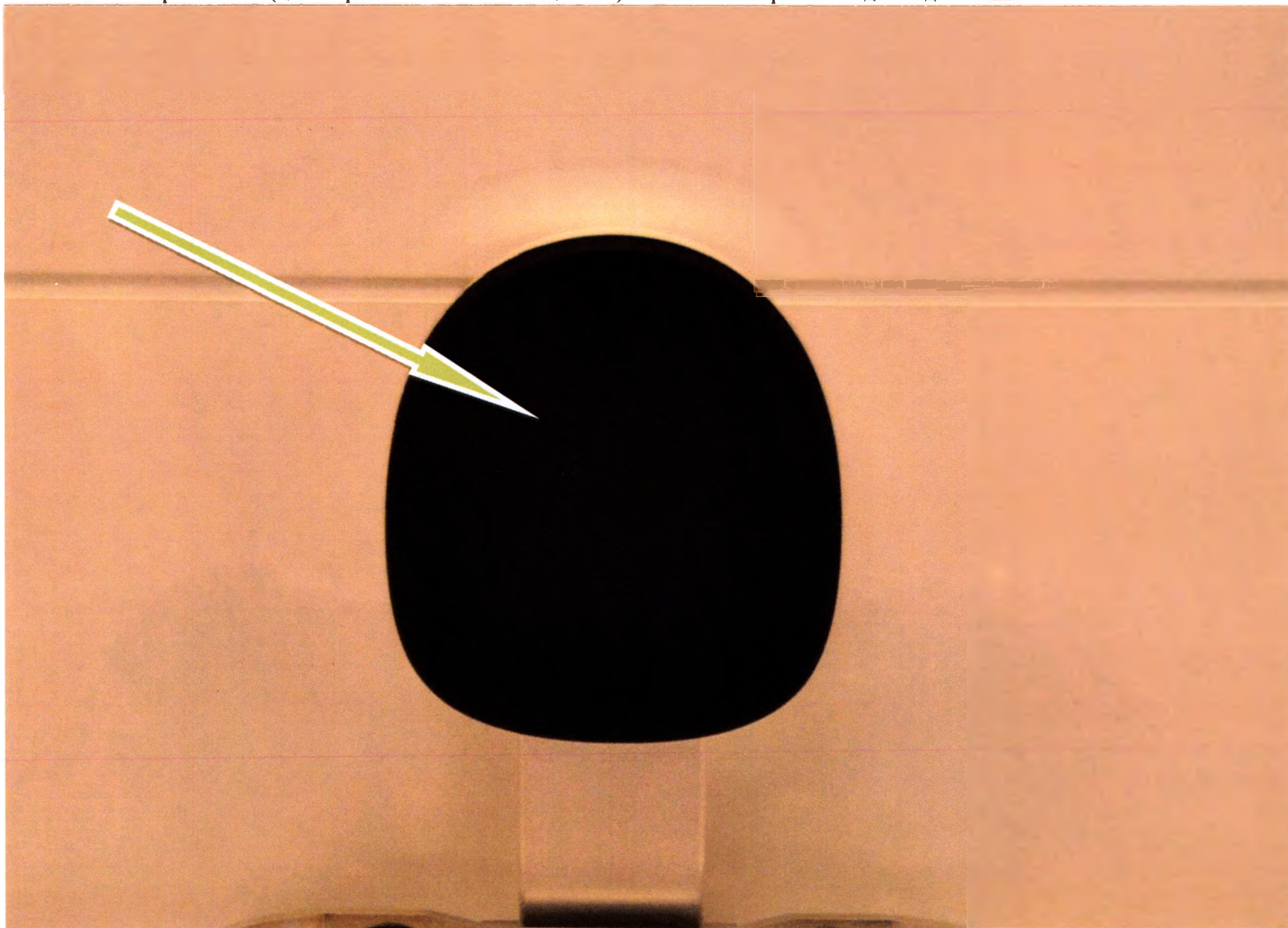
2. Поддержка кресла пациента для ног, выдвижная.



3.1. Обивки /термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для кресла пациента



3.2. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника плоского



3.3. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления для подголовника двухшарнирного





3.5. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) для подголовника системы MultiMotion



4. Подушка для подголовника



5. Подушка корректирующая на сиденье кресла пациента.



6. Подлокотники с элементами крепления



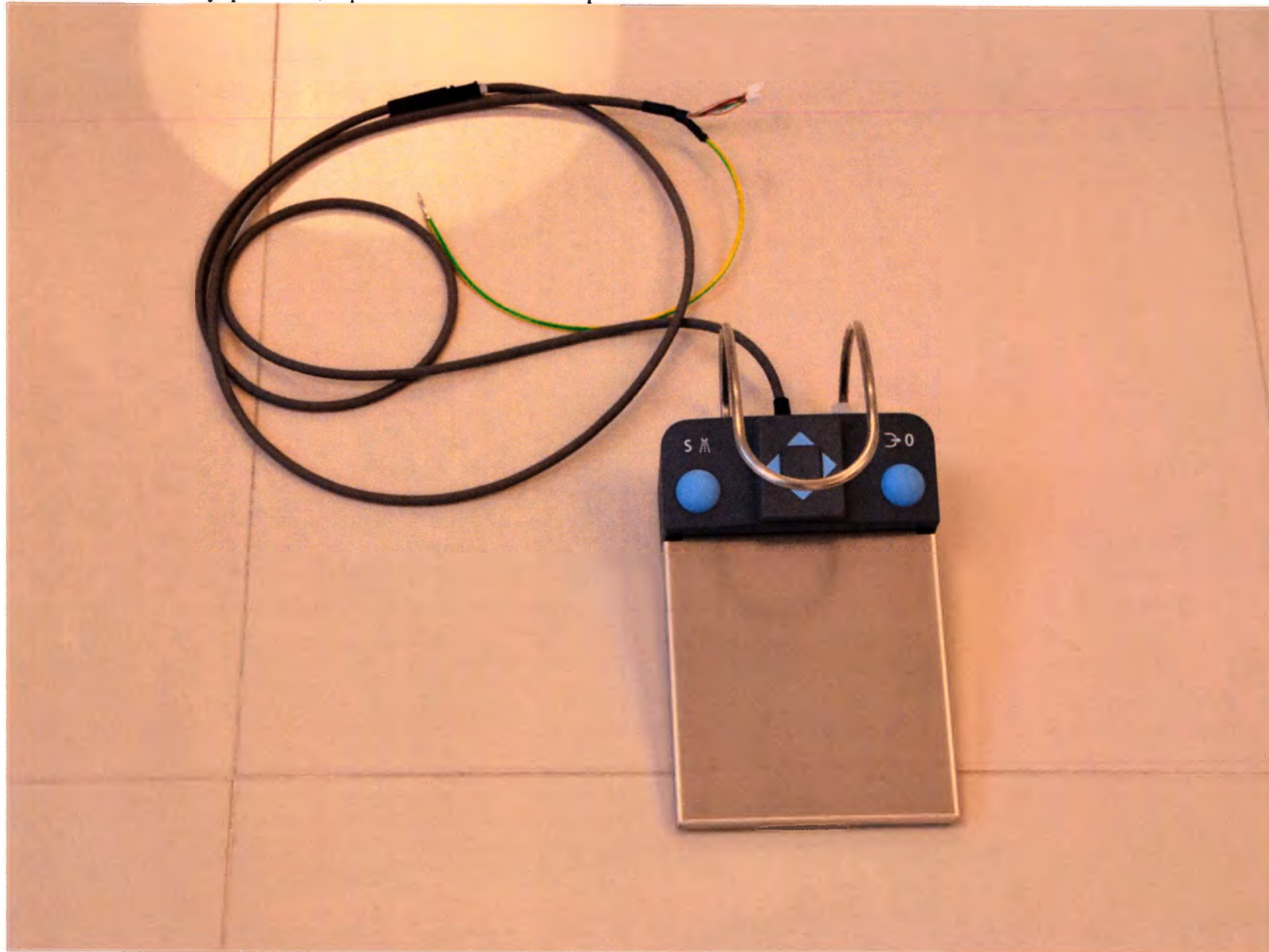




7.1. Педаль ножного управления, вариант исполнения: пневматическая



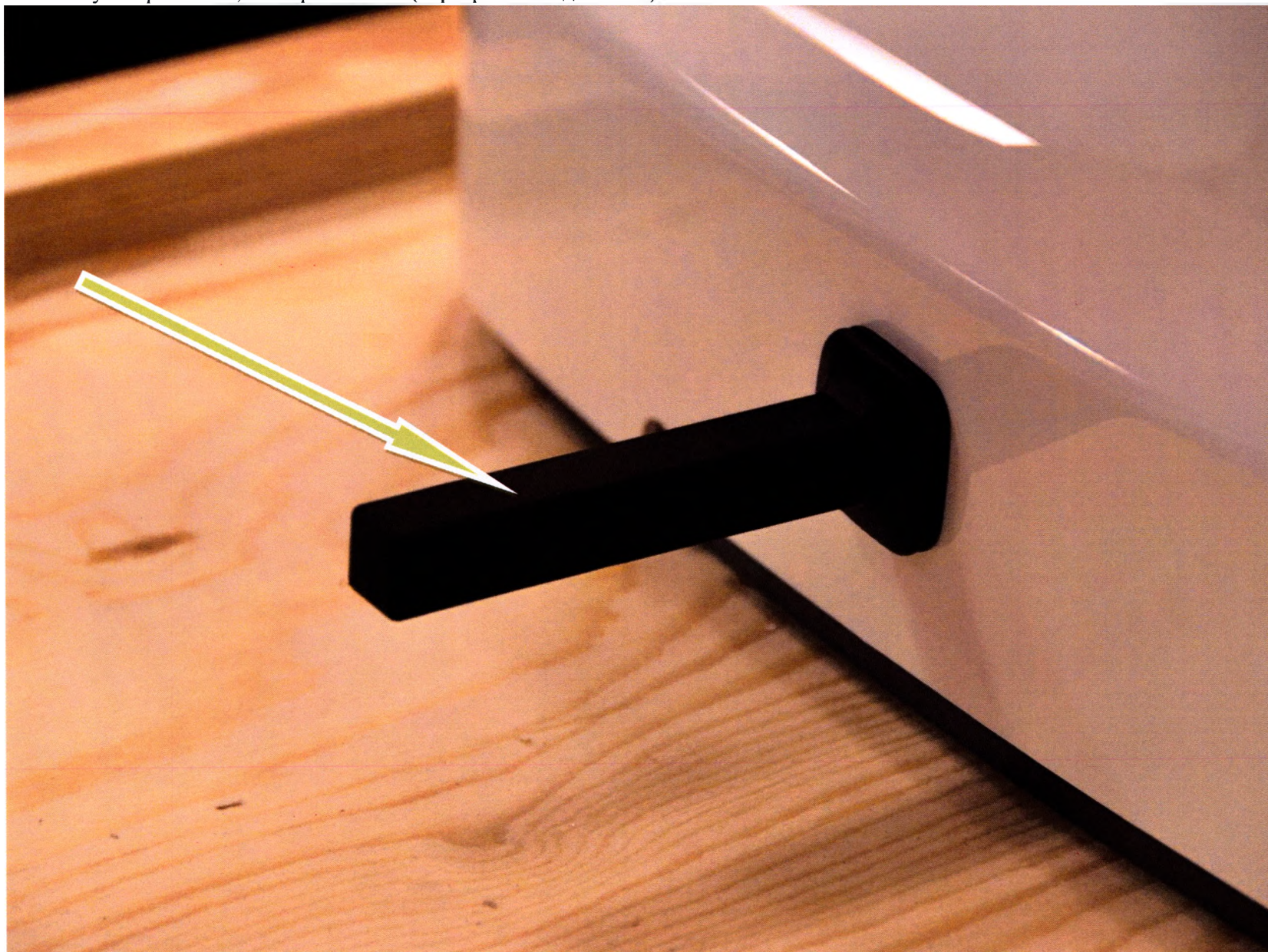
7.2. Педаль ножного управления, вариант исполнения: электрическая



7.3. Педаль ножного управления, вариант исполнения: беспроводная.



8. Манипулятор ножной, 4-направленный (перекрестного действия).



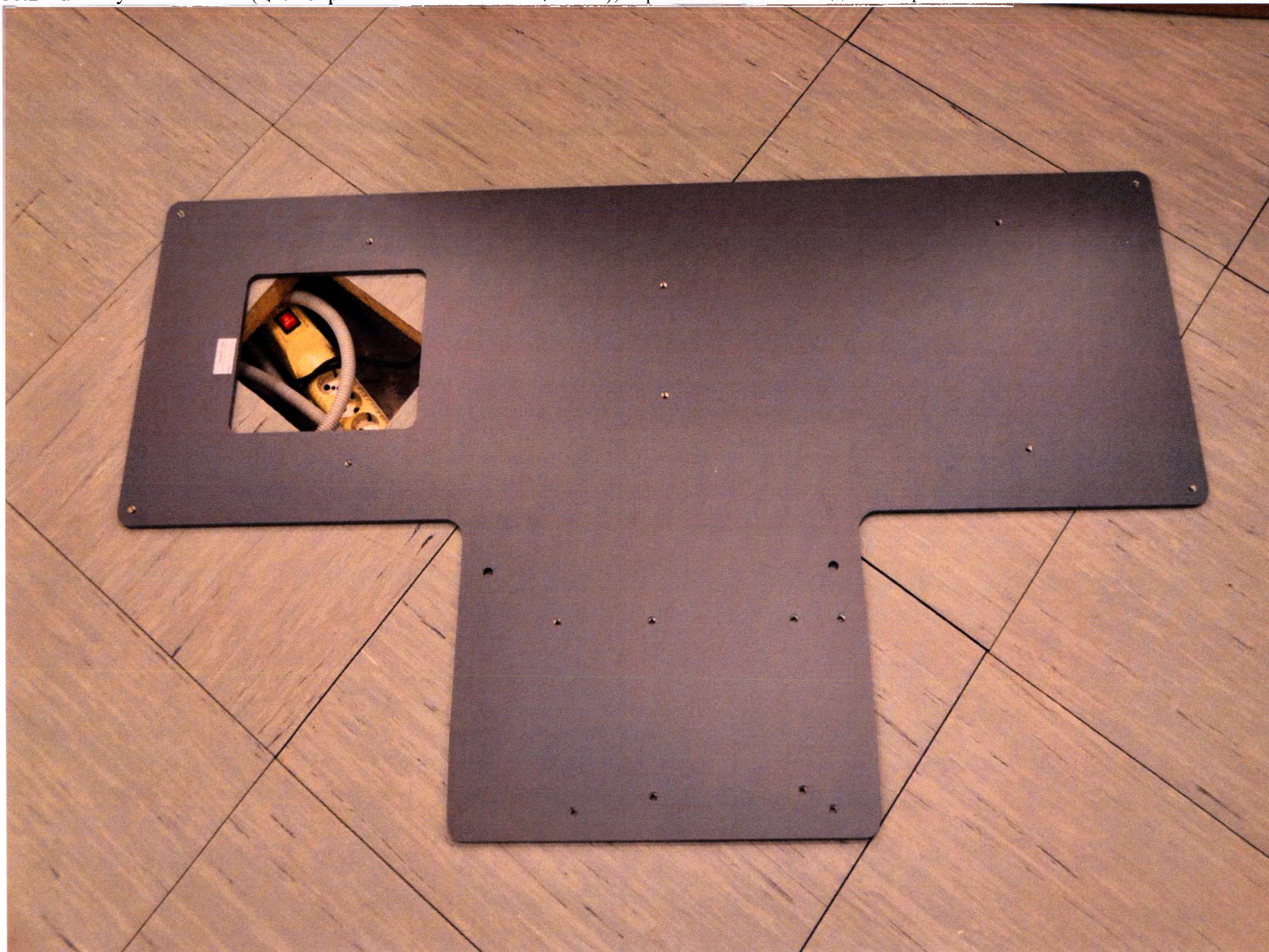
9. Адаптеры для подключения медицинских изделий с элементами для подключения



10.1. Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: стандартная



10.2. Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), вариант исполнения: демонстрационная



11.1. Накладка (коврик) силиконовый, вариант размещения: на модуле врача





sirona
THE QUALITY STANDARD

Sirona Dental GmbH
Postfach 21
D-4600 Bielefeld - Germany

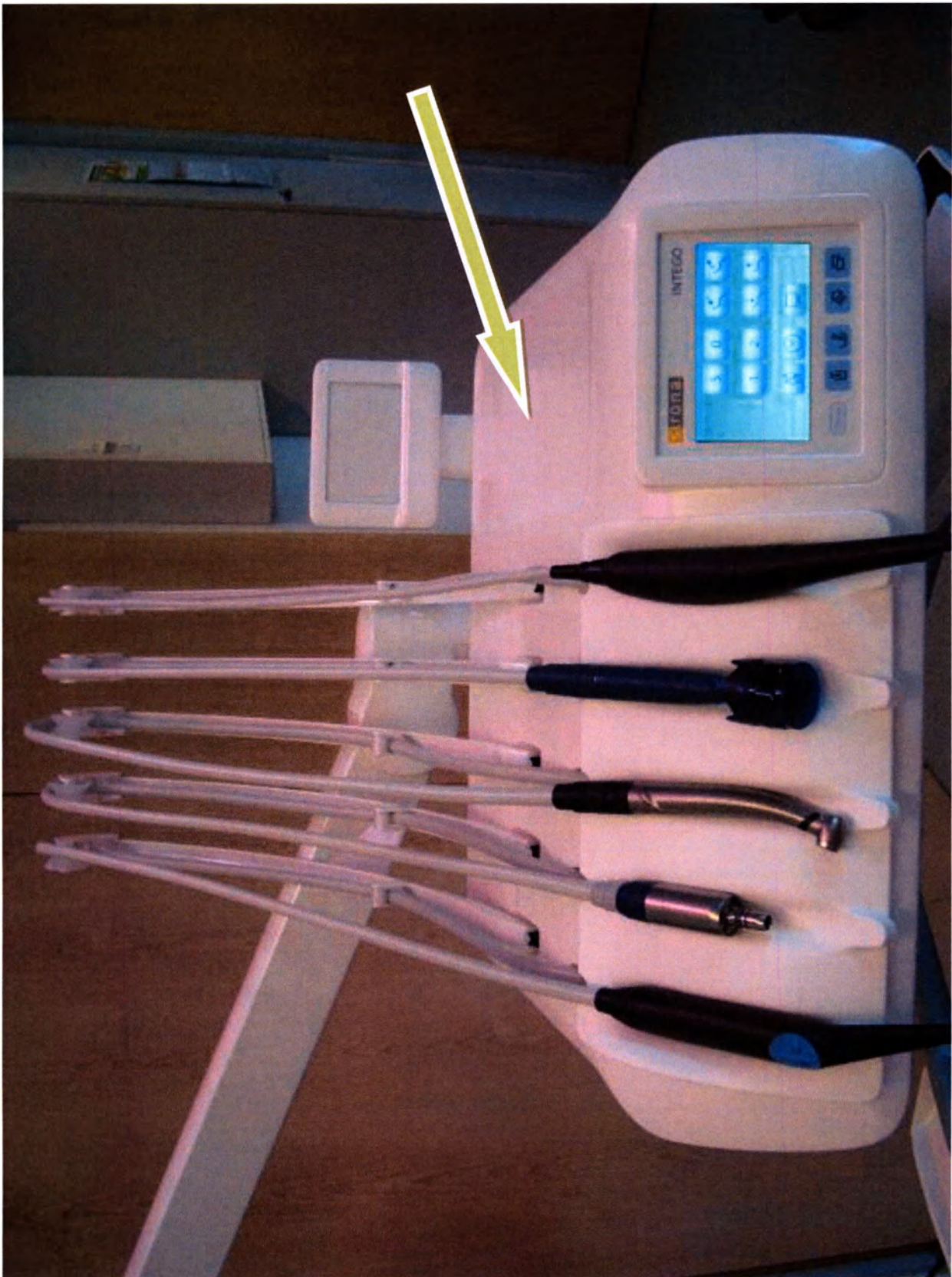
Silikonmatte CS/ASE

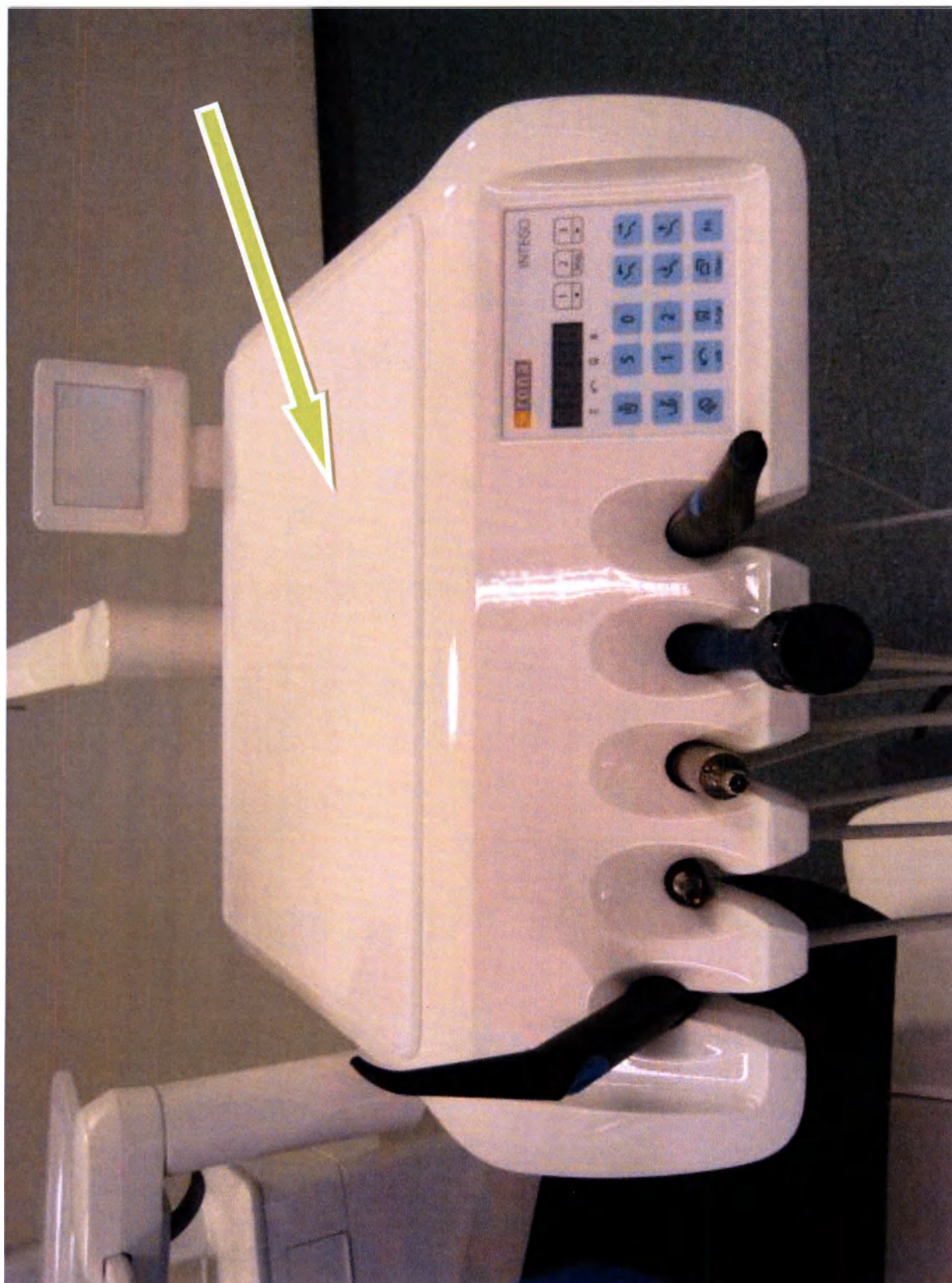
Serial-No.: Auftrags-No.:
REF: 6417765 Model No. D 3614



*E276M641776513SF

Made in Germany



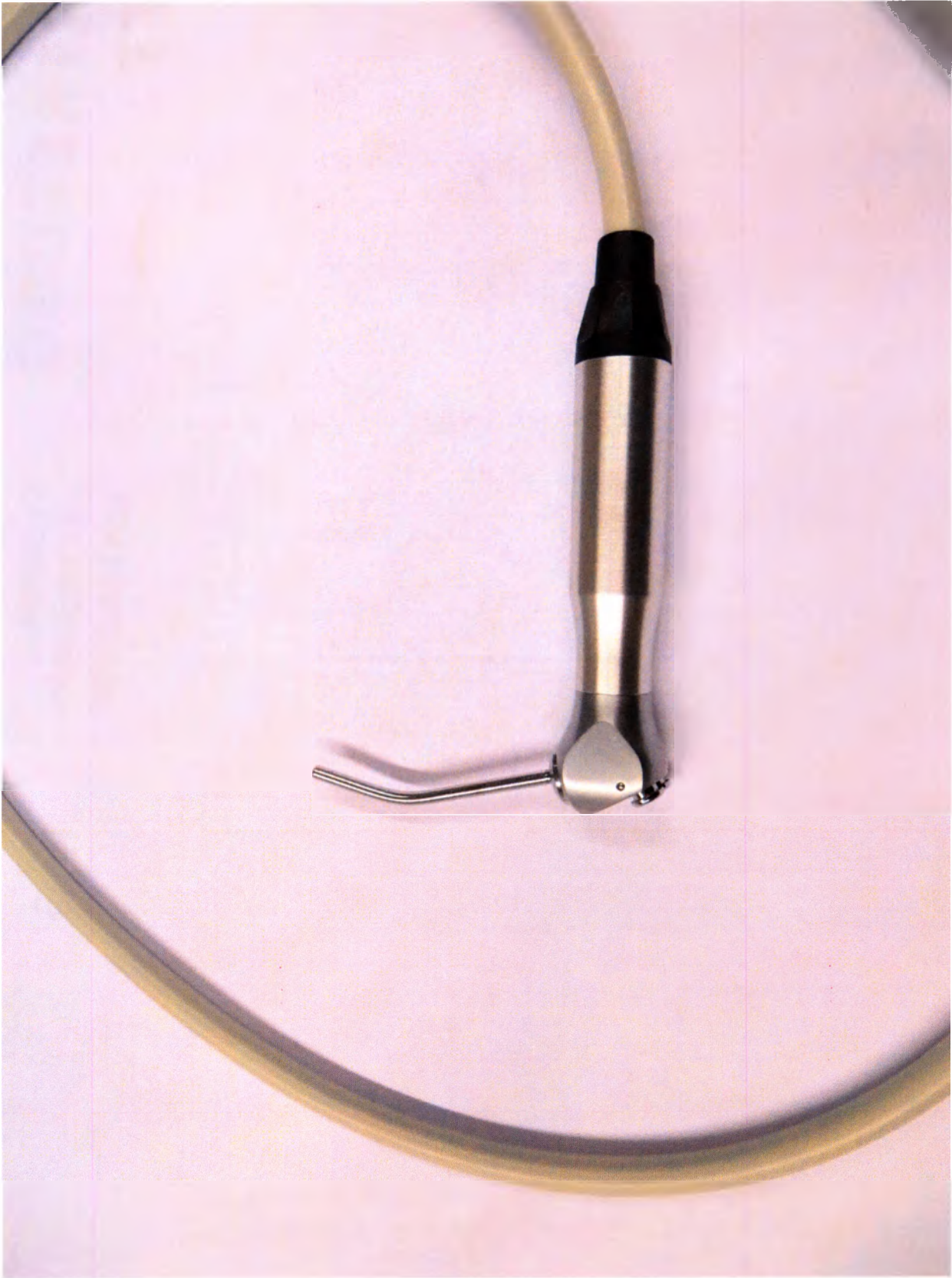


11.2. Накладка (коврик) силиконовый, варианты размещения: на модуле ассистента



12.1. Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: 3-канальный

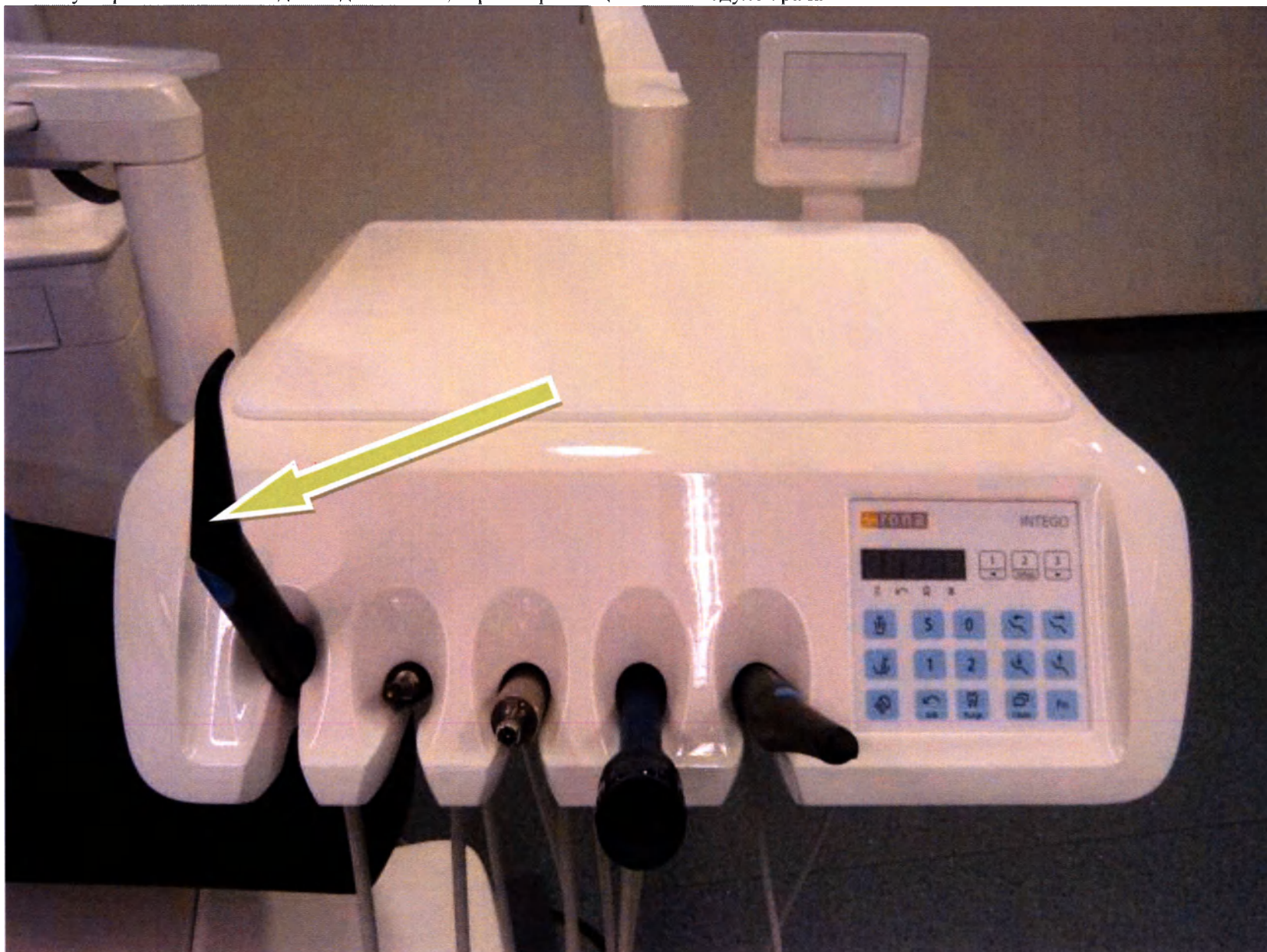




12.2. Пустер с элементами для подключения, вариант исполнения: SPRAYVIT E левосторонний/ правосторонний



12.3. Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле врача



12.4. Пустеры с элементами для подключения, вариант размещения: на модуле ассистента



13.1. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL



13.2 Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL E.



13.3. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO C



13.4. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO S



13.5. Микромотор с элементами для подключения, вариант исполнения: BL ISO E



14.1. Шланг для наконечника турбинного Midwest



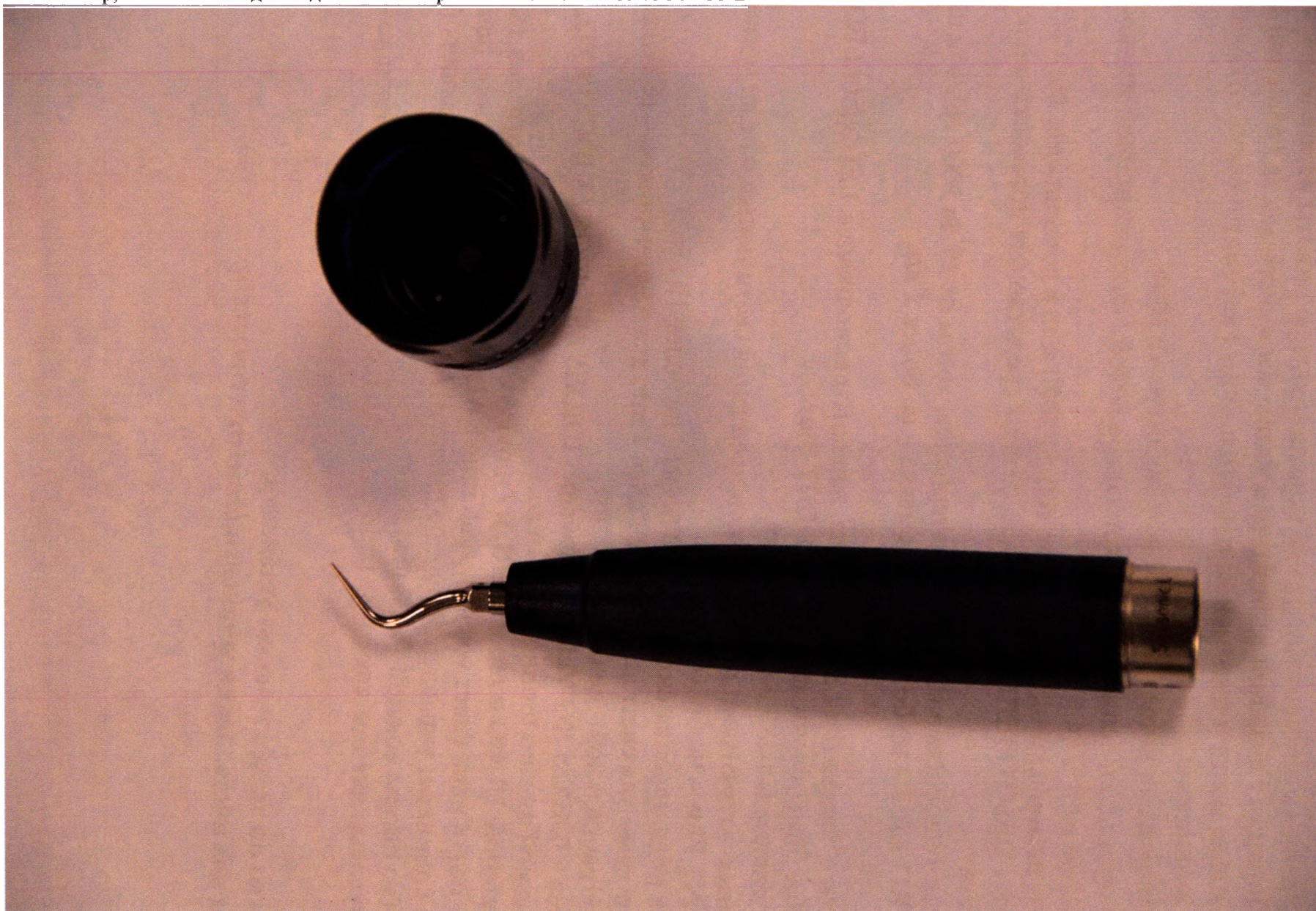
14.2. Шланг для наконечника турбинного Borden



15. Быстросъёмное соединение Quick Coupling для турбинного наконечника



16. Скейлер, с элементами для подключения вариант исполнения: SIROSONIC L



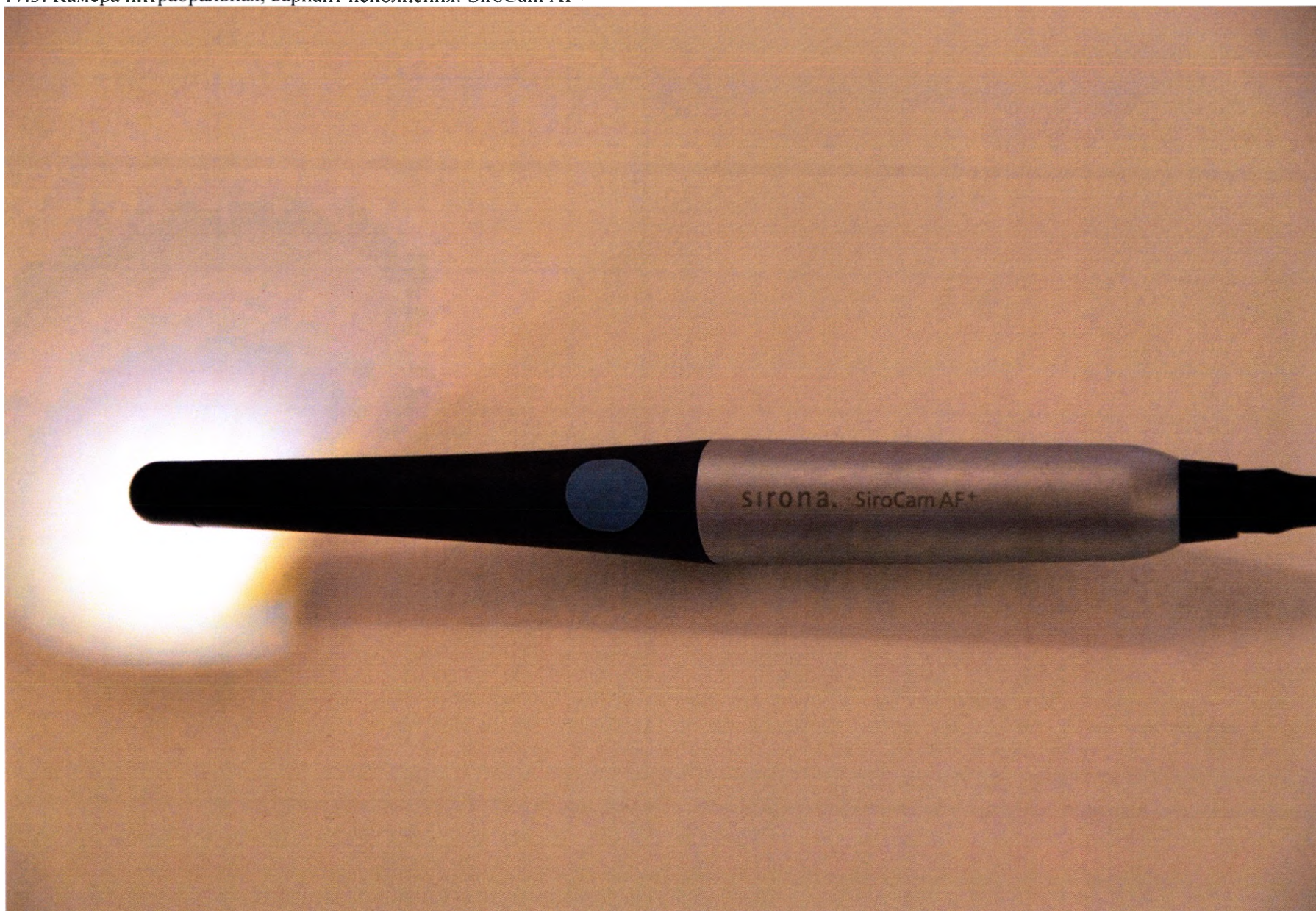
17.1. Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam F



17.2. Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF



17.3. Камера интраоральная, вариант исполнения: SiroCam AF+



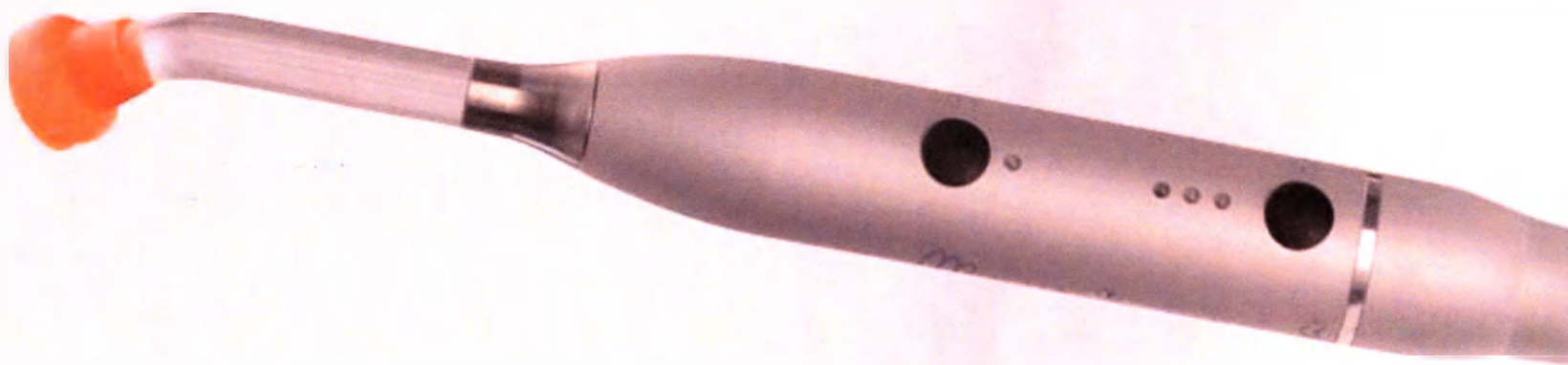
17.4. Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, элементами для подключения и крепления на модуле врача



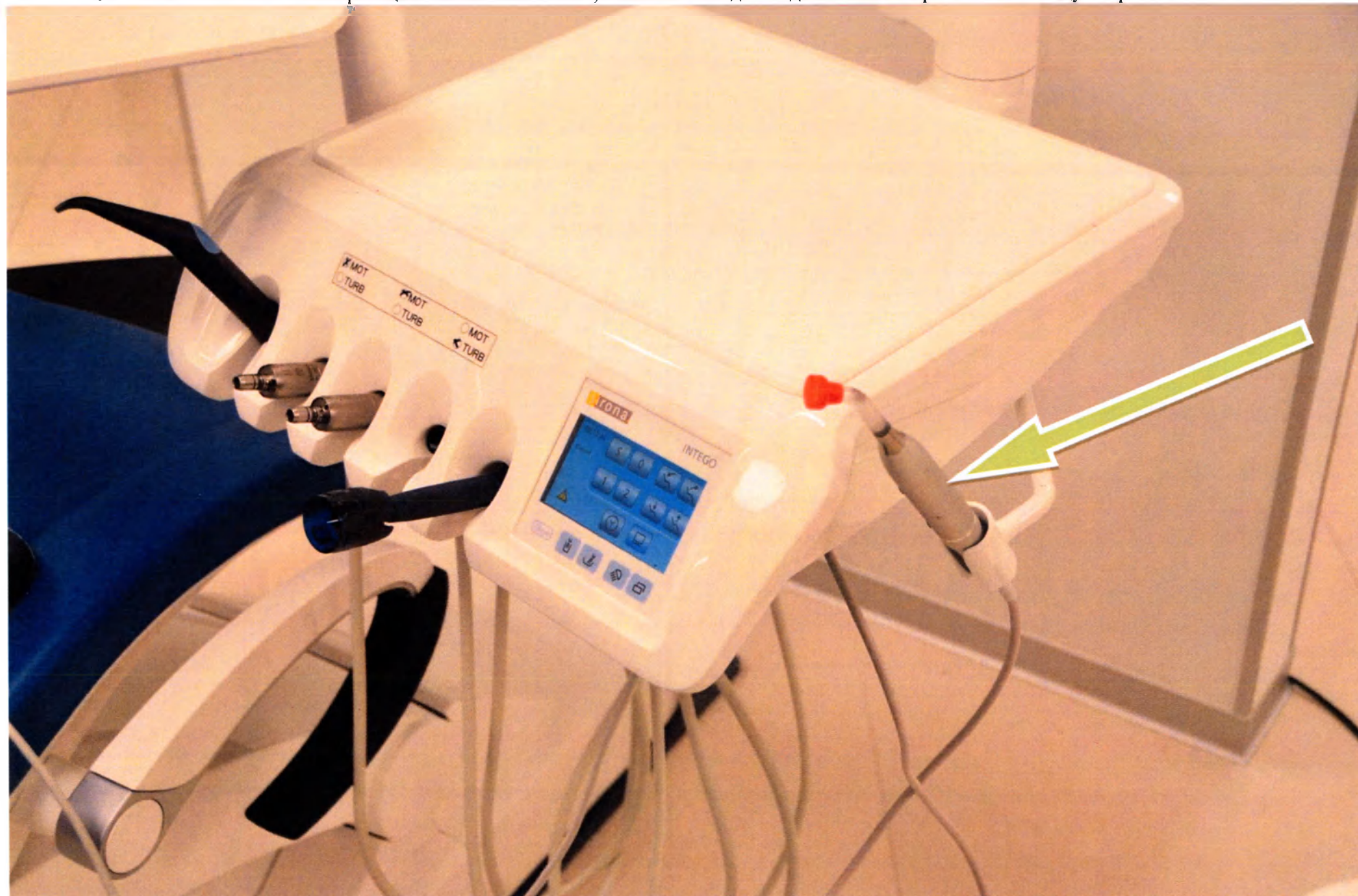
17.5. Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+ элементами для подключения и крепления: на модуле ассистента.



18.1. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D.



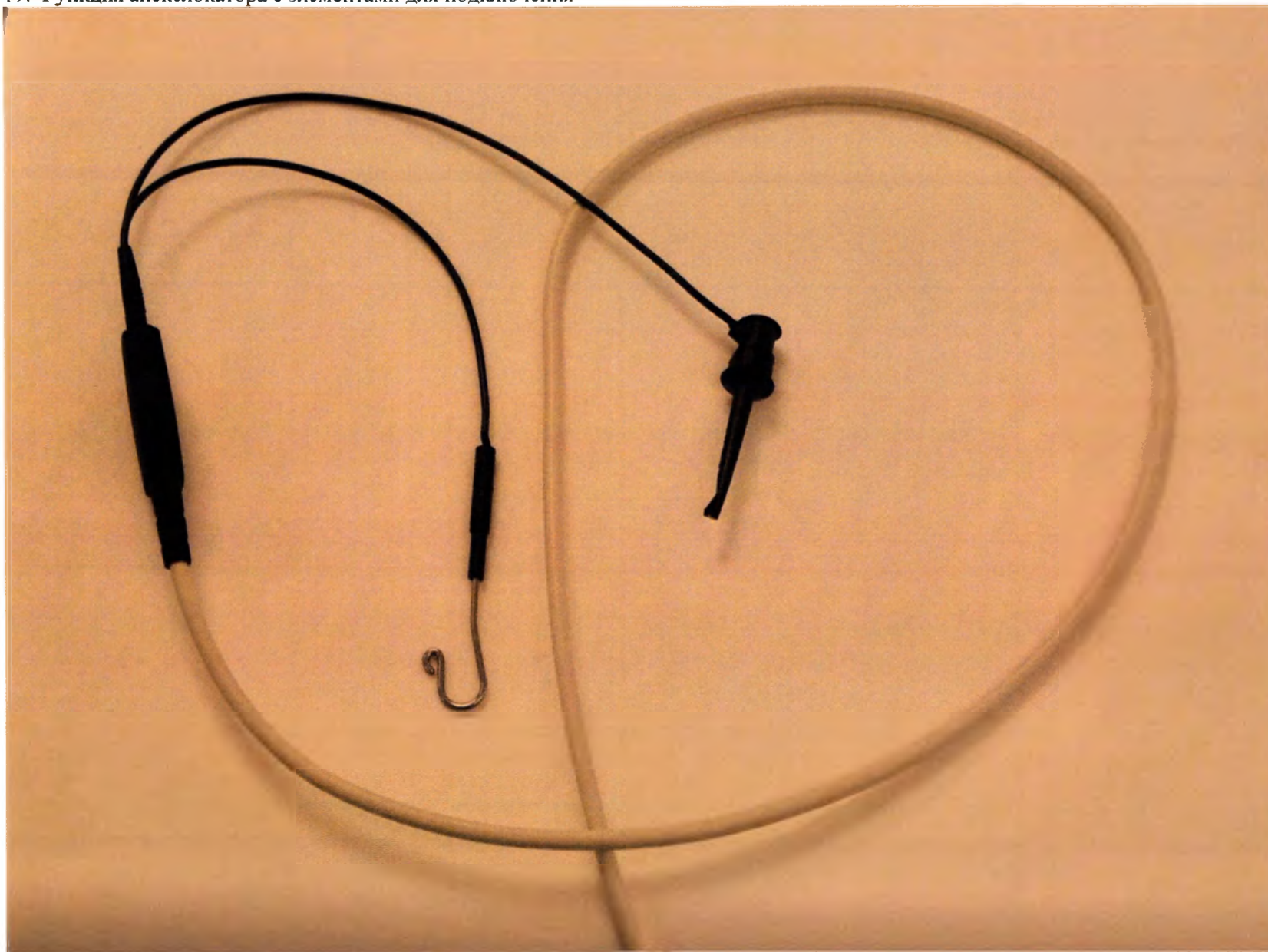
18.2. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле врача



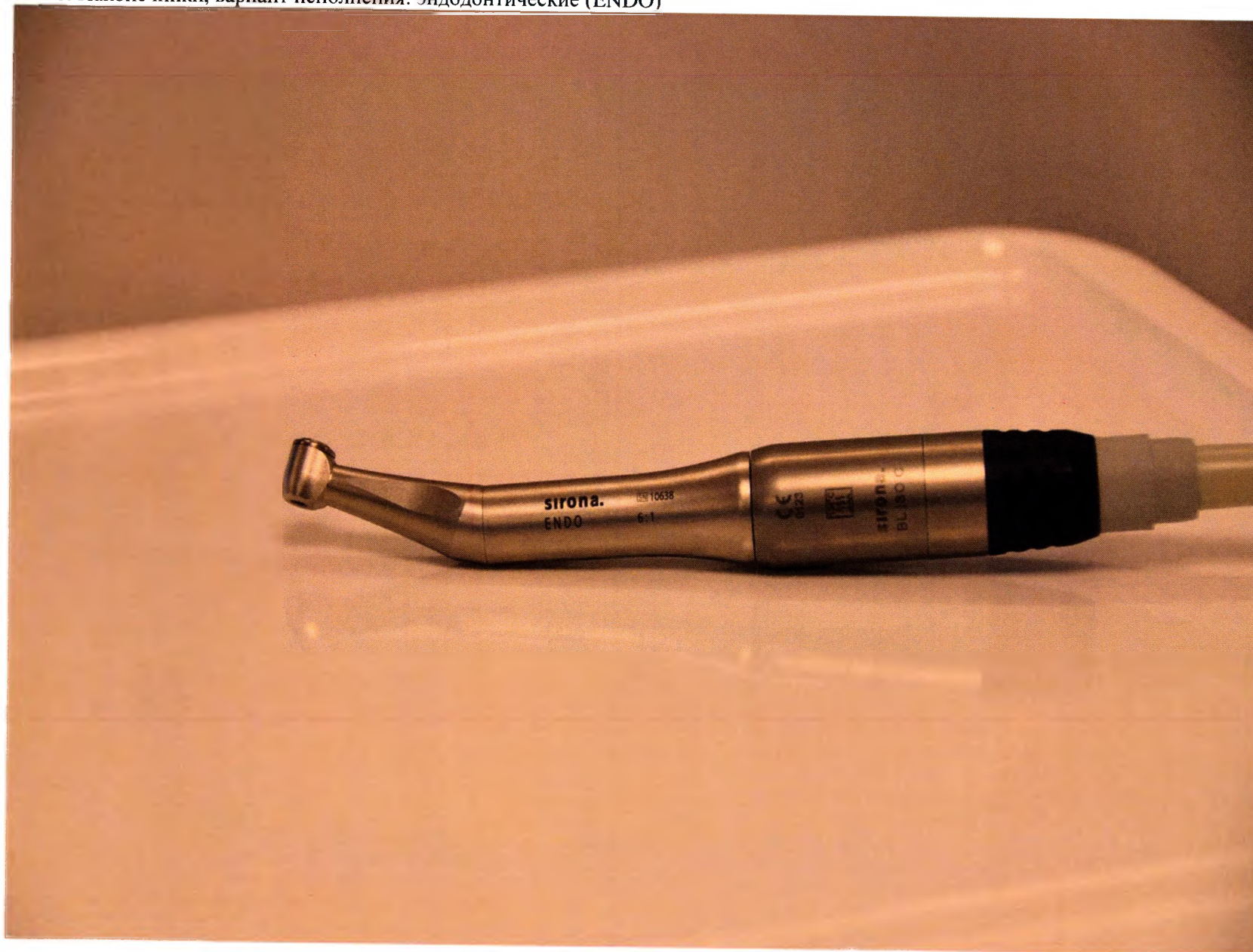
18.3. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D., с элементами для подключения и крепления на модуле ассистента



19. Функция апекслокатора с элементами для подключения



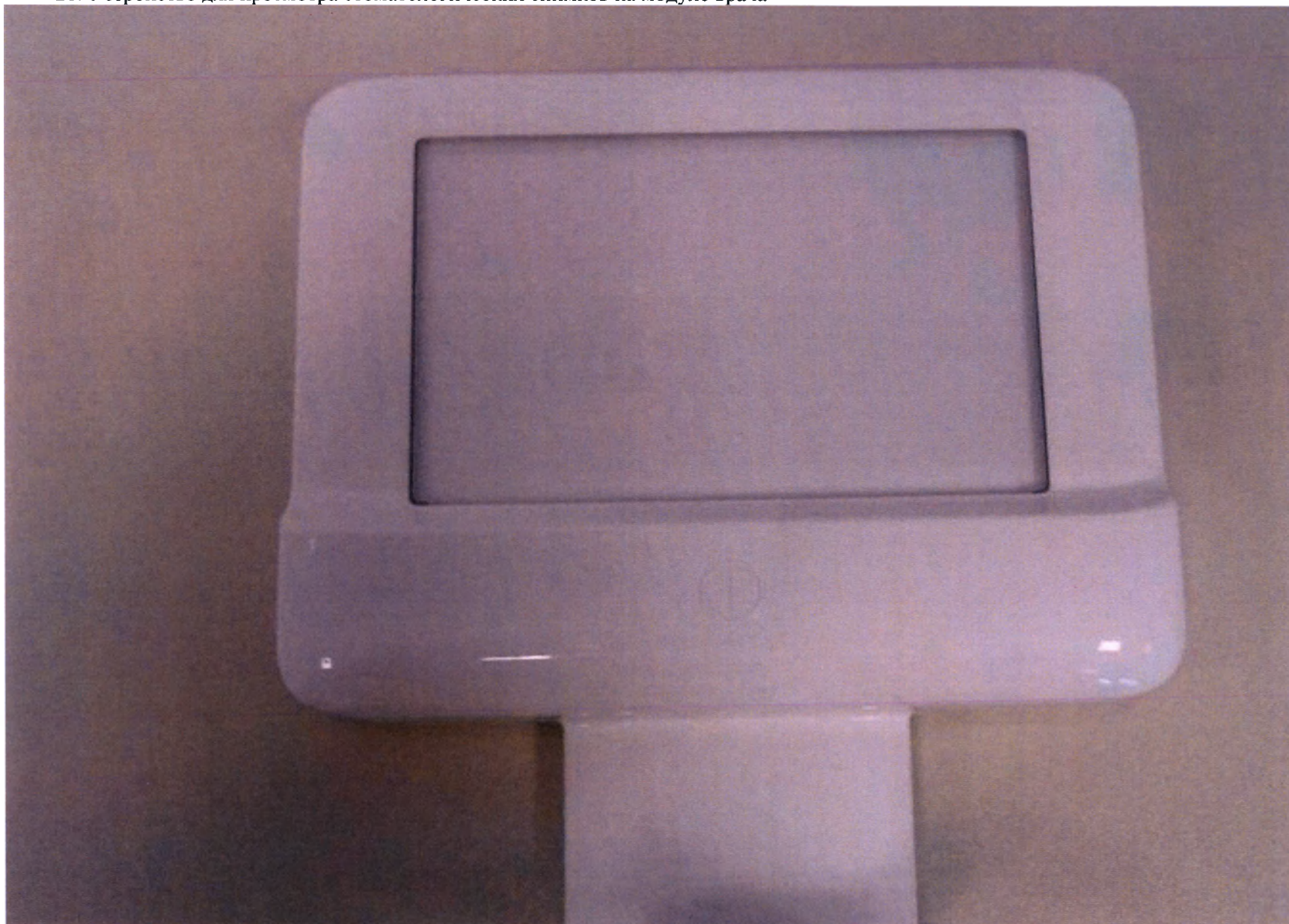
20.1. Наконечники, вариант исполнения: эндодонтические (ENDO)

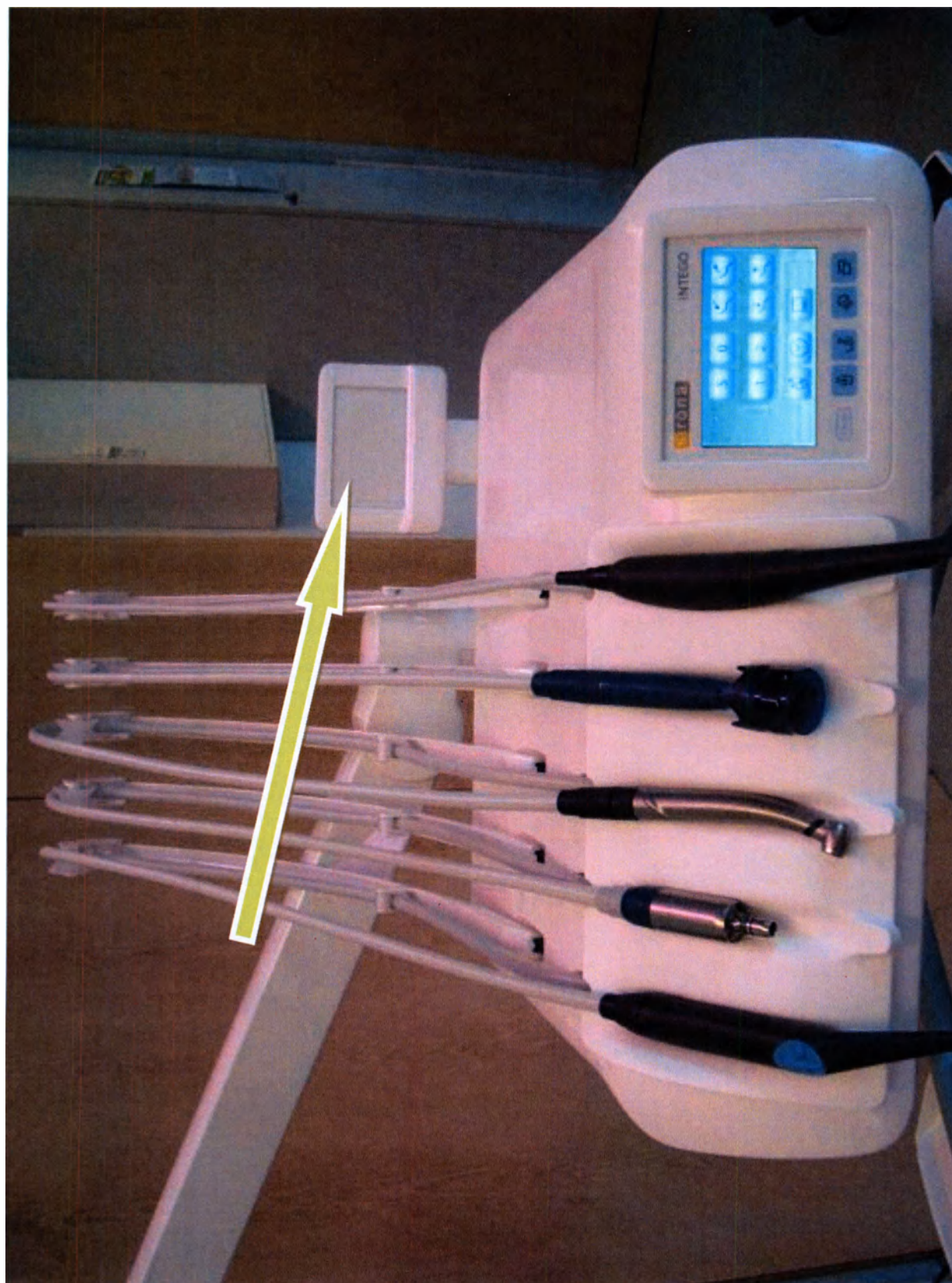


20.2.Наконечники, вариант исполнения: имплантологические (IMPLANT)

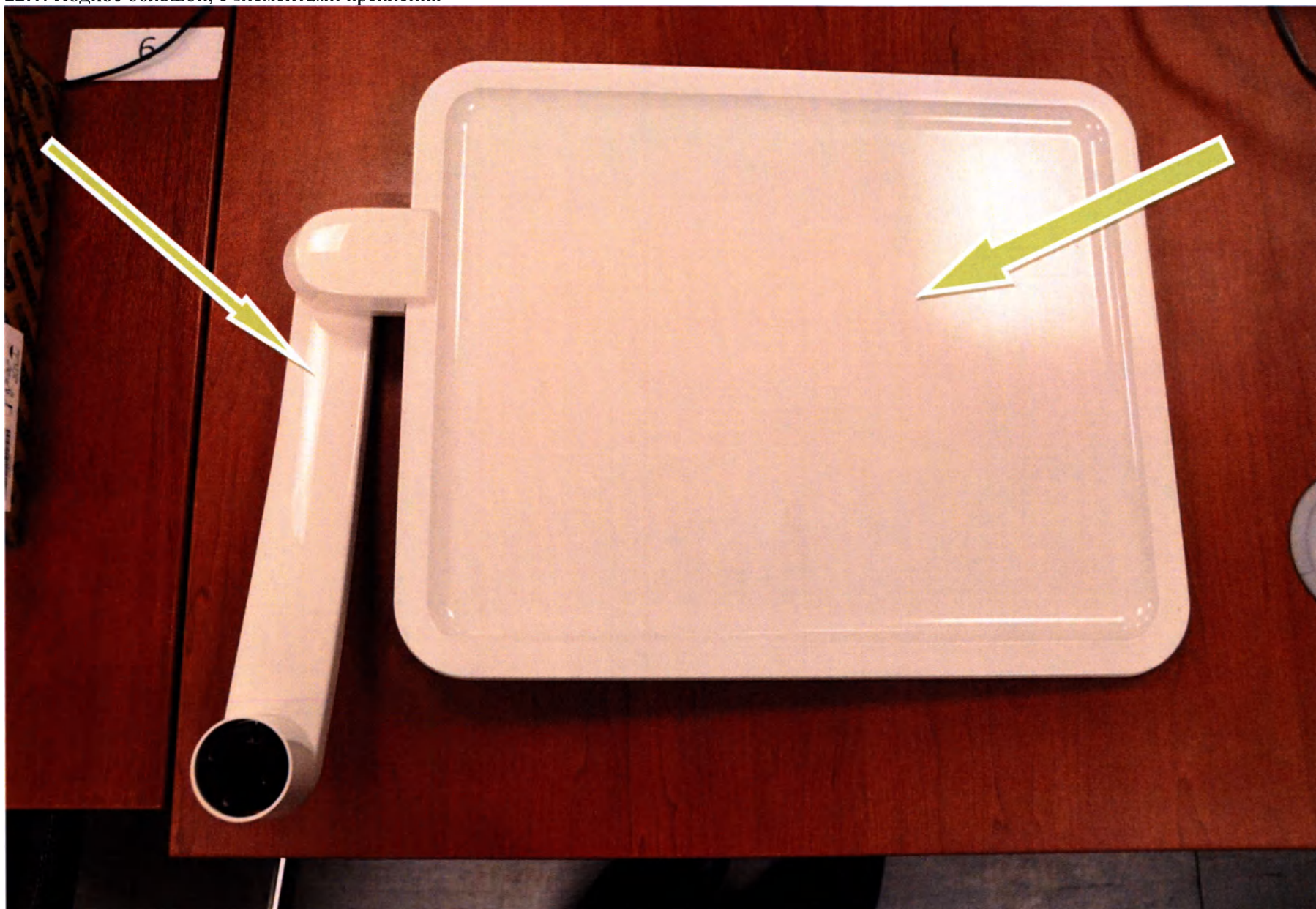


21. Устройство для просмотра стоматологических снимков на модуле врача

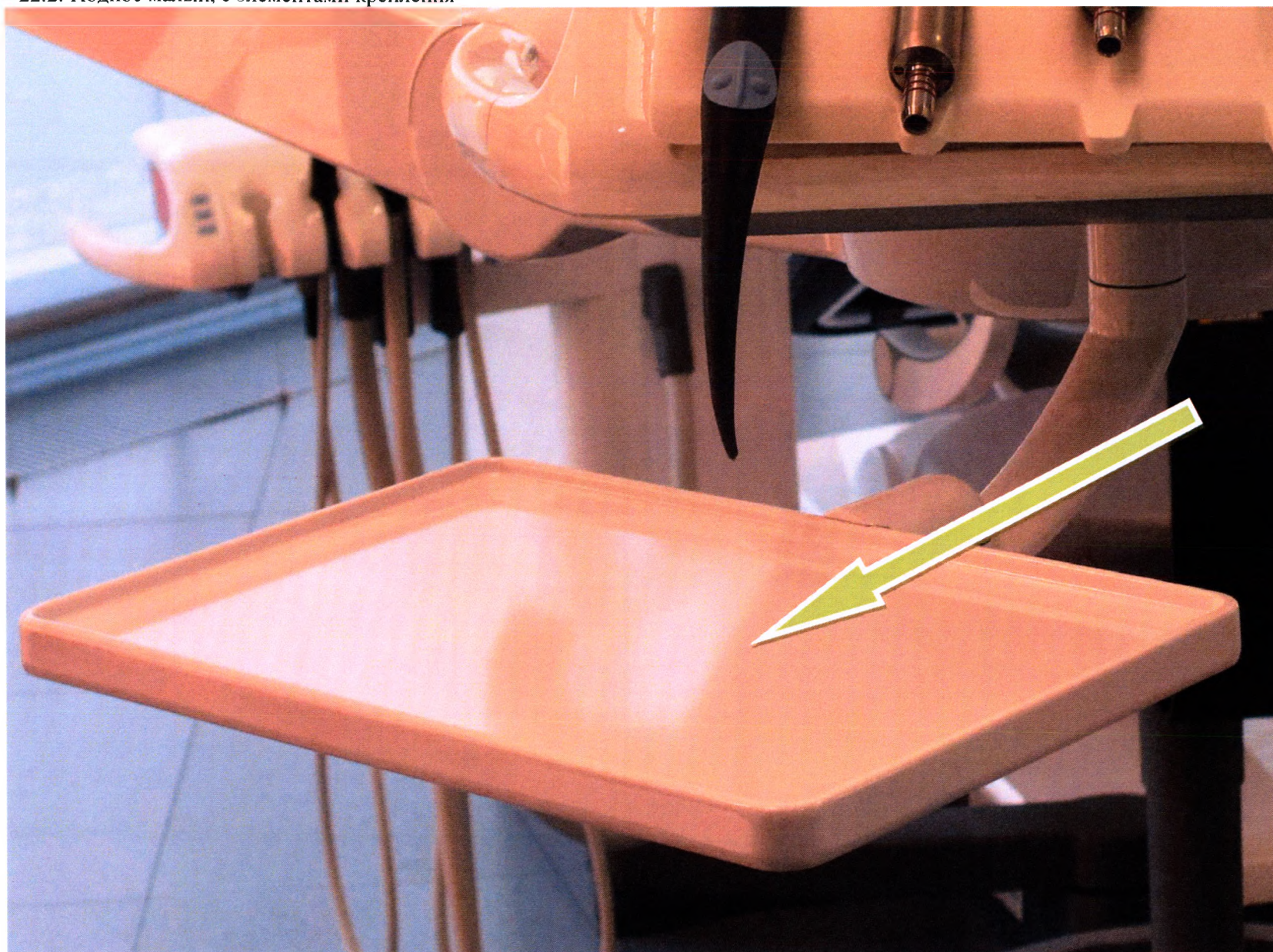




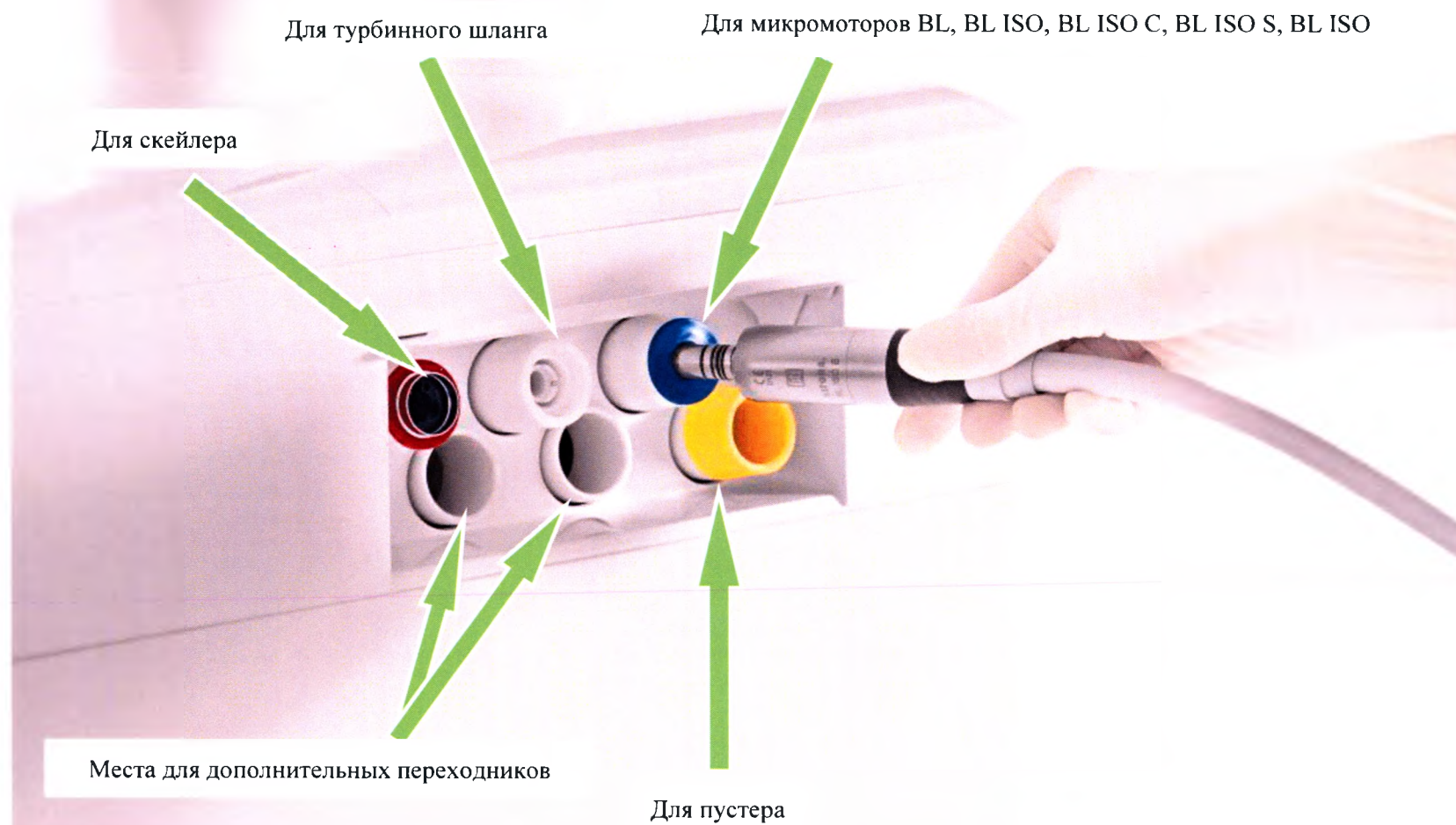
22.1. Поднос большой, с элементами крепления



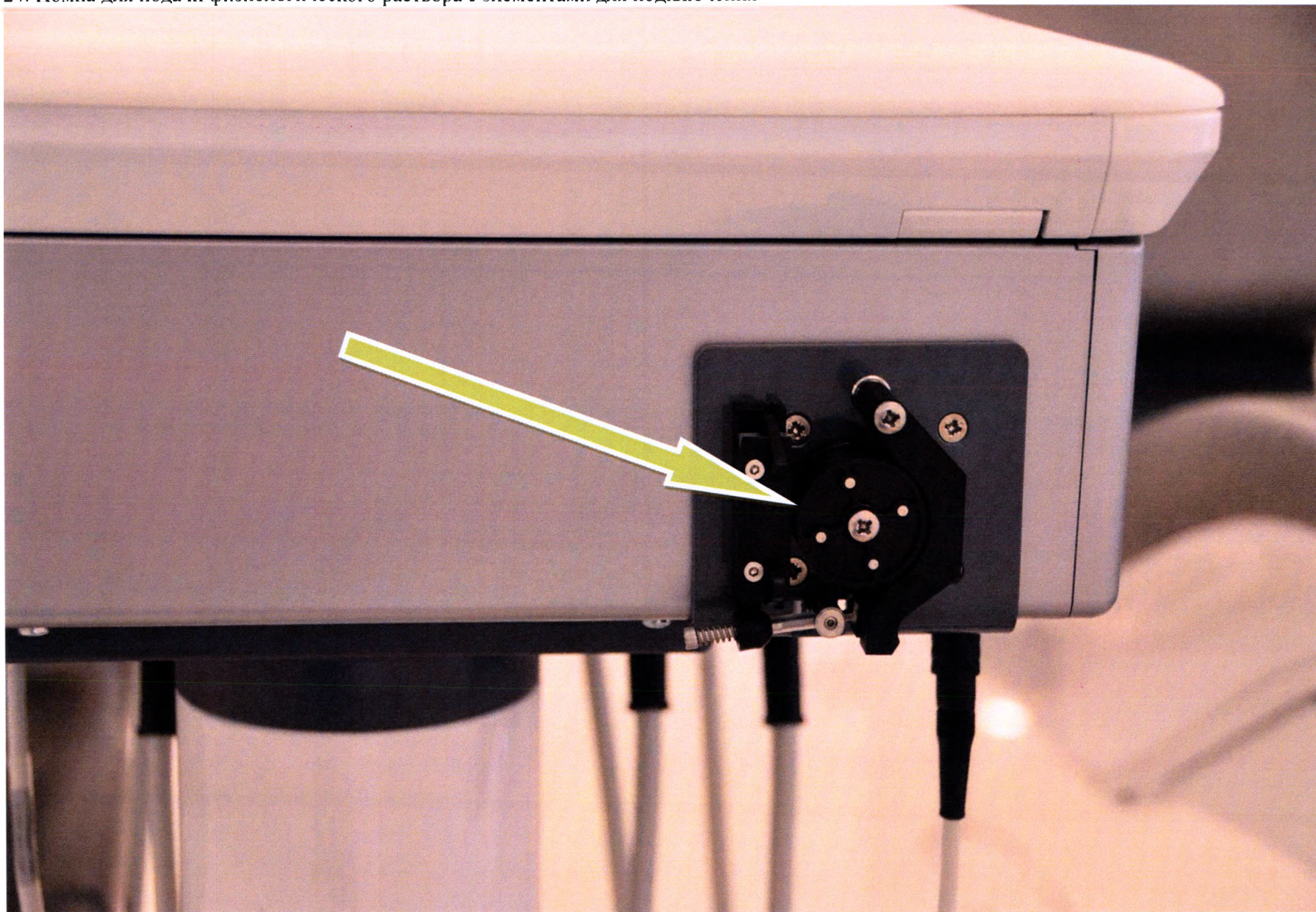
22.2. Поднос малый, с элементами крепления



23. Переходники санационные для соединения с гидроблоком: шлангов от микромоторов BL, BL ISO, BL ISO C, BL ISO S, BL ISO E; шлангов от скейлера; шлангов от пустера; турбинного шланга



24. Помпа для подачи физиологического раствора с элементами для подключения



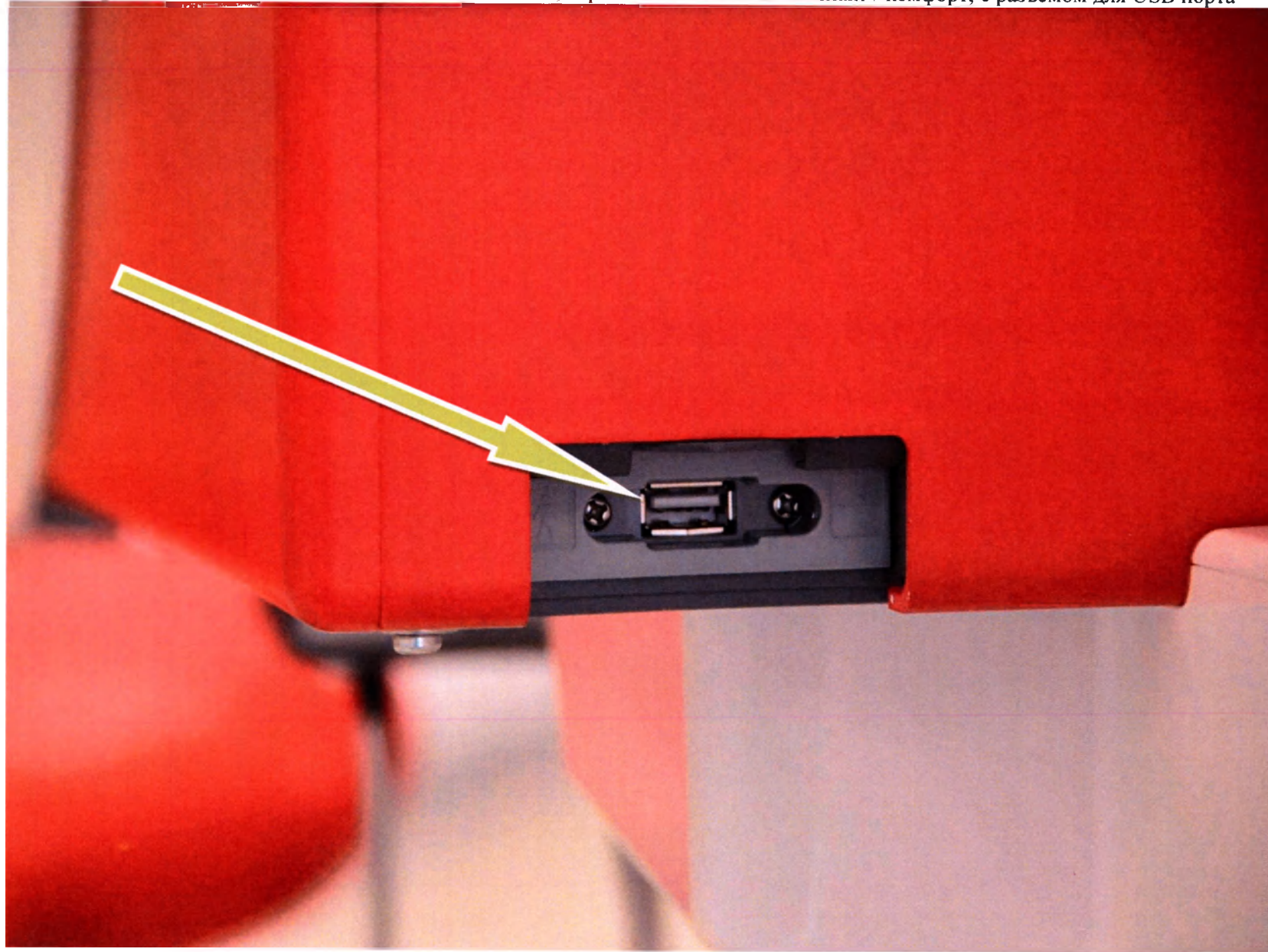
25.1. Модуль ассистента, с элементами для подключения, вариант исполнения: комфорт



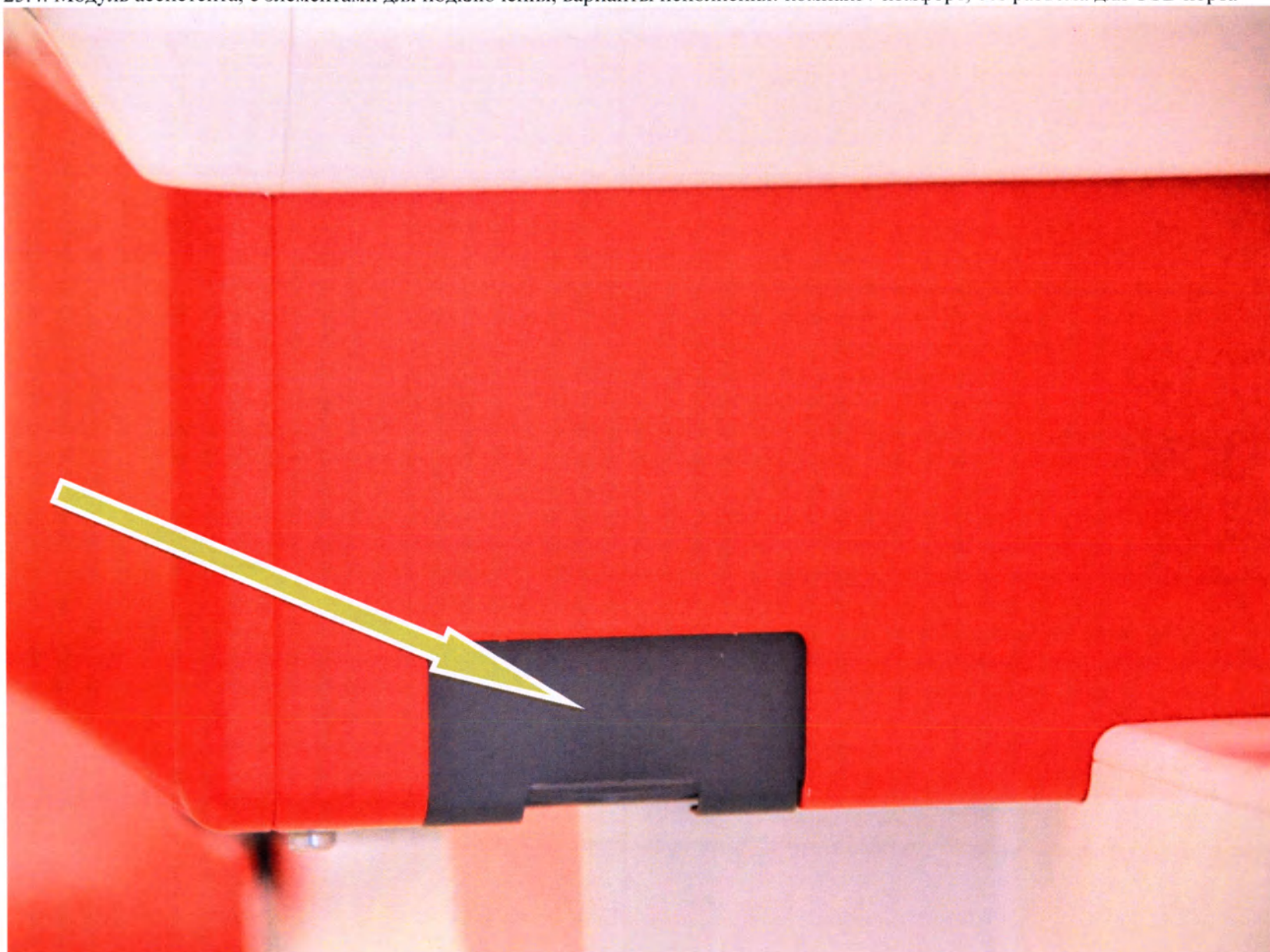
25.2. Модуль ассистента, варианты исполнения: комфорт; без панели управления



25.3. Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт, с разъемом для USB порта



25.4. Модуль ассистента, с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт, без разъема для USB порта











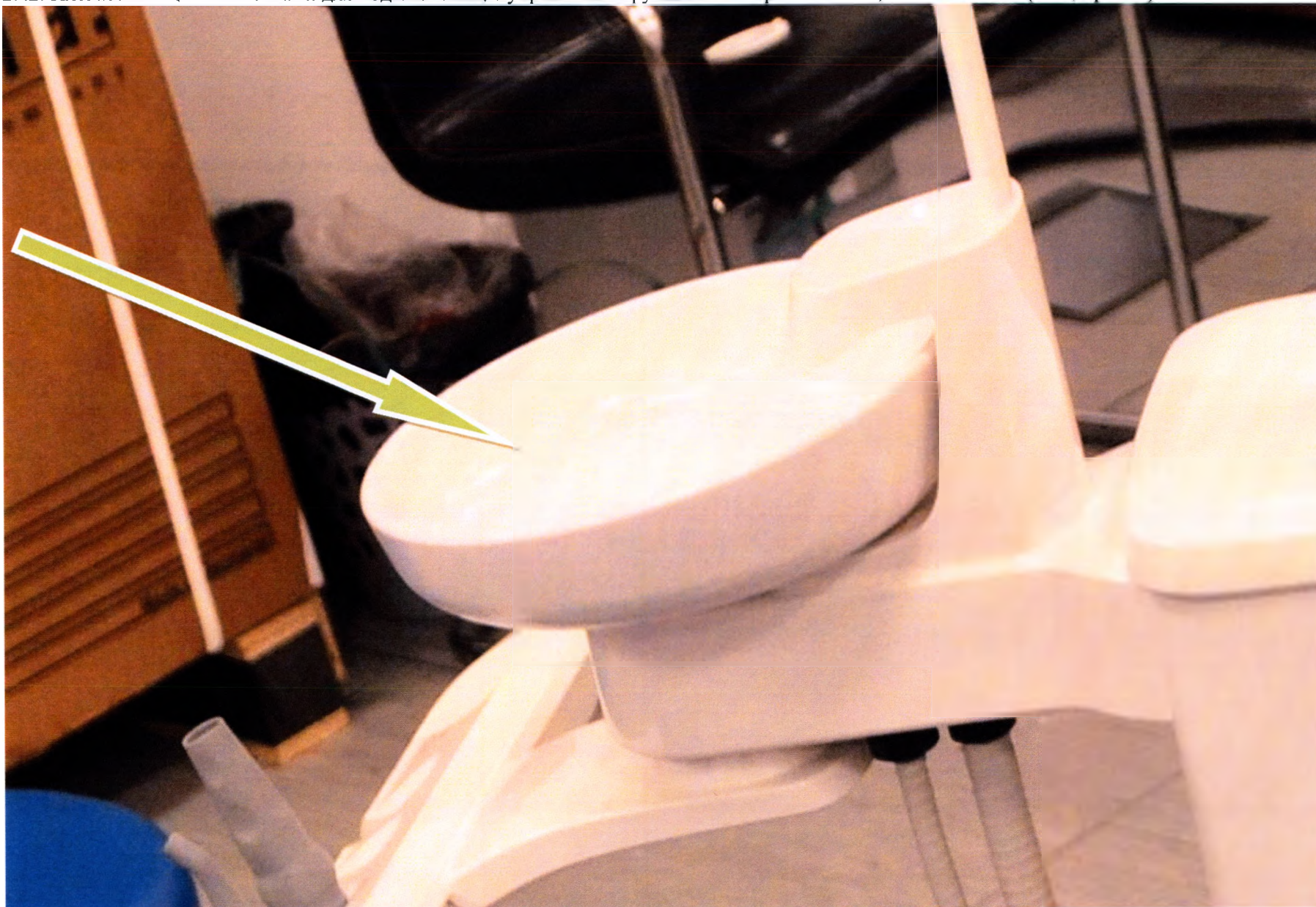
28. Гидроблок комфорт (цвет краски согласно таблице RAL) с элементами подключения.

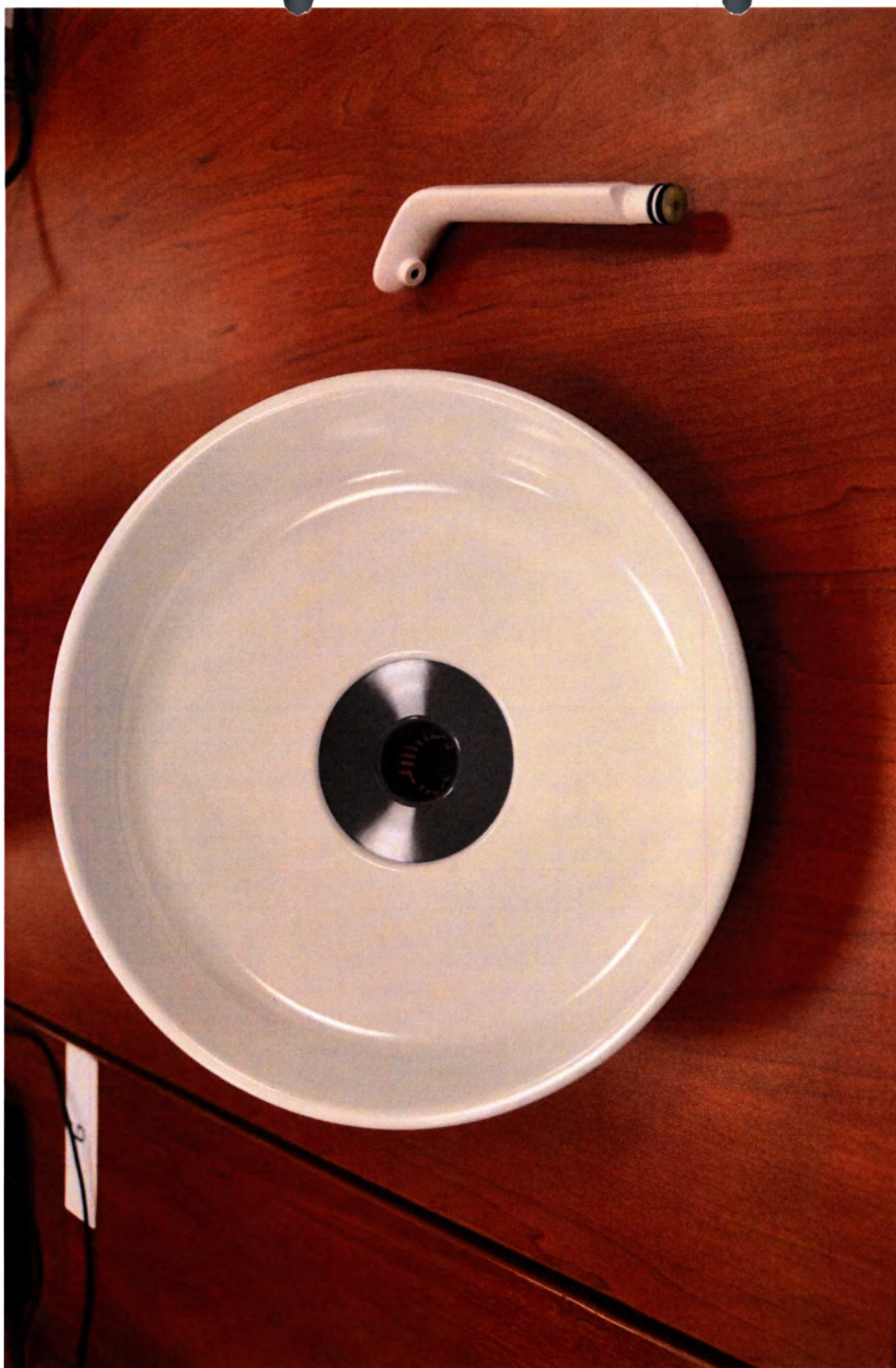




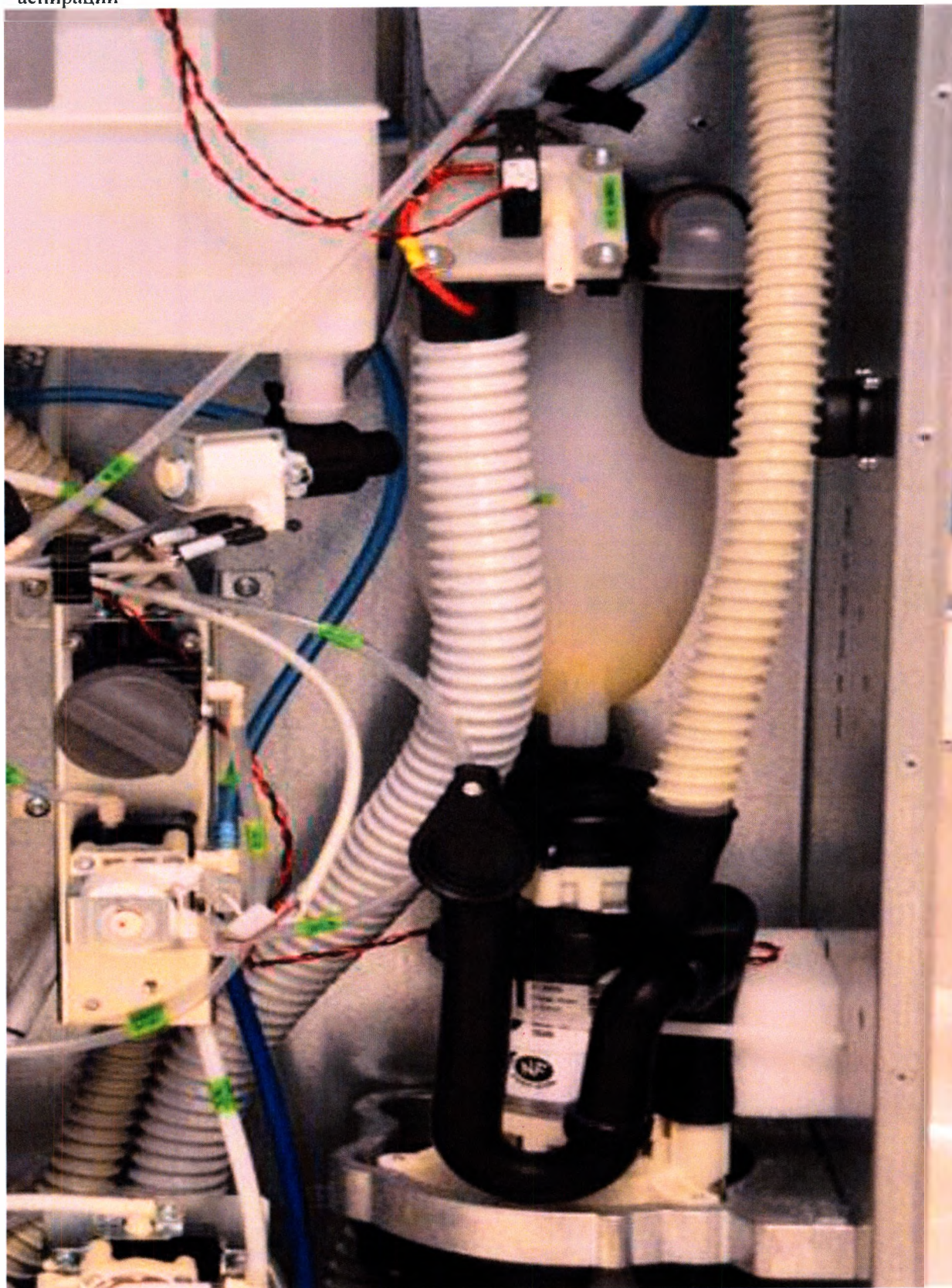


29.2. Плевательница с элементами для подключения, с управлением ручным / моторизованным; с чашей белой (стандартной)

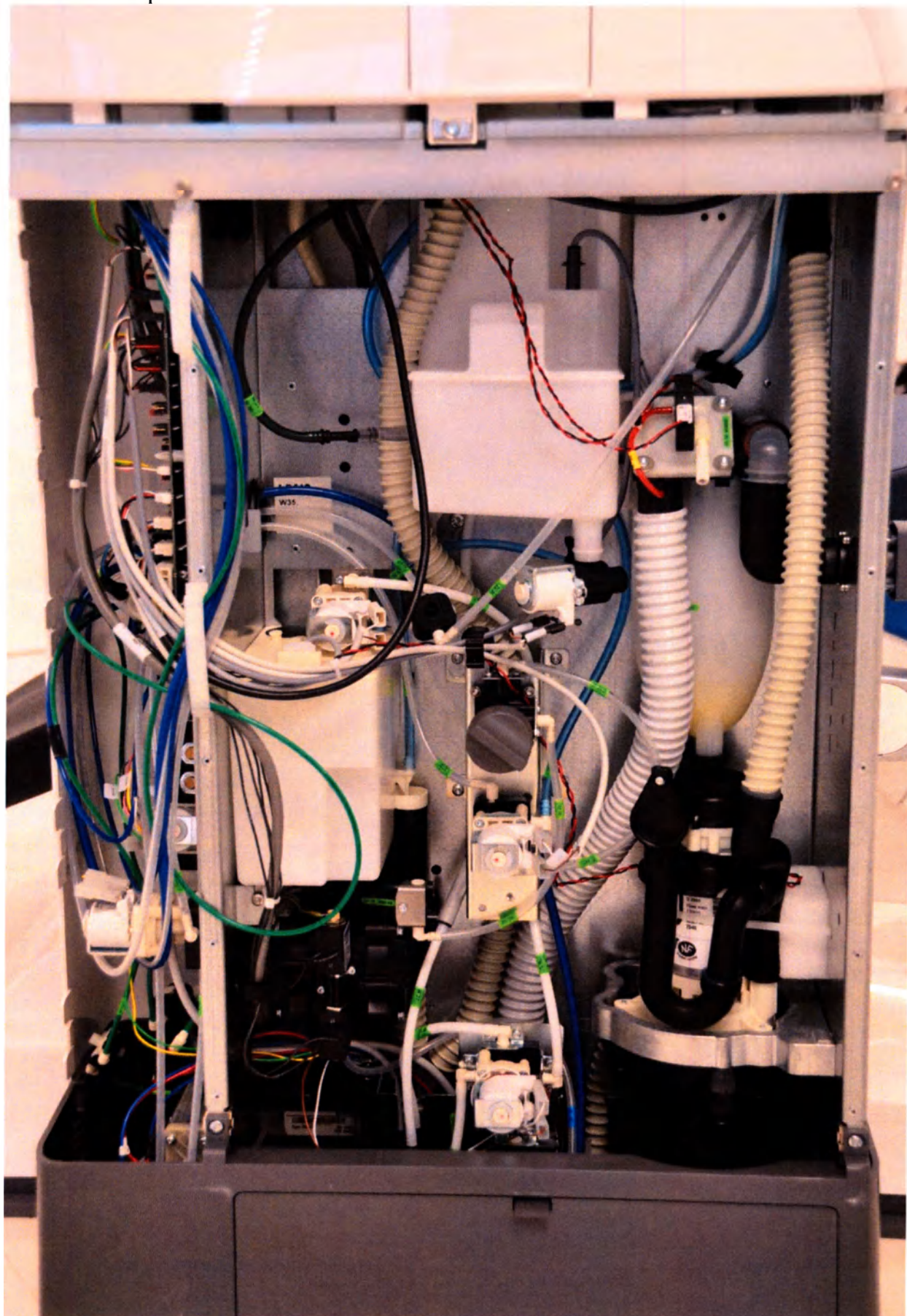




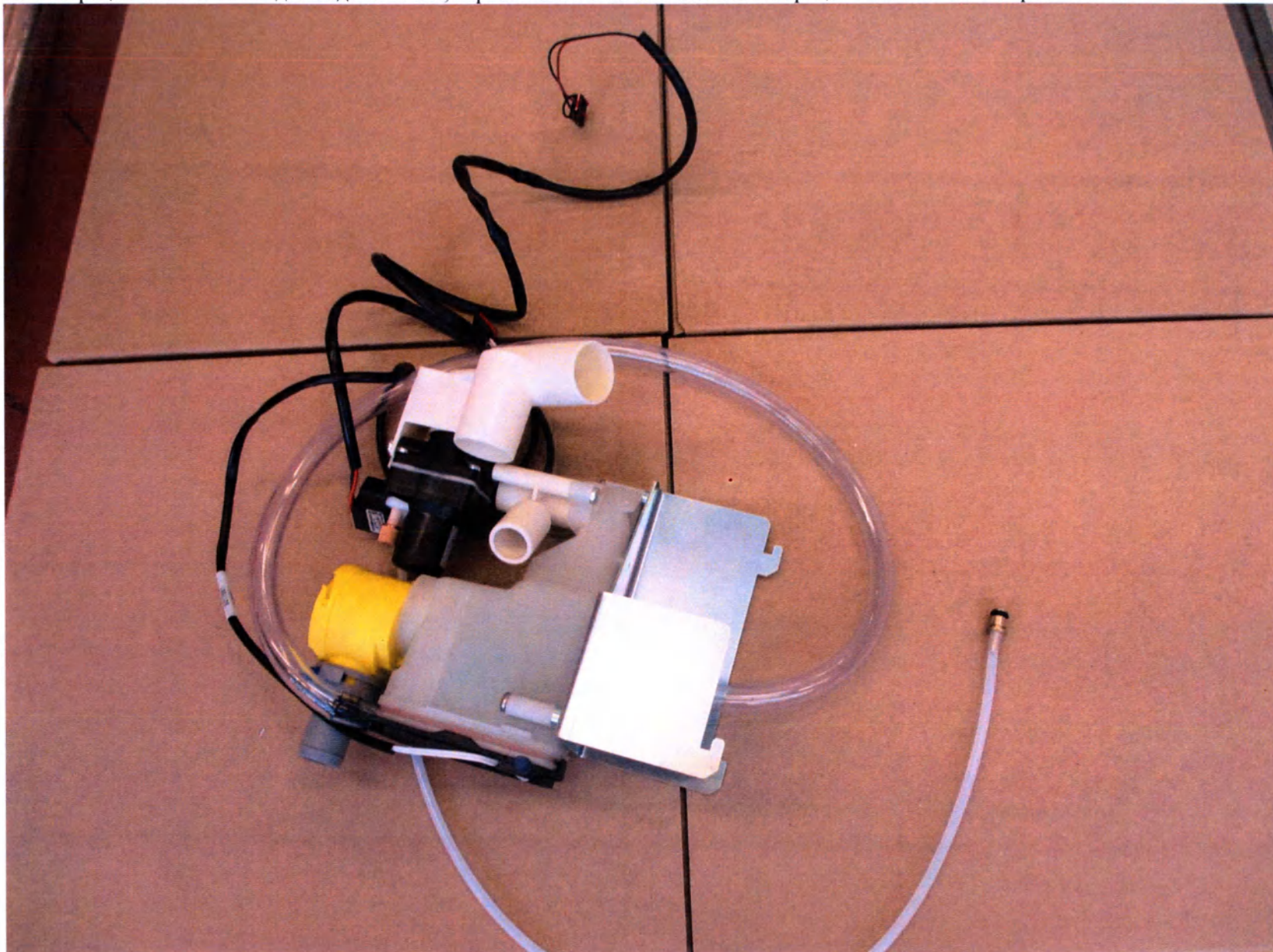
30.1. Система аспирации элементами для подключения, вариант исполнения: стандартная влажной аспирации



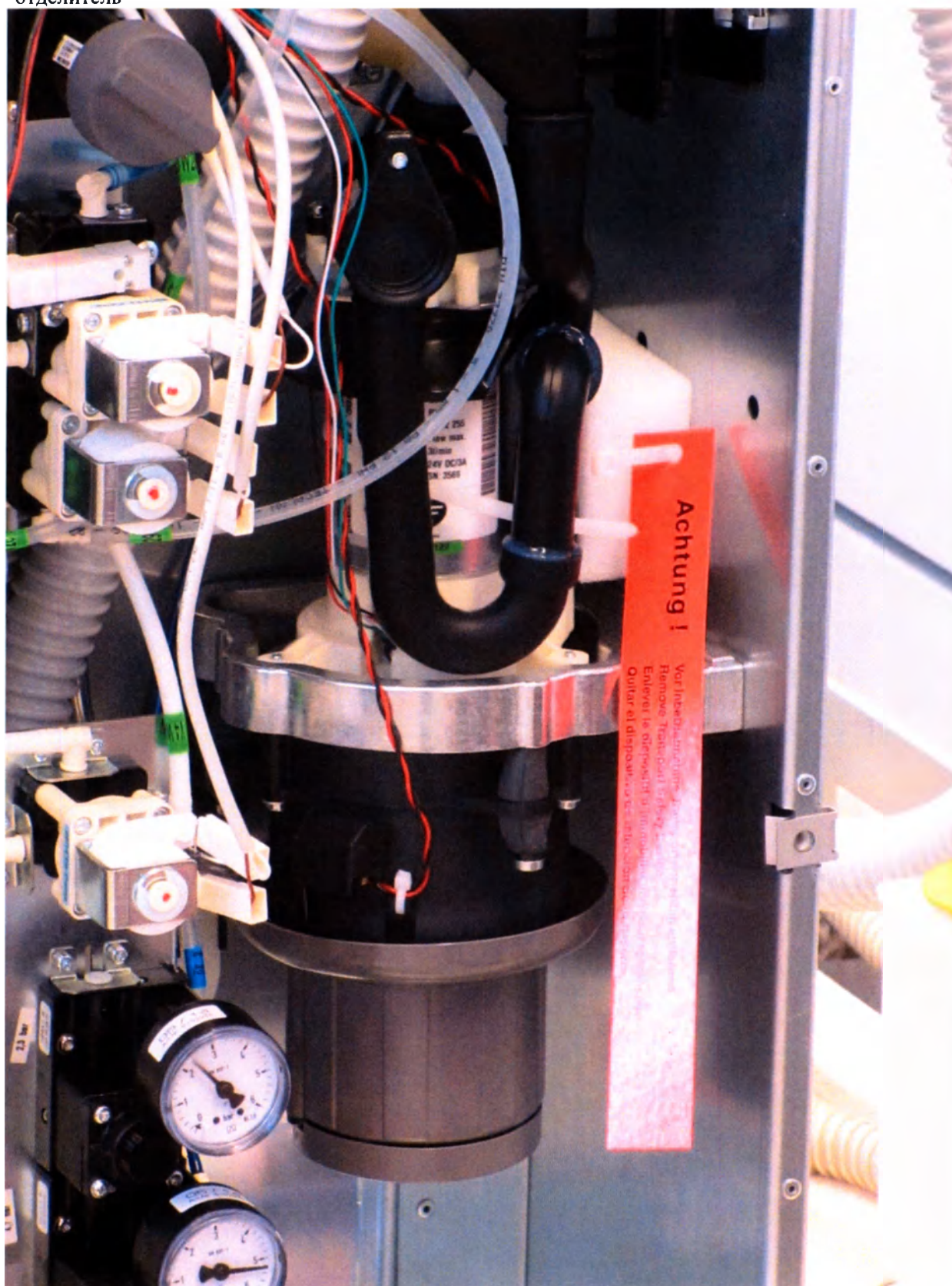
30.2. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения влажной аспирации с клапаном выбора места



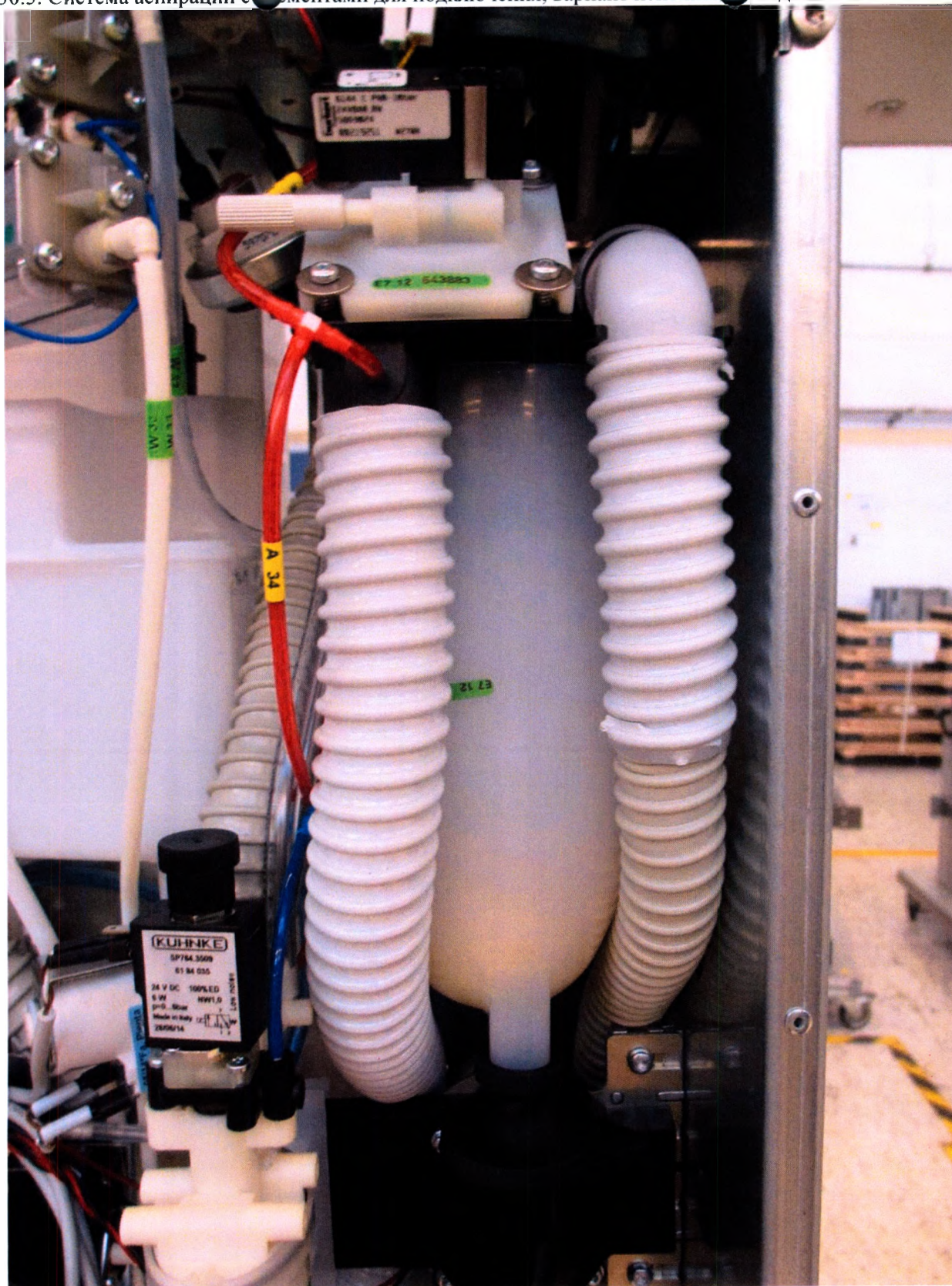
30.3. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения: влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы

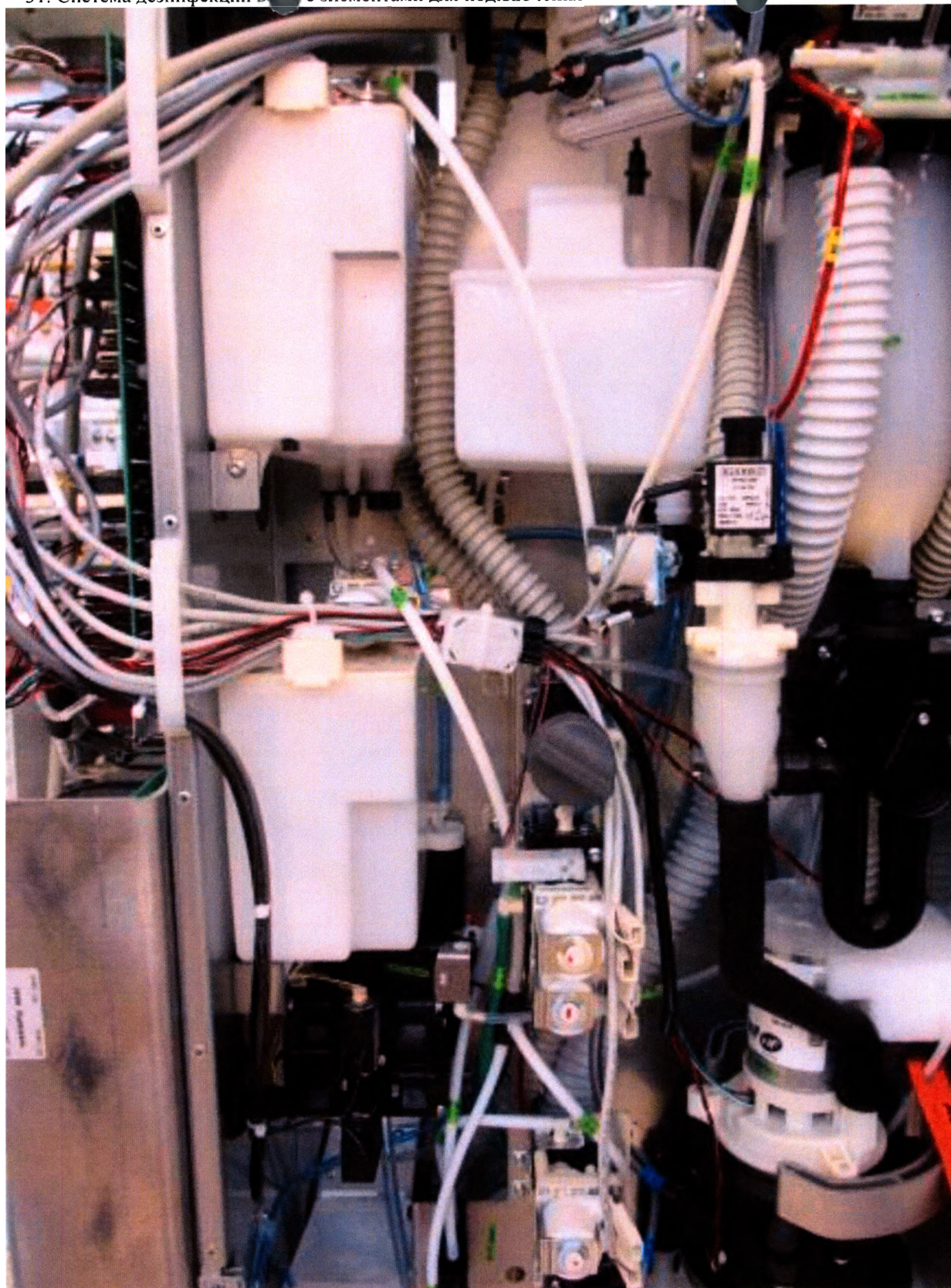


30.4. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения автоматический
отделитель

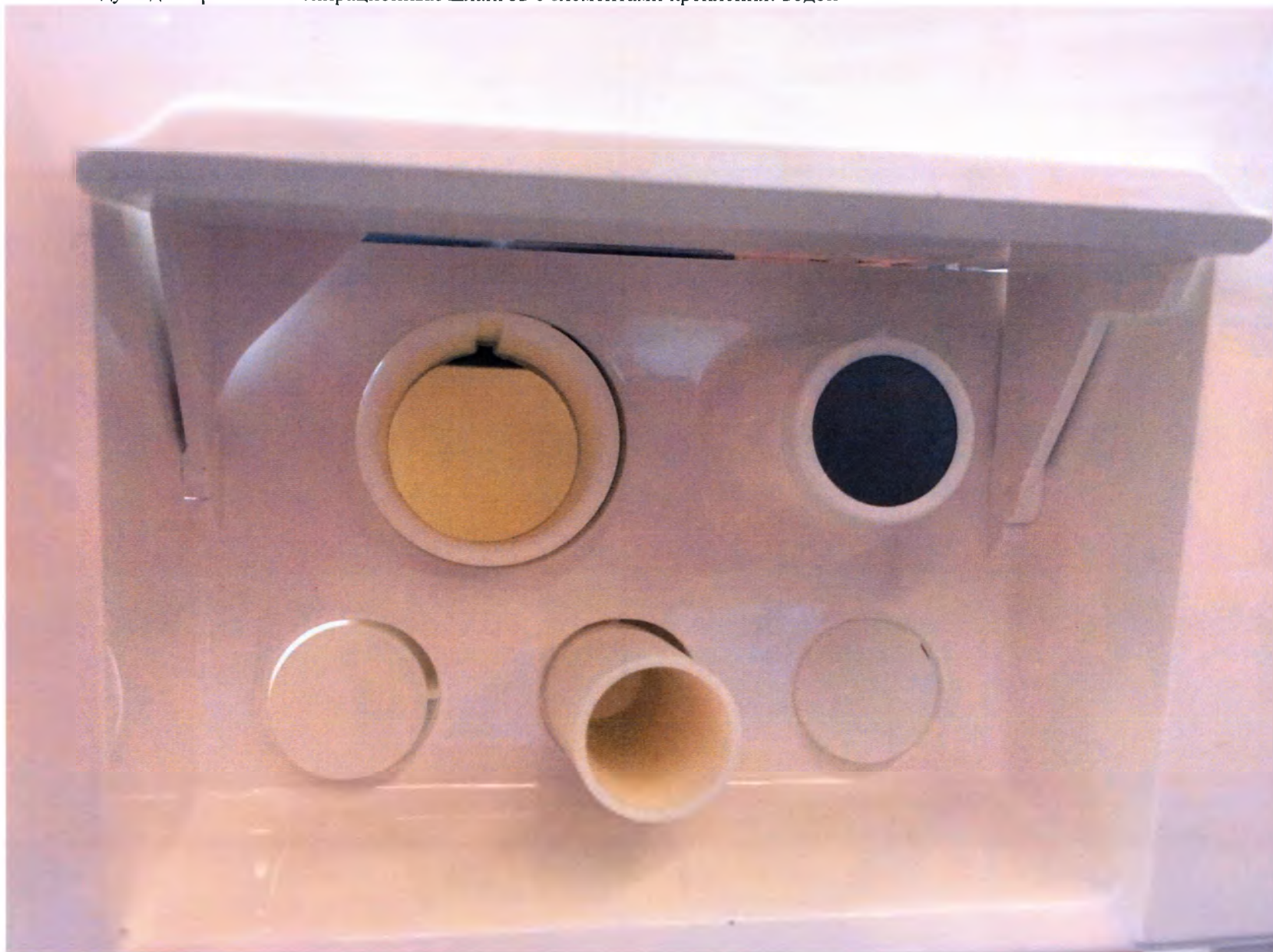


30.5. Система аспирации с элементами для подключения, вариант исполнения — отделитель амальгамы.

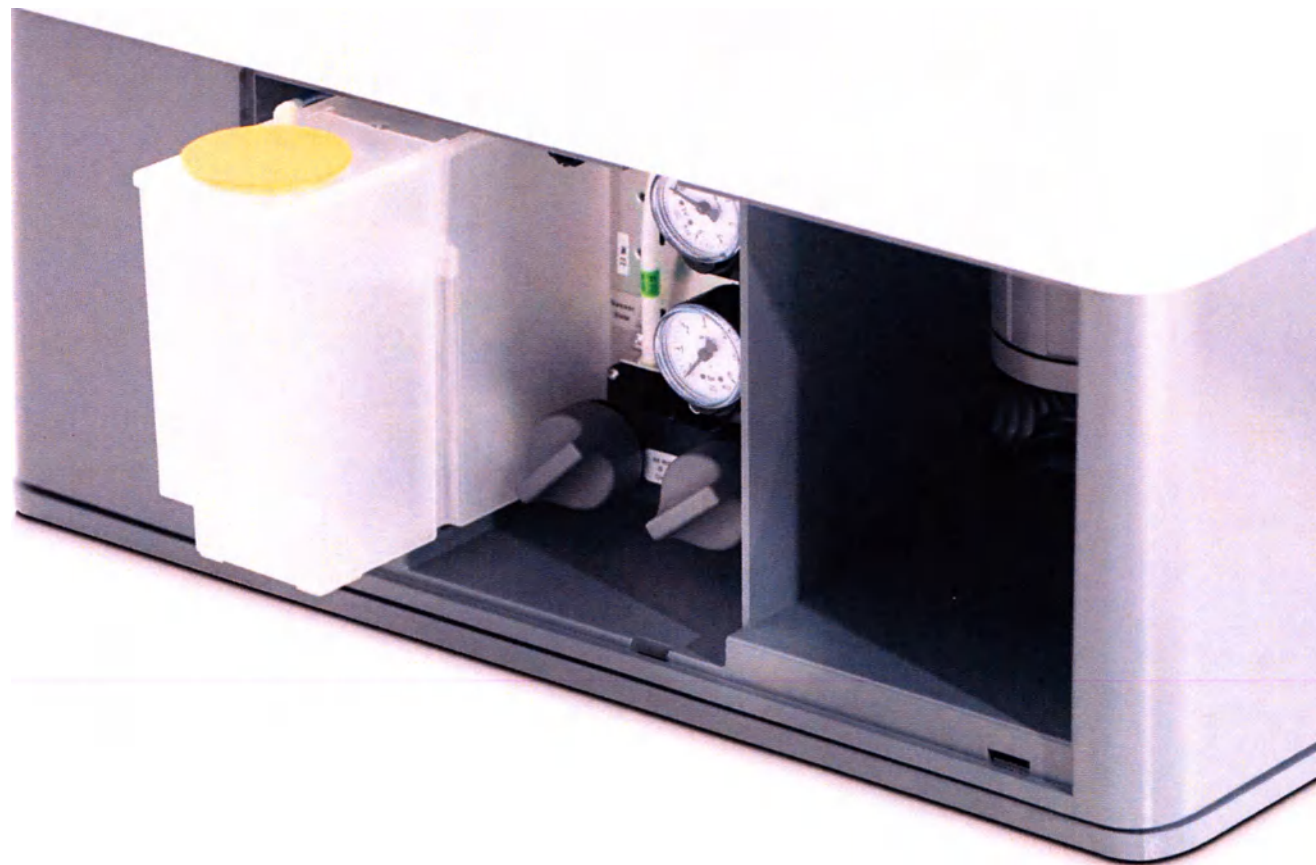




32.1. Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: водой



32.2. Модуль для промывки аспирационных шлангов с элементами крепления: дезинфекционным средством





34. Средство смазочное Syntheso PRO AA 2



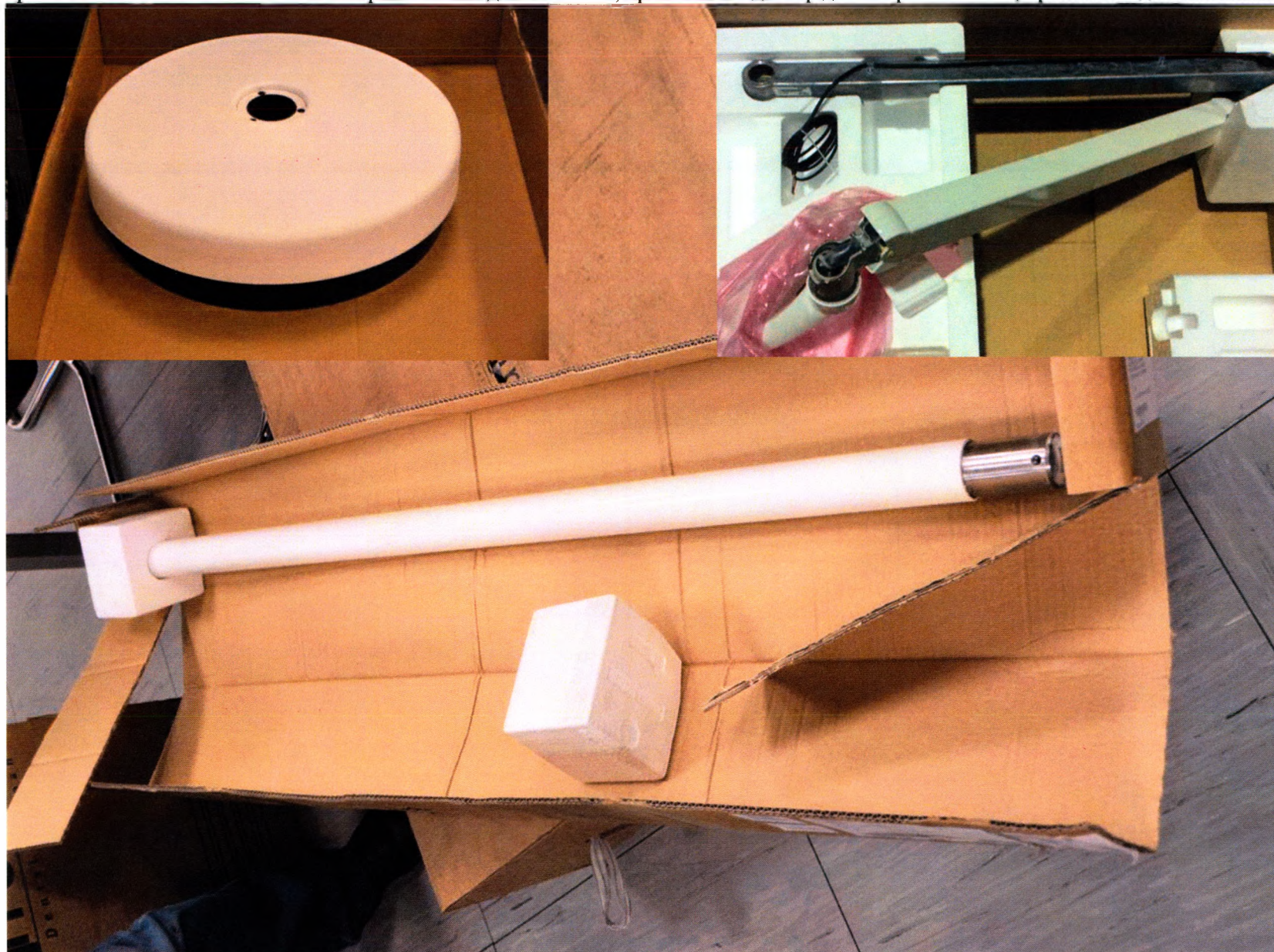
35.1. Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDlight



35.2. Светильник рабочий с элементами крепления, вариант исполнения: LEDview PLUS



35. 3. Крепежные элементы на потолок: опорная стойка для потолков, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника



36. Монитор специальный «Sirona»

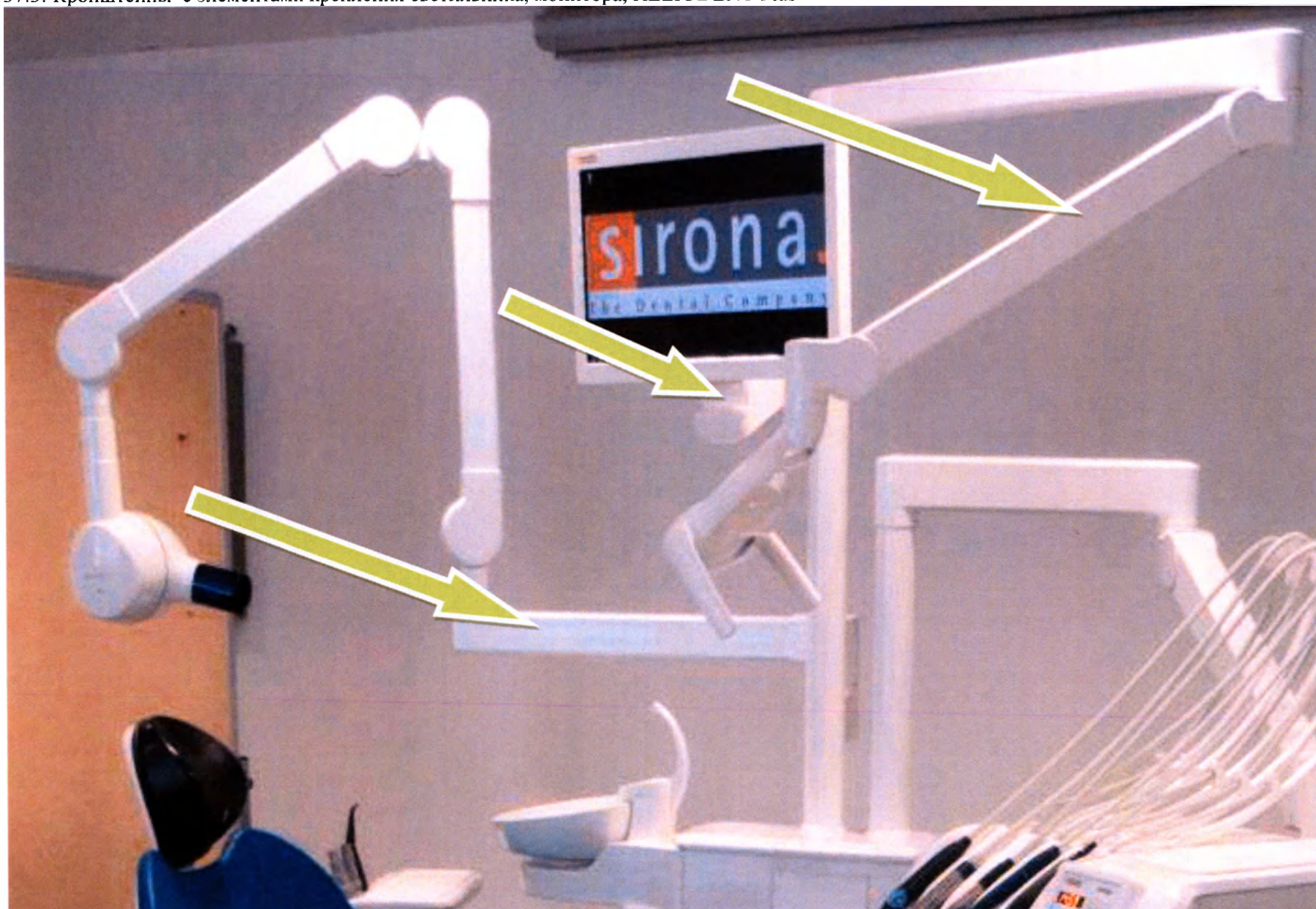






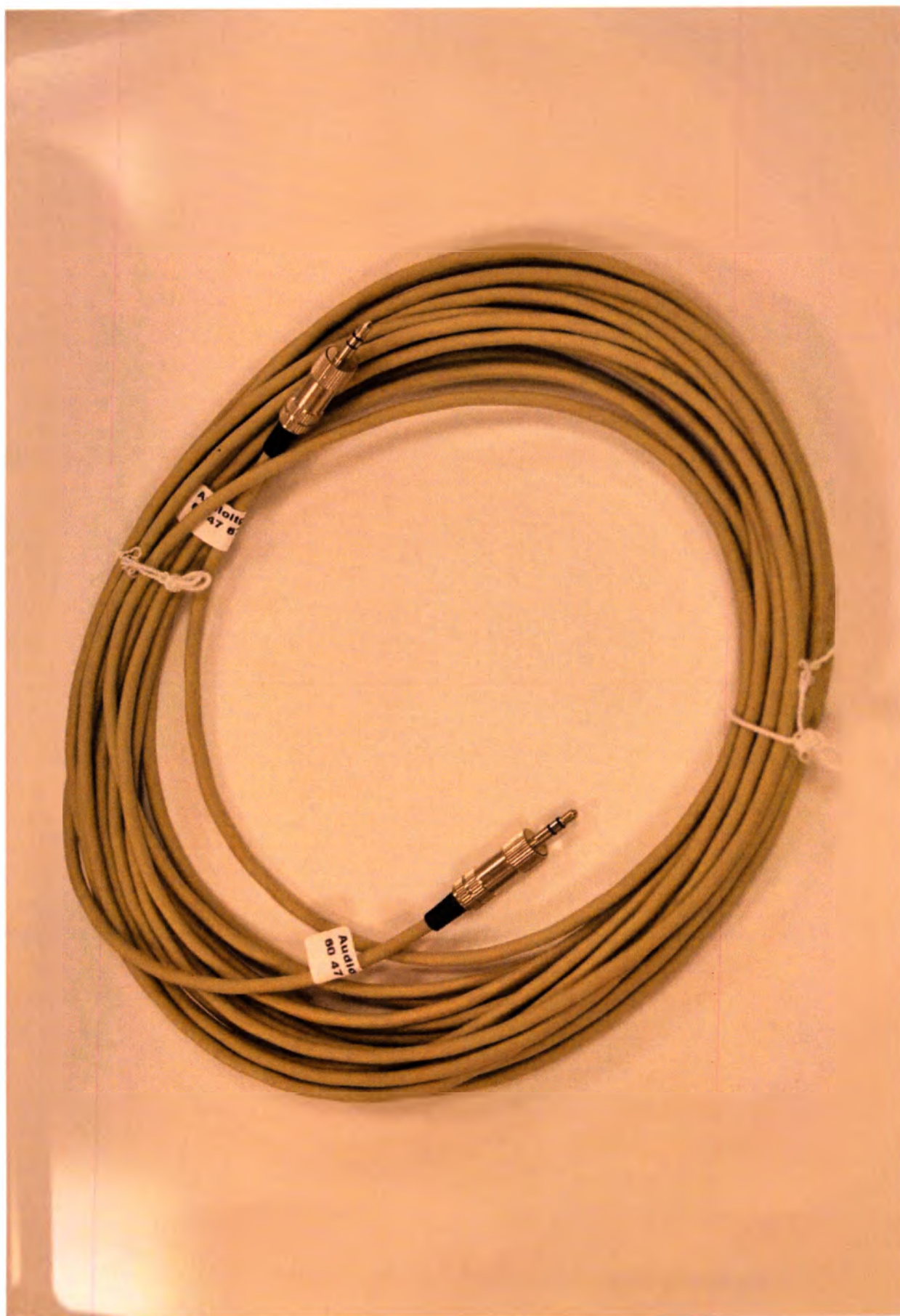


37.3. Кронштейны с элементами крепления светильника, монитора, HELIODENT Plus

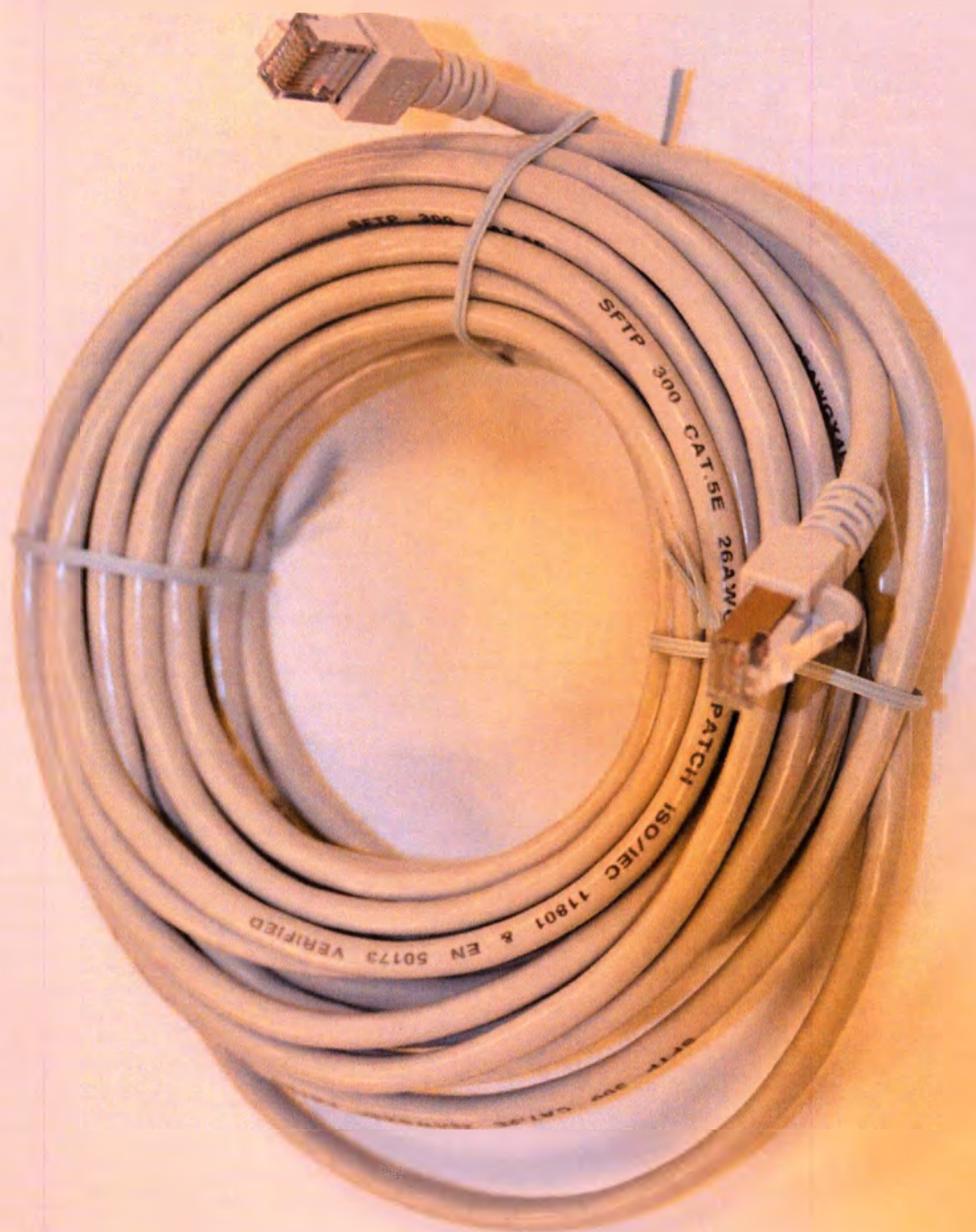


38. Кабели для подключения системы SIVISION





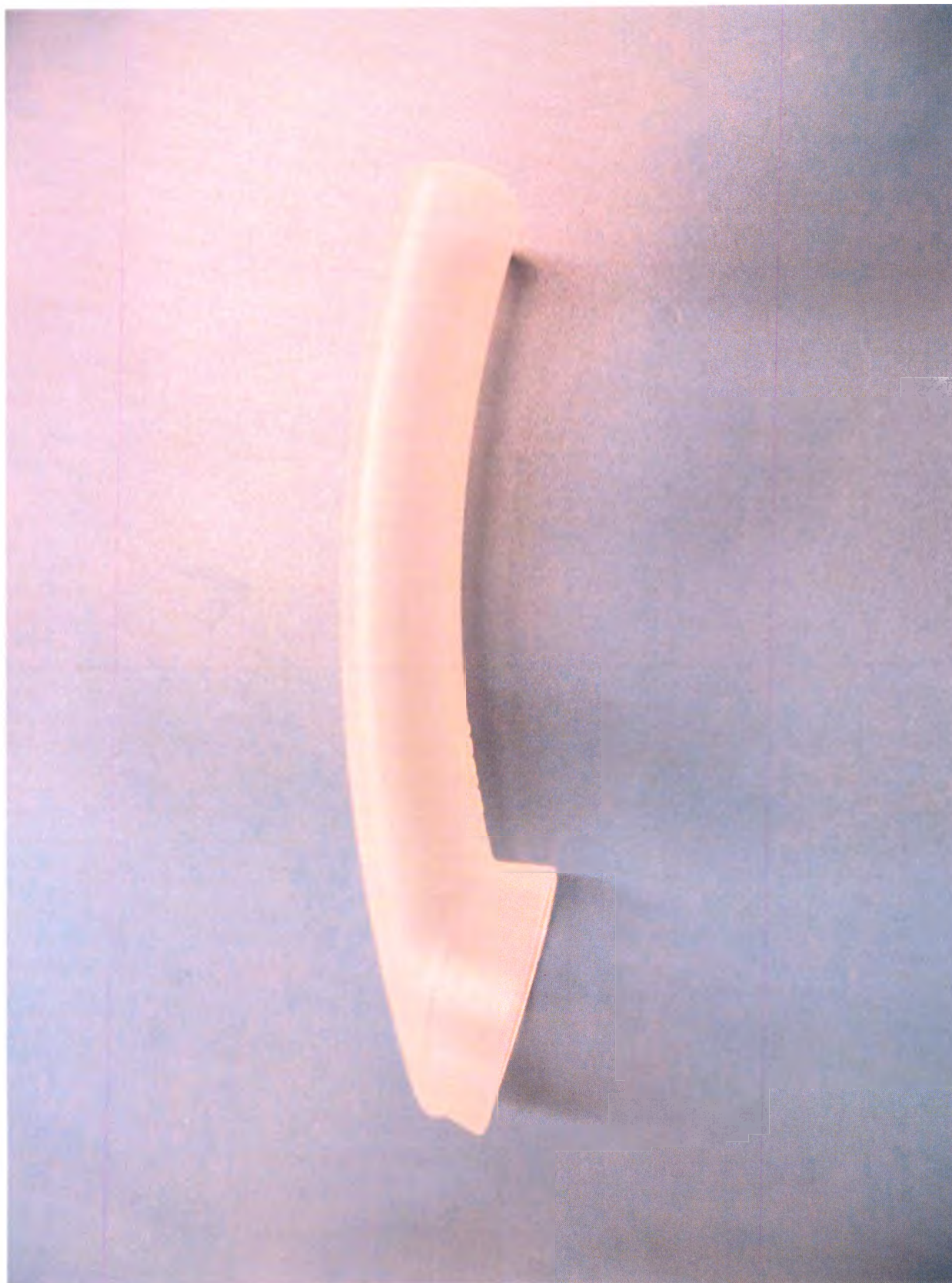






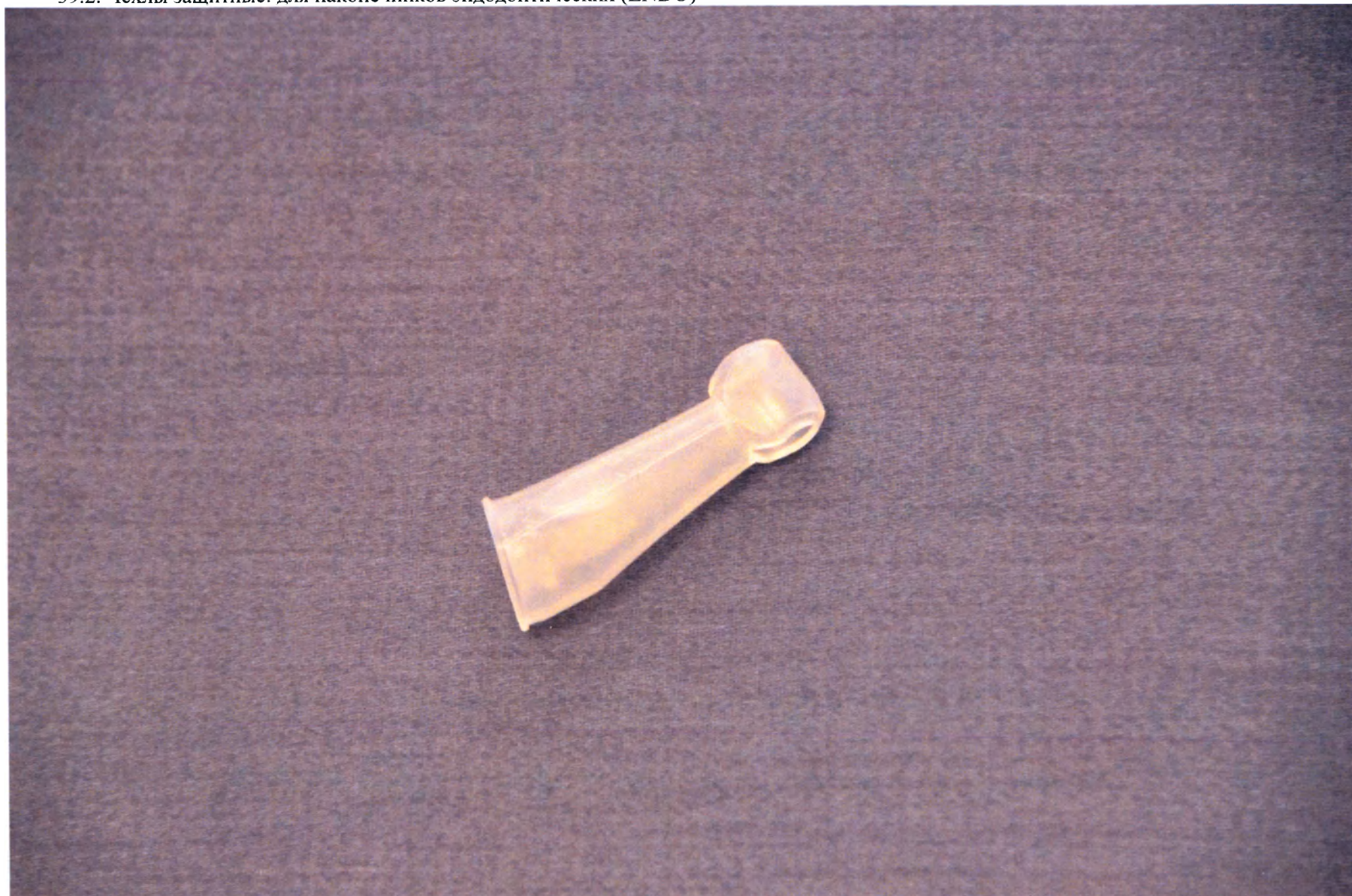








39.2. Чехлы защитные: для наконечников эндодонтических (ENDO)





39.3. Чехлы защитные: для камеры интраоральной





40. Техническая документация на электронном носителе







41.3. Стулья рабочие НОУ: управление ручное; с обивкой.



41.4. Стулья рабочие НН Д: основание длинное /короткое, с опорой, с вилкой







41.7. Стулья рабочие САКЛ: основание длинное /короткое; с обивкой.



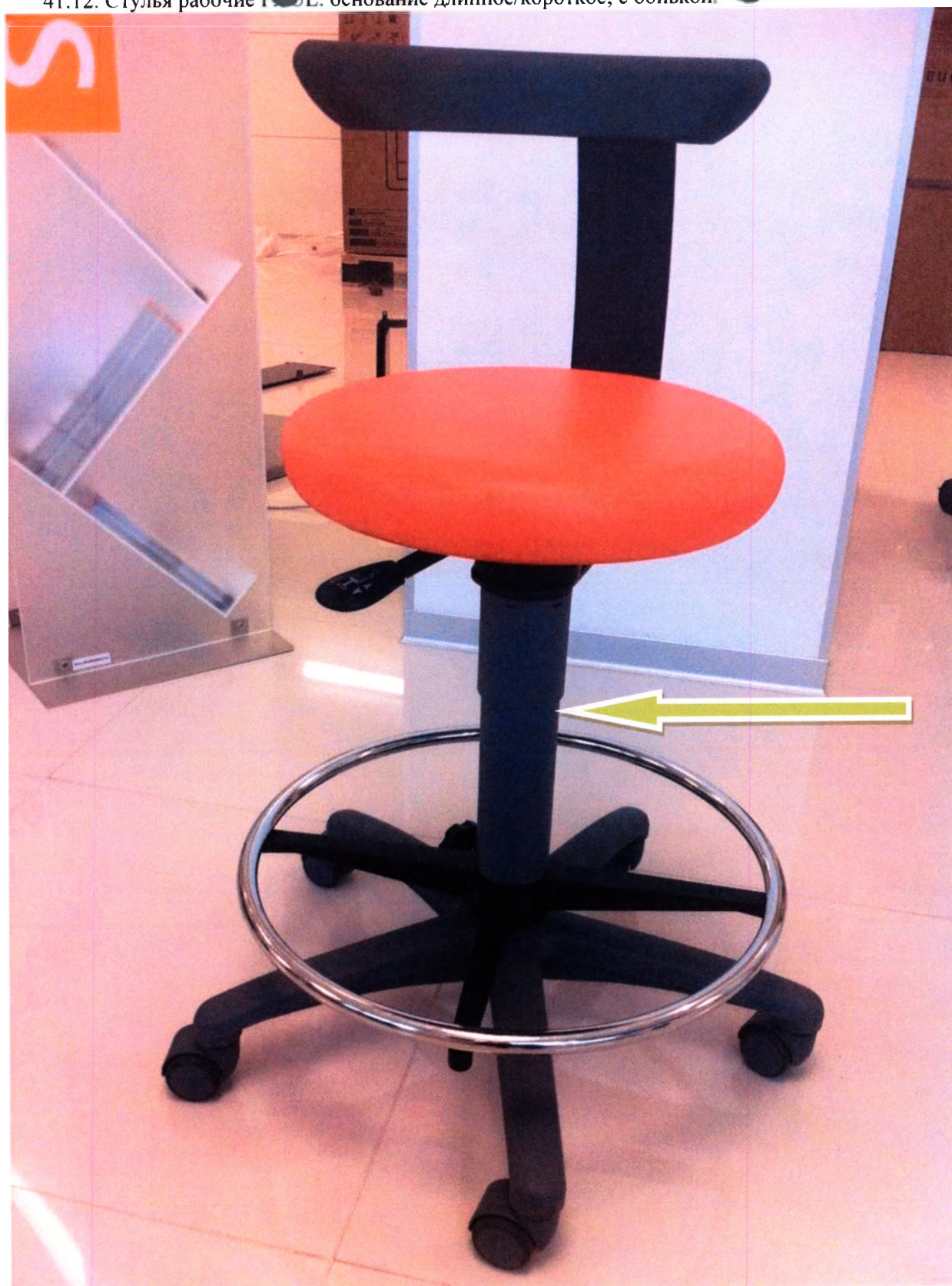








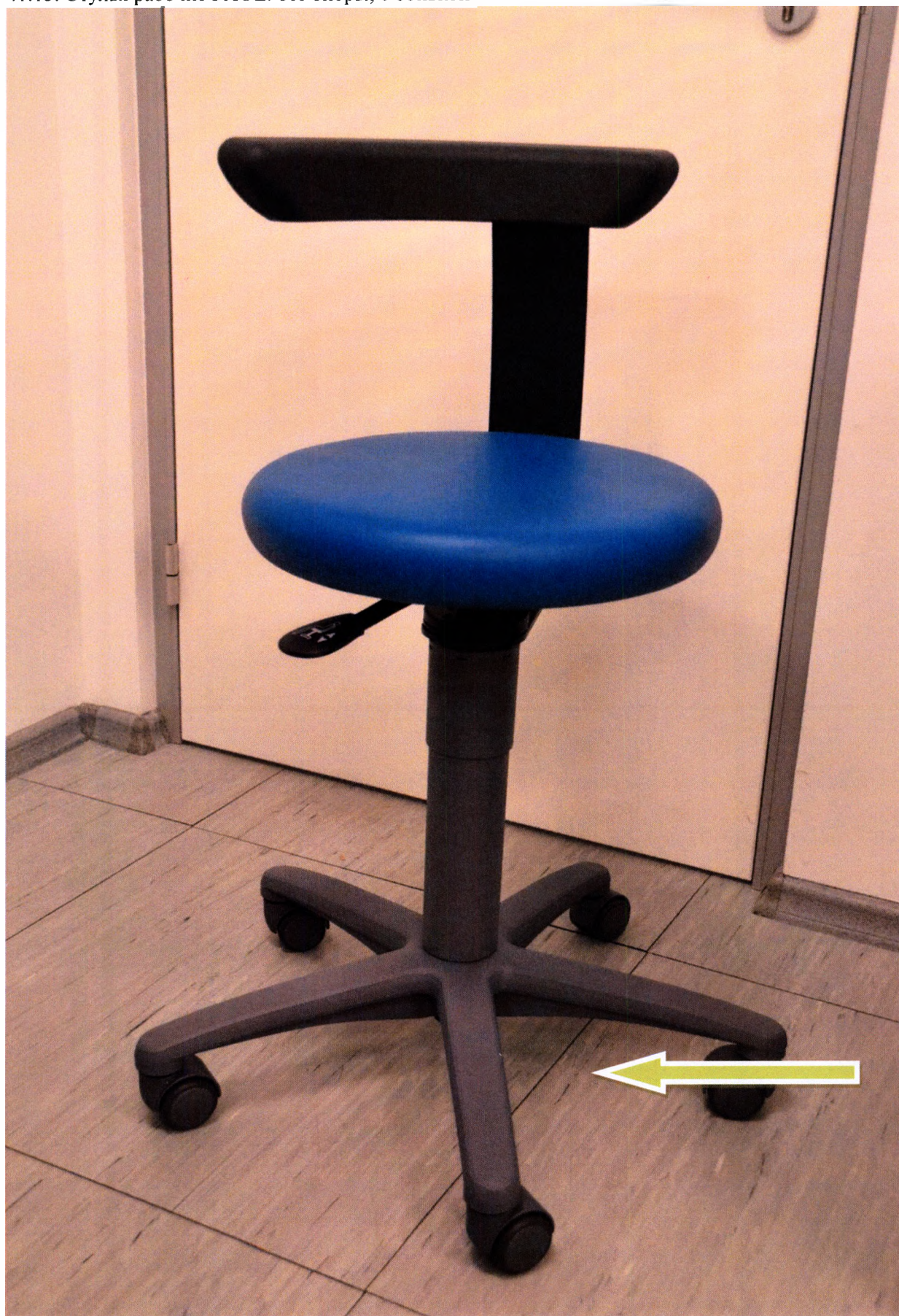
41.12. Стулья рабочие Р-001L: основание длинное/короткое; с обивкой.







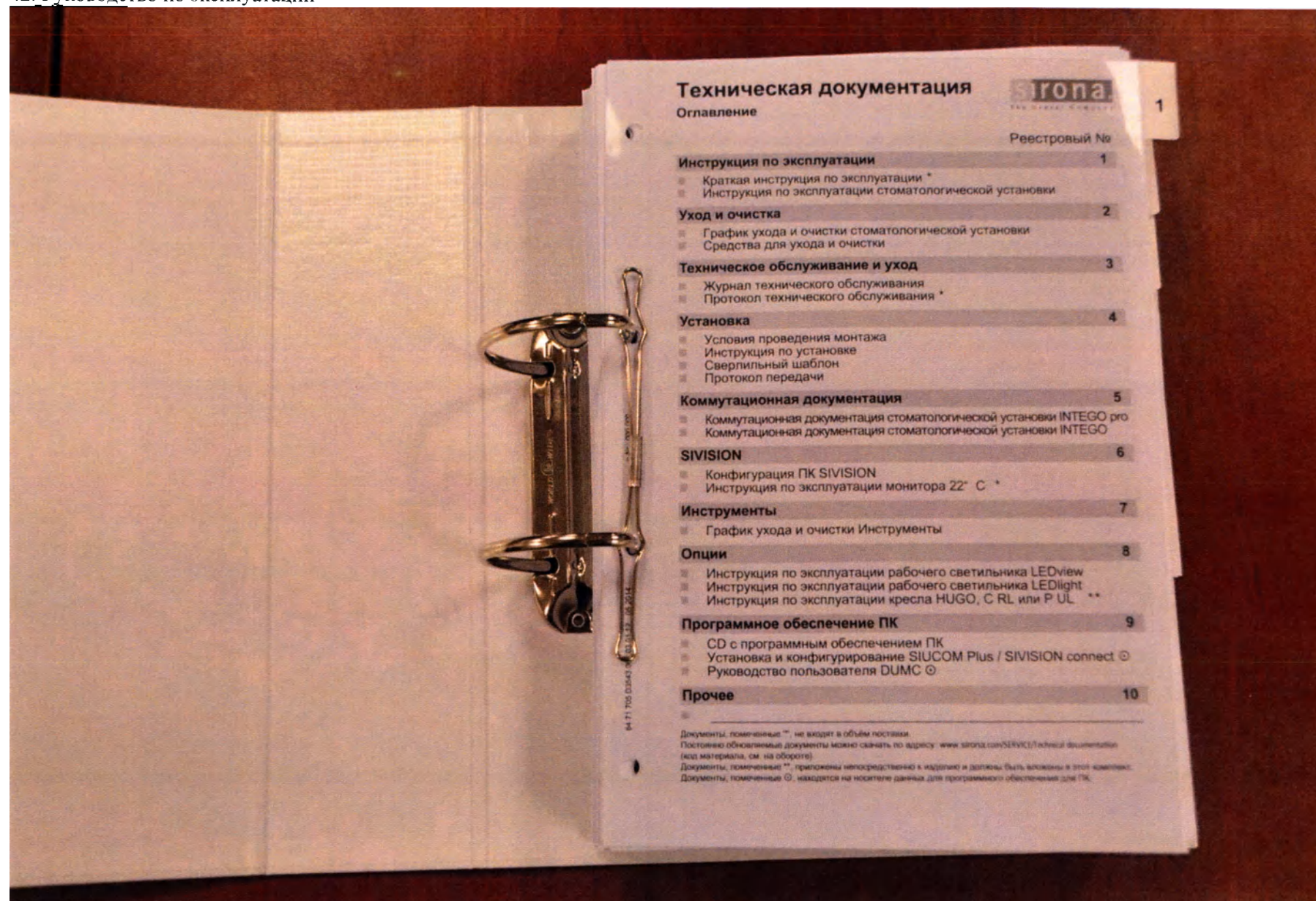
41.15. Стулья рабочие TUL: без опоры; с обивкой



41.16. Стулья рабочие: KUL, без обивки.



42. Руководство по эксплуатации



Техническая документация

Оглавление

sirona
DENTAL EQUIPMENT

1

Реестровый №

Инструкция по эксплуатации	1
■ Краткая инструкция по эксплуатации *	
■ Инструкция по эксплуатации стоматологической установки	
Уход и очистка	2
■ График ухода и очистки стоматологической установки	
■ Средства для ухода и очистки	
Техническое обслуживание и уход	3
■ Журнал технического обслуживания	
■ Протокол технического обслуживания *	
Установка	4
■ Условия проведения монтажа	
■ Инструкция по установке	
■ Сверильный шаблон	
■ Протокол передачи	
Коммутационная документация	5
■ Коммутационная документация стоматологической установки INTEGO pro	
■ Коммутационная документация стоматологической установки INTEGO	
SIVISION	6
■ Конфигурация ПК SIVISION	
■ Инструкция по эксплуатации монитора 22" C *	
Инструменты	7
■ График ухода и очистки Инструменты	
Опции	8
■ Инструкция по эксплуатации рабочего светильника LEDview	
■ Инструкция по эксплуатации рабочего светильника LEDlight	
■ Инструкция по эксплуатации кресла HUGO, C RL или P UL **	
Программное обеспечение ПК	9
■ CD с программным обеспечением ПК	
■ Установка и конфигурирование SIUCOM Plus / SIVISION connect ☉	
■ Руководство пользователя DUMC ☉	
Прочее	10

Документы, помеченные *, не входят в объем поставки.

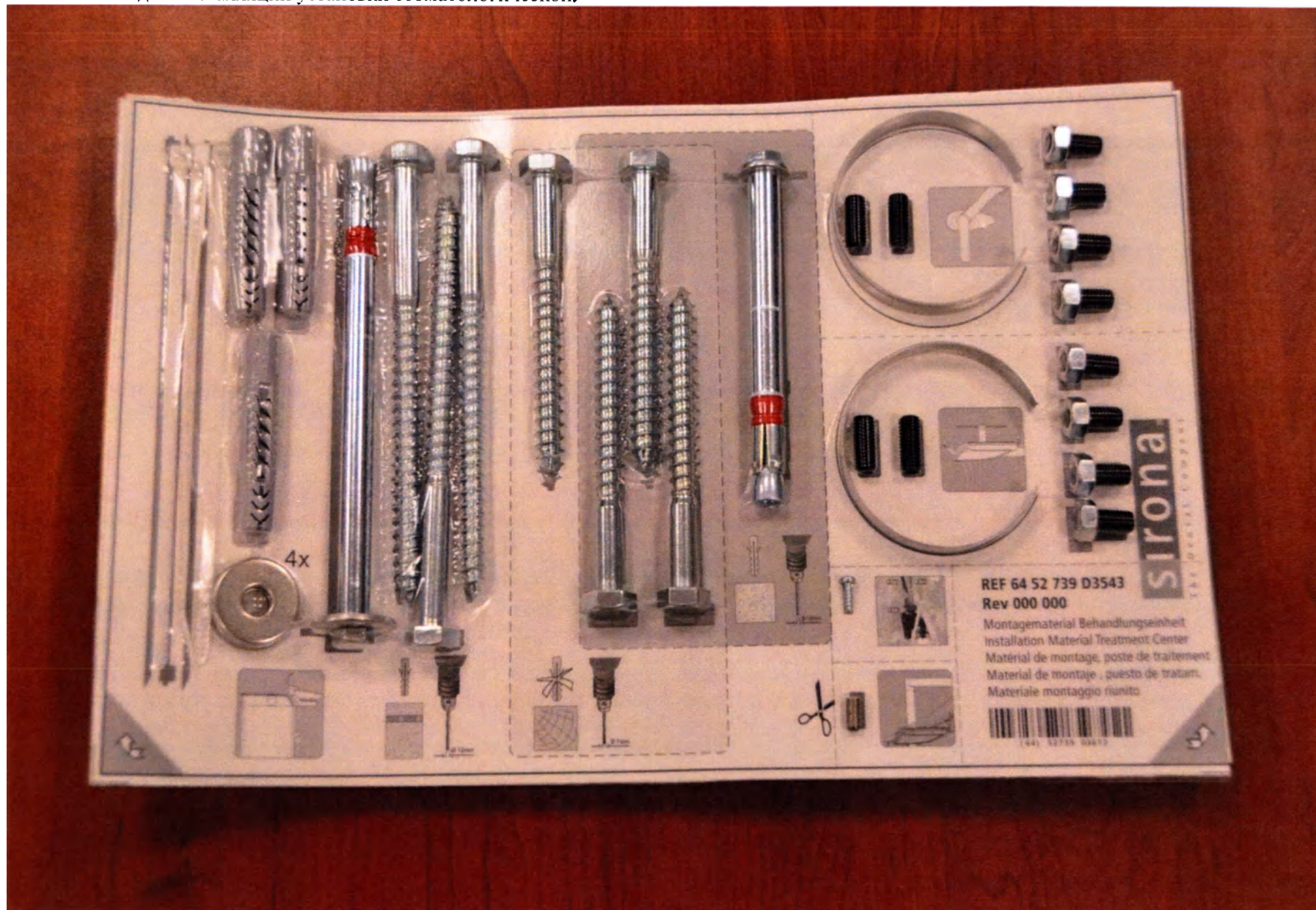
Постоянно обновляемые документы можно скачать по адресу: www.sirona.com/SERVICE/technical_documentation (код материала, см. на обороте).

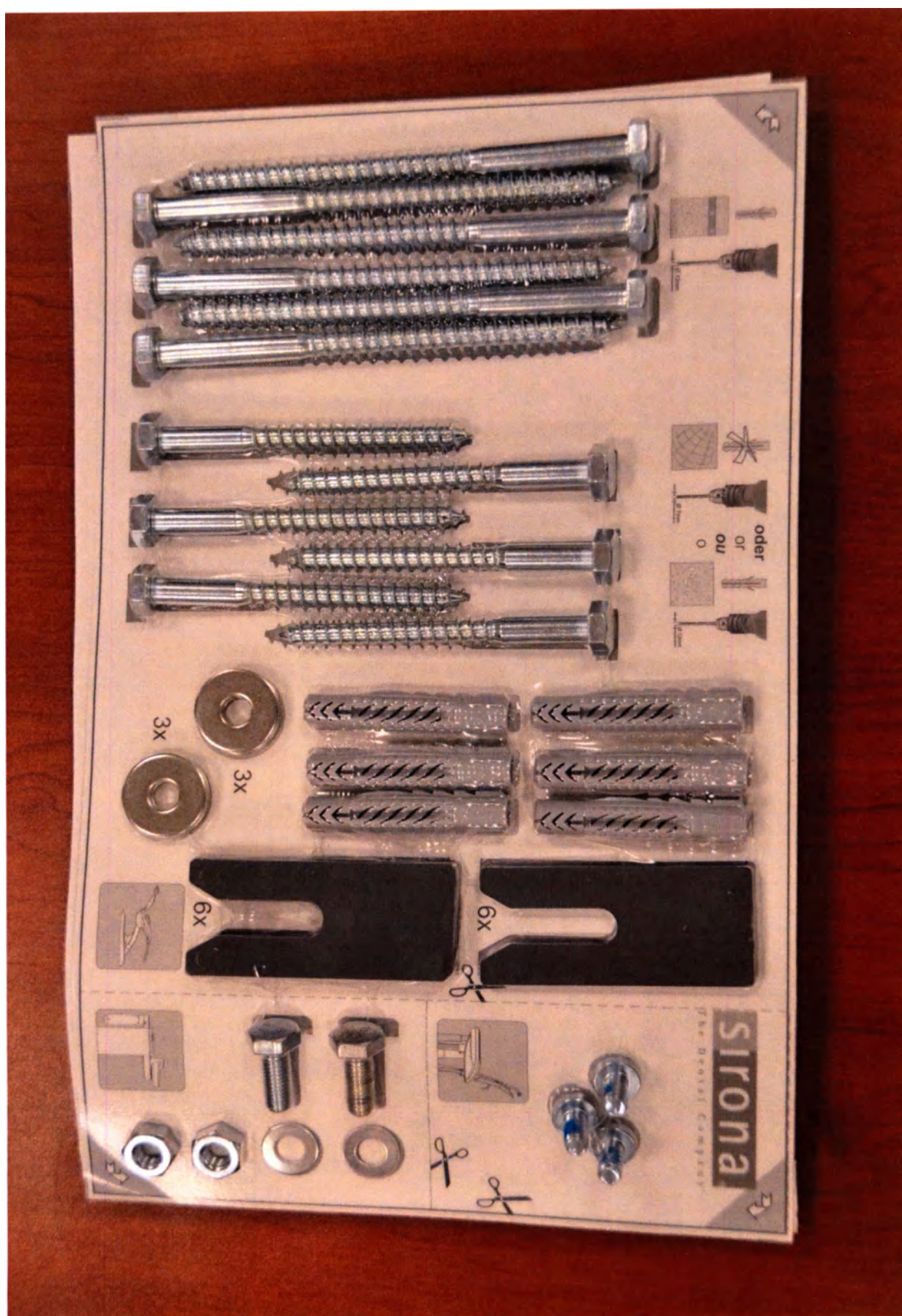
Документы, помеченные **, приложены непосредственно к изделию и должны быть вложены в этот комплект.

Документы, помеченные ☉, находятся на носителе данных для программного обеспечения для ПК.



43. Элементы для инсталляции установки стоматологической.





ЦВЕТОВАЯ ГАММА

Классические, неподвластные времени цвета для создания благородной, изысканной атмосферы.



Нежные, теплые цвета, создающие спокойную, расслабляющую атмосферу.



Яркие, свежие цвета для живой и современной атмосферы.



Установка стоматологическая, варианты исполнения: INTEGO; INTEGO pro.**1. Установка стоматологическая INTEGO:**

1. Кресло пациента (цвет окраски согласно таблице RAL) с системой подъемника 140 кг / 185 кг, с элементами для подключения.
2. Модуль врача с панелью управление EasyPad/EasyTouch с элементами для подключения, варианты исполнения: с подачей верхней (CS) / с подачей нижней (TS) / мобильный столик (cart); с разъемом / без разъема для USB порта.

2. Принадлежности для установки стоматологической INTEGO:

1. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: плоский / двухшарнирный / моторизованный / системы MultiMotion.
2. Поддержка кресла пациента для ног, выдвижная.
3. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления: для кресла пациента - не более 4 шт; для подголовника плоского / двухшарнирного / моторизованного / системы MultiMotion - не более 5 шт.
4. Подушка для подголовника (цвет окраски согласно таблице RAL).
5. Подушка корректирующая на сиденье кресла пациента.
6. Подлокотники с элементами крепления – не более 2 шт.
7. Педаль ножного управления, варианты исполнения: пневматическая / электрическая / беспроводная.
8. Манипулятор ножной, 4-направленный (перекрестного действия).
9. Адаптеры для подключения медицинских изделий с элементами для подключения - не более 3 шт.
10. Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), варианты исполнения: стандартная / демонстрационная.
11. Накладки (коврики) силиконовые, варианты размещения: на модуле врача – не более 5 шт; на модуле ассистента - не более 2 шт.
12. Пустеры с элементами для подключения, варианты исполнения: 3-канальный / SPRAYVIT E (левосторонний / правосторонний); варианты размещения: на модуле врача - не более 2 шт; на модуле ассистента - не более 2 шт.
13. Микромоторы с элементами для подключения, варианты исполнения: BL – не более 4 шт. / BL E – не более 4 шт. / BL ISO C – не более 4 шт. / BL ISO S – не более 4 шт. / BL ISO E – не более 4 шт.
14. Шланги: для наконечника турбинного Midwest - не более 4 шт. / для наконечника турбинного Borden - не более 4 шт.
15. Быстросъемные соединения quick coupling для турбинного наконечника – не более 4 шт.
16. Скейлеры SIROSONIC L с элементами для подключения – не более 2 шт.
17. Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.
18. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D. с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.
19. Функция апекслокатора с элементами для подключения.
20. Наконечники, варианты исполнения: эндодонтические (ENDO) - не более 3 шт; имплантологические (IMPLANT) - не более 3 шт.
21. Устройство для просмотра стоматологических снимков на модуле врача, с элементами для подключения.
22. Подносы большие и / или малые (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления.
23. Помпа для подачи физиологического раствора с элементами для подключения.
24. Модуль ассистента с элементами для подключения, варианты исполнения: компакт / комфорт; с панелью управления / без панели управления; с разъемом для USB порта / без разъема для USB порта.
25. Слюноотсос с элементами для подключения.

26. Пылесосы с элементами для подключения - не более 2 шт.
27. Гидроблок компакт (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами для подключения.
28. Плевательница с элементами для подключения; с управлением ручным / моторизованным; с чашей стеклянной / белой (стандартной).
29. Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: стандартная влажной аспирации / влажной аспирации с клапаном выбора места / влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы / воздушной аспирации (Air-Venturi) / автоматический отделитель / отделитель амальгамы.
30. Система автономной подачи воды с элементами для подключения.
31. Модуль для промывки аспирационных шлангов водой / дезинфекционным средством, с элементами крепления.
32. Средство для очистки и промывки шлангов DENTOSEPT P – не более 10 шт.
33. Средство смазочное Syntheso PRO AA 2 – не более 2 шт.
34. Светильник рабочий с элементами крепления, варианты исполнения: LEDlight / LEDview PLUS / LEDview PLUS с набором крепежных элементов на потолок, в составе: опорная стойка для потолков, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника.
35. Мониторы специальные «Sirona» - не более 2 шт.
36. Кронштейны с элементами крепления светильника и / или монитора и / или HELIODENT Plus – не более 10 шт.
37. Кабели для подключения системы SIVISION - не более 10 шт.
38. Чехлы защитные: для ручек светильника – не более 4 шт; для наконечников эндодонтических (ENDO) – не более 10 шт; для камеры интраоральной - не более 500 шт.
39. Техническая документация на электронном носителе.
40. Стулья рабочие HUGO и / или CARL и / или PAUL (цвет окраски согласно таблице RAL), варианты исполнения: основание короткое / длинное; управление ручное (Manual) / ножное (Freehand); с опорой ножной (PLUS) / без опоры ножной; с обивкой/без обивки - не более 3 шт.
41. Руководство по эксплуатации.
42. Элементы для инсталляции установки стоматологической.

3. Установка стоматологическая INTEGO pro:

1. Кресло пациента (цвет окраски согласно таблице RAL) с системой подъемника 140 кг / 185 кг, с элементами для подключения.
2. Модуль врача с панелью управление EasyPad/EasyTouch с элементами для подключения, варианты исполнения: с подачей верхней (CS) / с подачей нижней (TS) / мобильный столик (cart); с разъемом / без разъема для USB порта.

4. Принадлежности для установки INTEGO pro:

1. Спинка кресла пациента с подголовником (цвет окраски согласно таблице RAL) и элементами для подключения, варианты исполнения подголовника: плоский / двухшарнирный / моторизованный / системы MultiMotion.
2. Поддержка кресла пациента для ног, выдвижная.
3. Обивки / термообивки (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления: для кресла пациента - не более 4 шт; для подголовника плоского / двухшарнирного / моторизованного / системы MultiMotion - не более 5 шт.
4. Подушка для подголовника (цвет окраски согласно таблице RAL).
5. Подушка корректирующая на сиденье кресла пациента.
6. Подлокотники с элементами крепления – не более 2 шт.
7. Педаль ножного управления, варианты исполнения: пневматическая / электрическая / беспроводная.
8. Манипулятор ножной, 4-направленный (перекрестного действия).
9. Адаптеры для подключения медицинских изделий с элементами для подключения - не более 3 шт.
10. Плита установочная (цвет окраски согласно таблице RAL), варианты исполнения: стандартная / демонстрационная.

11. Накладки (коврики) силиконовые, варианты размещения: на модуле врача – не более 5 шт.; на модуле ассистента - не более 2 шт.
12. Пустеры с элементами для подключения, варианты исполнения: 3-канальный / SPRAYVIT E (левосторонний / правосторонний); варианты размещения: на модуле врача - не более 2 шт.; на модуле ассистента - не более 2 шт.
13. Микромоторы с элементами для подключения, варианты исполнения: BL – не более 4 шт. / BL E – не более 4 шт. / BL ISO C – не более 4 шт. / BL ISO S – не более 4 шт. / BL ISO E – не более 4 шт.
14. Шланги: для наконечника турбинного Midwest - не более 4 шт. / для наконечника турбинного Borden - не более 4 шт.
15. Быстросъемные соединения quick coupling для турбинного наконечника – не более 4 шт.
16. Скейлеры с элементами для подключения SIROSONIC L – не более 2 шт.
17. Камера интраоральная, варианты исполнения: SiroCam F / SiroCam AF / SiroCam AF+, с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.
18. Лампа световой полимеризации Satelec mini L.E.D. с элементами для подключения и крепления на модуле врача / на модуле ассистента.
19. Функция апекслокатора с элементами для подключения.
20. Наконечники, варианты исполнения: эндодонтические (ENDO) - не более 3 шт.; имплантологические (IMPLANT) - не более 3 шт.
21. Устройство для просмотра стоматологических снимков на модуле врача, с элементами для подключения.
22. Подносы большие и / или малые (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами крепления.
23. Переходники санационные для соединения с гидроблоком: шлангов от микромоторов BL – не более 5 шт. / BL ISO – не более 5 шт. / BL ISO C – не более 5 шт. / BL ISO S – не более 5 шт. / BL ISO E – не более 5 шт.; шлангов от скейлера – не более 2 шт.; шлангов от пустера – не более 4 шт.; турбинного шланга - не более 4 шт.
24. Помпа для подачи физиологического раствора с элементами для подключения.
25. Модуль ассистента комфорт, с элементами для подключения; с панелью управления / без панели управления; с разъемом для USB порта / без разъема для USB порта.
26. Слюноотсос с элементами для подключения.
27. Пылесосы с элементами для подключения - не более 2 шт.
28. Гидроблок комфорт (цвет окраски согласно таблице RAL) с элементами для подключения.
29. Плевательница с элементами для подключения; с управлением ручным / моторизованным; с чашей стеклянной / белой (стандартной).
30. Система аспирации с элементами для подключения, варианты исполнения: стандартная влажной аспирации / влажной аспирации с клапаном выбора места / влажной аспирации с клапаном выбора места и с клапаном плевательницы / автоматический отделитель / отделитель амальгамы.
31. Система дезинфекции воды с элементами для подключения.
32. Модуль для промывки аспирационных шлангов водой / дезинфекционным средством, с элементами крепления.
33. Средство для очистки и промывки шлангов DENTOSEPT P – не более 10 шт.
34. Средство смазочное Syntheso PRO AA 2 – не более 2 шт.
35. Светильник рабочий с элементами крепления, варианты исполнения: LEDlight / LEDview PLUS / LEDview PLUS с набором крепежных элементов на потолок, в составе: опорная стойка для потолков, крепежный адаптер для опорной стойки, кронштейн для светильника.
36. Мониторы специальные «Sirona» - не более 2 шт.
37. Кронштейны с элементами крепления светильника и / или монитора и / или HELIODENT Plus – не более 10 шт.
38. Кабели для подключения системы SIVISION - не более 10 шт.
39. Чехлы защитные: для ручек светильника – не более 4 шт.; для наконечников эндодонтических (ENDO) – не более 10 шт.; для камеры интраоральной - не более 500 шт.
40. Техническая документация на электронном носителе.

41. Стулья рабочие HUS... (RAL) / ... (RAL),
варианты исполнения: основание короткое / длинное; управление ручное (Manual) /
ножное (Freehand); с опорой ножной (PLUS) / без опоры ножной, с обивкой/без обивки -
не более 3 шт.
42. Руководство по эксплуатации.
43. Элементы для инсталляции установки стоматологической.

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 146 лист (ов)

К.Г. Левин

